

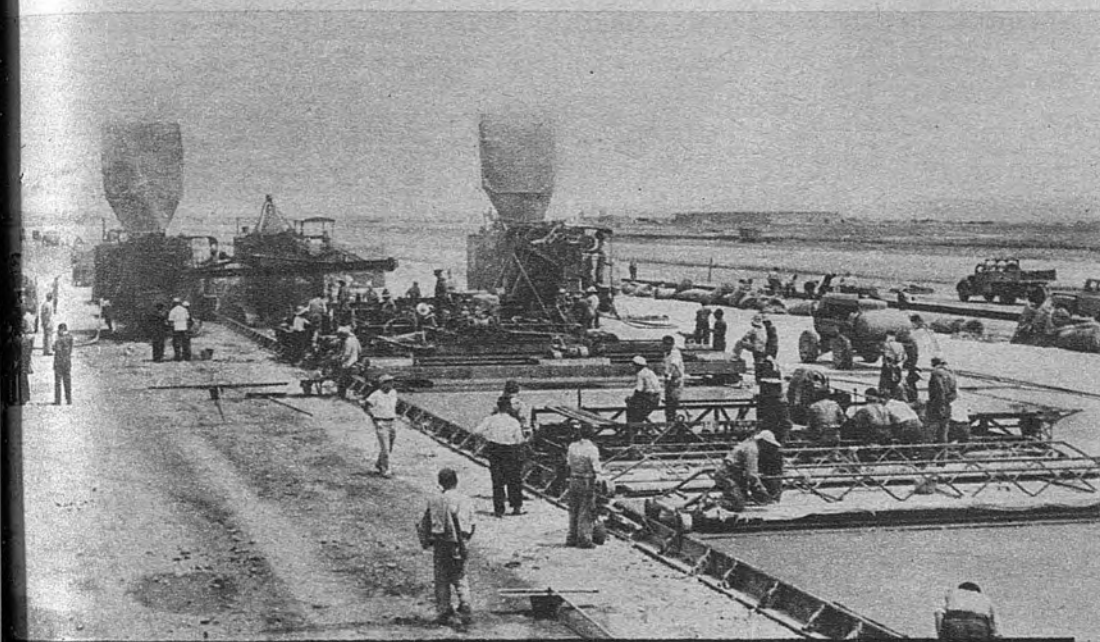


# Arriba

Madrid, miércoles 6 de junio de 1956



**AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO** Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos Nacionales recibió en la mañana de ayer en su despacho del palacio de El Pardo a la comisión de generales y jefes que componen la XIII promoción de Infantería. En la foto vemos al Caudillo conversando con el número 1 de la dicha promoción (Foto Contreras.)



**TERMINARAN LAS OBRAS EN 1958** Un grupo de periodistas madrileños visitó las obras que se realizan para la instalación de bases militares, según el acuerdo hispanonorteamericano. La fotografía fue obtenida en la base aérea de Torrejón de Ardoz, que, al igual que las demás, quedará terminada y a punto para el año de 1958.—(Foto Cifra.)



## LOS ALEMANES VUELVEN AL MAR

Los tres primeros barcos de la nueva Marina de guerra de la Alemania Occidental han sido puestos en servicio. La ceremonia de izar la bandera se celebró en el puerto de Kiel. Las unidades pertenecen al tipo «3E», desplazan 130 toneladas cada una y llevan diecisiete hombres de tripulación.—(Foto Keystone-Nemes.)



## SABOTAJE AL EJERCITO FRANCES

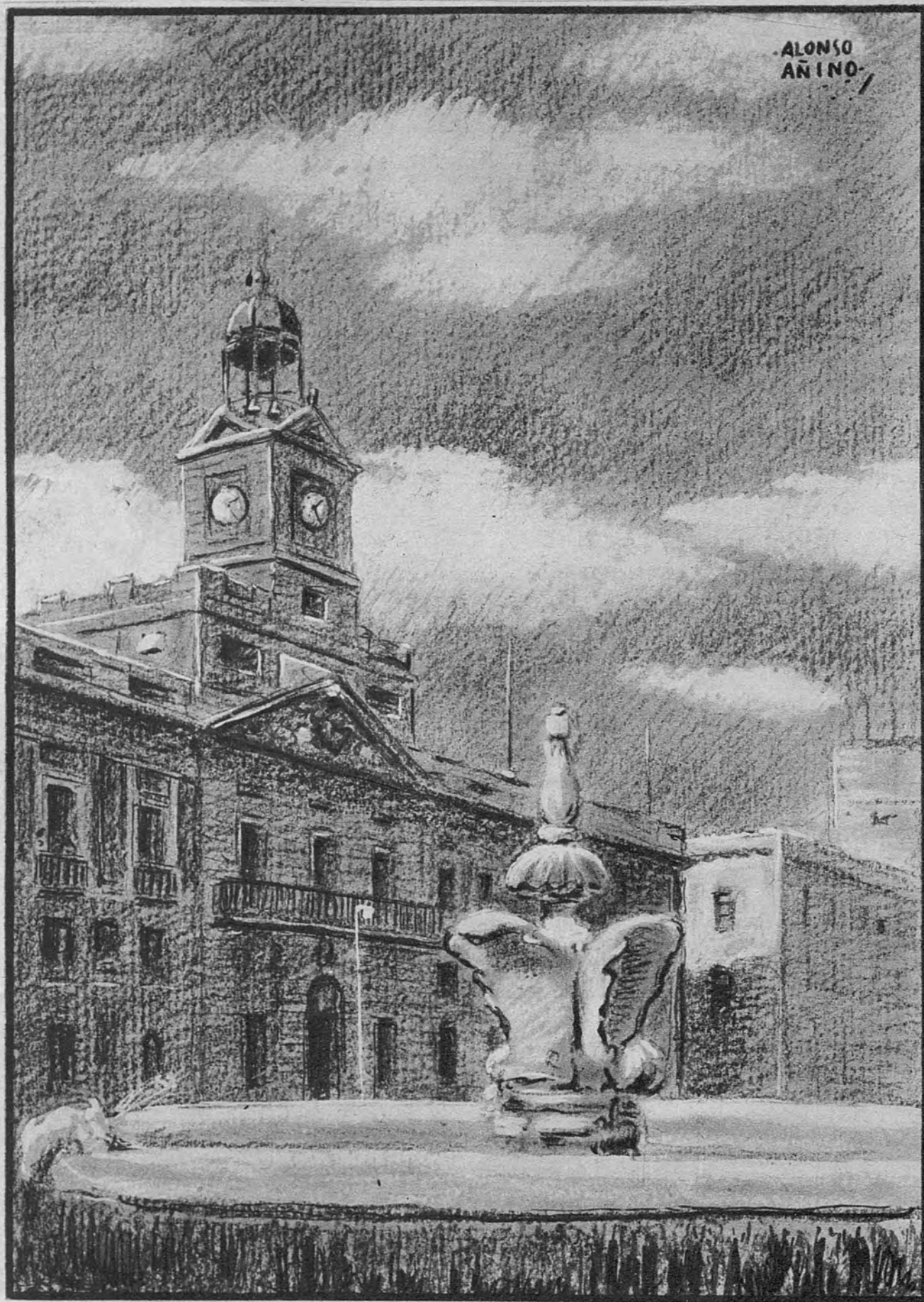
En la estación de St. Nazaire, varios miles de manifestantes bloquearon la salida de los trenes que conducían tropas de reservistas movilizadas con destino a Argelia. Después de contabilizar más de veinte heridos, los convoyes pudieron partir sin mayores novedades hacia el «champ de l'honneur».—(Foto Keystone-Nemes.)



# La Voz de Madrid

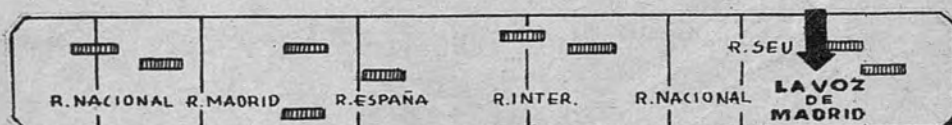
EMISORA CENTRAL DE LA R.E.M. PARA LOS MADRILEÑOS Y ESPAÑA ENTERA

1,223 Kcs.  
245 Mts.

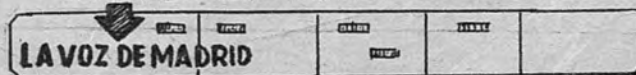


MADRID. PUERTA DEL SOL. «DETALLE»

RADIA MUSICA  
DESDE LAS NUEVE  
DE LA MAÑANA  
A UNA DE LA  
MADRUGADA  
FIN DE LA EMISION



EN LOS RECEPTORES EN QUE EL "DIAL" FIGURA EN METROS,  
LA VOZ DE MADRID SALE EN ESTA POSICIÓN





# UNA PAGINA POCO CONOCIDA DE LA PEQUEÑA HISTORIA DE FALANGE

**H**AY en la Historia de Falange o, por mejor decir, en su pequeña historia, una página oscura que sospecho no voy a contribuir a esclarecer. La de su Himno, cantado por primera vez en público o si se prefiere en orfeón a la sombra de los montes de Yebala el día 5 de agosto de 1936, no aljamiado, como equivocadamente se ha dicho, sino traducido al árabe.

El aljamiado hubiese consistido en conservar los vocablos españoles tal como figuran en la canción de las cinco flechas y las cinco rosas y escribirlos con caligrafía musulmana, lo que podía tener por objeto que los aprendiesen aquellos que solamente supieran leer en árabe. Alguien pudo hacerlo, pero sospecho que no, porque el aljamiar el Himno de Falange era totalmente innecesario. Los que no supiesen castellano, aun leyéndolos en su idioma, pronunciarían desastrosamente las palabras y, por añadidura, desconocerían su significado.

Los que conocieran el castellano, aunque no supiesen leerlo, no precisaban que nadie pusiera el "Cara al Sol" en caracteres mahometanos, puesto que lo escucharon centenares de veces y el viento de Marruecos lo repicaba en los alminares de todas las mezquitas.

La traducción del Himno tenía otro significado y otra ambición: que lo cantaran las cabileñas y los cabileños y que supiesen qué era lo que estaban cantando. En varias ocasiones se me ha atribuido la versión árabe del "Cara al Sol". Me hubiera gustado hacerla, pero lo cierto es que no hubiese podido. Una cosa es traducir del árabe al español y otra muy distinta hacerlo del español al árabe. Y esto último confieso que no lo sé hacer.

Por otra parte, el 5 de agosto de 1936 no me encontraba en Marruecos. De haberme hallado en Ceuta hubiese tenido curiosidad por averiguar el nombre del traductor y podría describir sin ningún temor a equivocarme la escena que solamente puedo imaginar.

Veamos las primeras estrofas:

*Usaa kulbala as shams  
bi el kamis yedid  
el li jaietti el baroh  
isbarni malaq el Mut  
u mansufeici.*

No se ajusta perfectamente al "Cara al Sol", y su traducción casi literal es la siguiente:

*Cara al sol  
con la camisa nueva,  
que cosiste con pólvora ayer,  
me encontrará la Muerte  
y no me verás más.*

Continúa:

*Irsaa el alam mansur  
bi musiqa as salam  
men shib jansa el uardat  
makbuda fi el lieddi.*

Que traduzco:

*Llegará la bandera de la victoria  
con música de paz.  
Te traerá cinco rosas  
cogidas por mi mano.*

El resto de la canción lo desconozco. Pudo suceder que solamente fuesen verdaderas al árabe las estrofas que he transcrito, y también que quienes me las han facilitado ignorasen el resto de la canción. Si no aparece el Himno completo, con ayuda de algún erudito musulmán, intentaré reconstruirlo.

¿Lo escribió algún oficial español de la Mehalla o de Regulares? Quizá. En nuestro Ejército había excelentes arabistas, aunque la traducción del "Cara al Sol" no esté hecha en un árabe muy puro. Incluso parece que se pretendió hacerlo popular para que lo cantasen todos, cosa que posiblemente no hubiera sucedido en el caso de que el Himno estuviese vertido al árabe literal y no al vulgar.

Insinué que tal vez lo tradujera el fakih de Benzú. No conozco a dicho letrado, y si lo supuse fué únicamente por ha-



Posiblemente sería en esta montaña donde se aljamió el Himno de la Falange

ber sido las cabileñas y los cabileños de dicho poblado quienes lo cantaron en el momento en que el Convoy de la Victoria se disponía a arriesgarse en el paso del Estrecho.

Se me ha argüido en Marruecos, últimamente, que de haber sido un fakih el traductor del Himno de la Falange lo habría hecho con un lenguaje más elevado, los vocablos más floridos del idioma, como es costumbre entre los letrados, y, sobre todo, no lo traduciría al árabe vulgar, sino al literal.

Es un razonamiento no del todo convincente. Si un cura español tradujera una canción extranjera para que la cantasen las mozas y los mozos del pueblo no lo haría en latín, sino en castellano, y procuraría adoptar los giros y palabras utilizados usualmente.

En el principio de la canción dice:

*Usaa kulbala as shams  
bi el kamis yedid...*

"Kamis" es un vocablo de acuñación reciente, traducido también. El origen latino no ofrece dudas. Pudo usar la palabra "chamir". El "chamir jedid" no es exactamente la camisa nueva, pero sí la prenda marroquí más parecida a la camisa. Realmente lo que llevaban los moros marroquíes que tomaron parte en la empresa del paso del Estrecho era un chemir.

*... el li jaietti el baroh...*

En esta estrofa es donde más se aparta la traducción del original del Himno falangista. En lugar de "que tú bordaste en rojo ayer", dice: "que cosiste con pólvora" (con hilo de pólvora). El traductor tuvo en cuenta que las mujeres musulmanas no bordan. El bordado es una labor de hombres, lo mismo en el cuero que en el paño.

En todas las medinas importantes hay un barrio de bordadores. De aquí la substitución del verbo bordar por el de coser con "hilo de pólvora". No es una imagen poética muy nueva ni extraordinariamente feliz, pero señala una mano erudita.

El final del verso lo impone el consonante. De haber escrito "y no te vuelvo a ver" no habría rimado con "yedid". Probablemente esta circunstancia obligó al traductor a cambiar "y no te vuelvo a ver" por "no me verás". En la estrofa anterior explica el porqué en "me encontrará la muerte". El "me hallará la muerte si me lleva" haría excesivamente largo el verso en árabe y no se ajustaría a la música. Lo mismo sucede con los siguientes cuatro versos.

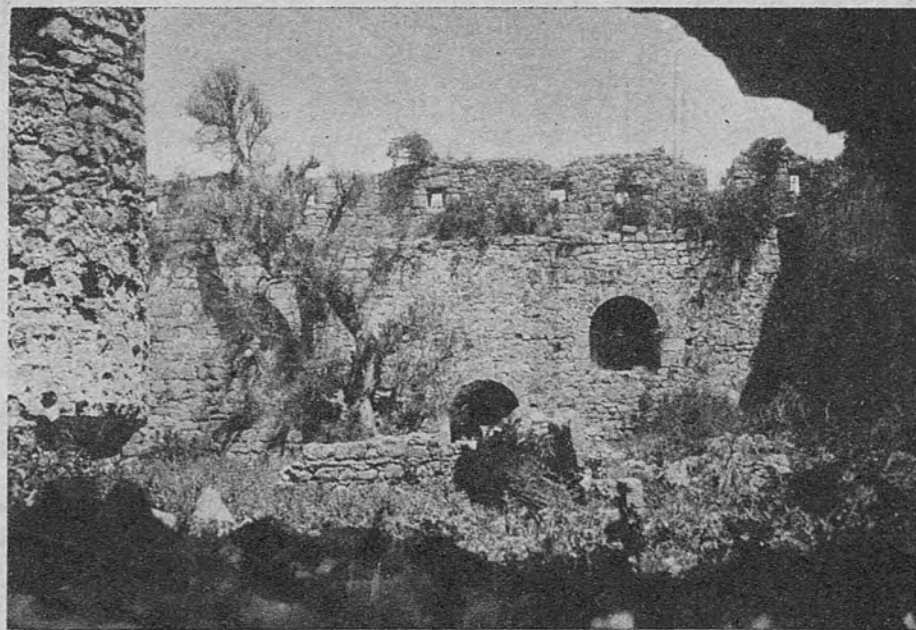
Lo cantaron las mujeres y los hombres de Benzú, pero no lo hicieron a la sombra del Atlante, que se eleva en su cabila sobre la gruta de Calipso y la isla de Perejil, incorporadas por Homero a los más bellos mitos helénicos, sino en Ceuta, en el muelle. Lo cantaron aquellas cuyos maridos vinieron a España, a la Guerra de España, y con el Himno de Falange les despidieron en el momento de desatracar el barco, cuando la emoción del momento se hallaba colmada de gravedad, de la ciudad subían algarabías de gritos jubilosos, y las muchachas católicas que durante la mañana llenaron de flores y luces la iglesia de Nuestra Señora de África, asomadas a las terrazas, agitaban pañuelos de despedida.

En tanto, las mozas musulmanas formaron una amplia teoría de jaiques blancos en la orilla del mar. Curiosos los ojos negros se asomaban por encima de los alféizares que les cubrían los rostros, y mientras Soledad, María del Carmen, Pepita y Afriquita rezaban en las azoteas, cantaban Rjimo, Fetoma, Arbuissa, Menusa, todas las dulces mujeres del paisaje idílico del campo moro de Ceuta, las que pastorean en el paisaje de Ulises y en las noches regresan al aduar gracioso de Benzú, sobre la cabeza el ánfora que llenaron en los manantiales donde las diosas griegas intentaban que el fugitivo de la Hélade olvidara a Calipso, la de los majestuosos peplos.

Luego el Himno lo embarcaron en el "Ciudad de Algeciras", y los marroquíes, sin conocer todavía bien la letra, lo cantarían en Algeciras, la Isla Verde de Tarik.

De cabila en cabila y de aduar en aduar, por las veredas de agua y por los caminos verdes, treparía a las montañas de Andjera, de Beni Hassan, de Beni Hosmar y al Haus tetuaní la canción de la camisa cosida con hilo de pólvora, tal como fué dicha por las jóvenes de Benzú y, en el "Ciudad de Ceuta" y en el "Ciudad de Algeciras", por gargantas árabes, en el filo de la infinita audacia.

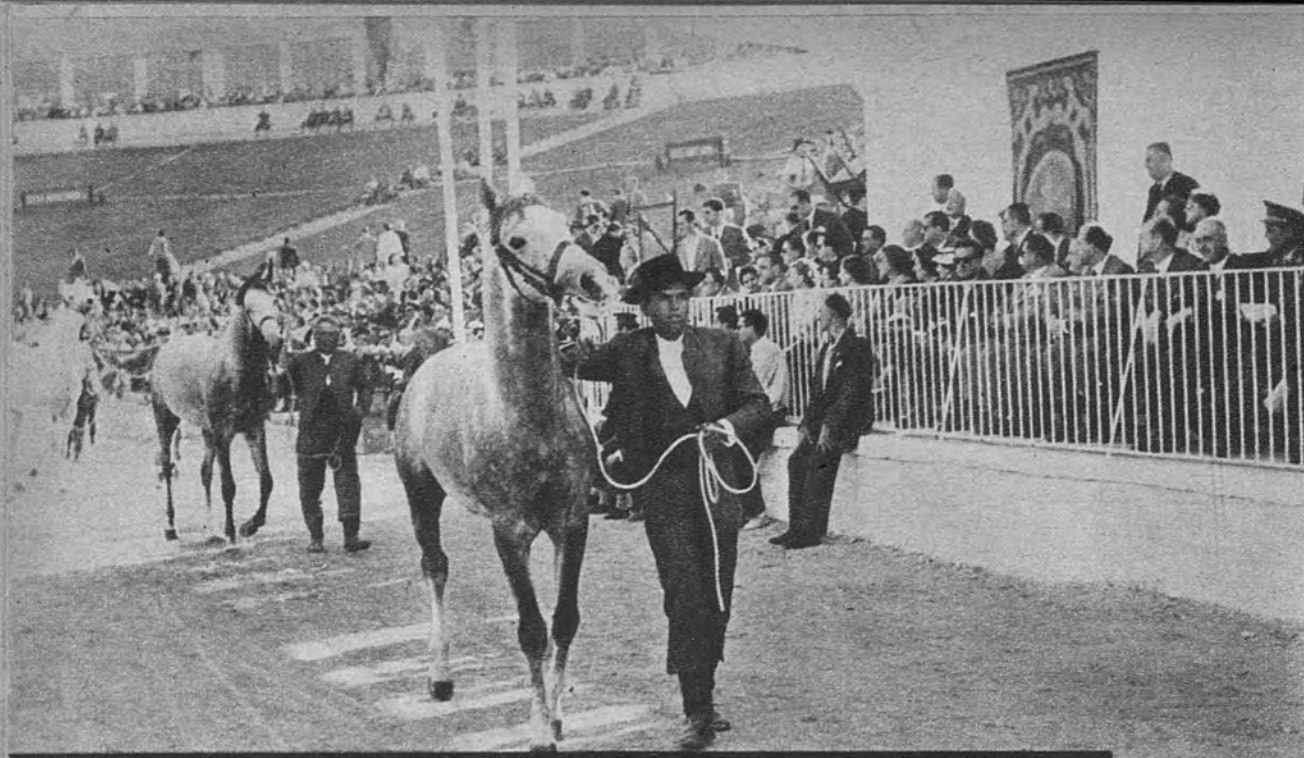
*Usaa kulbala as shams  
bi el kamis yedid...*



Ruinas del castillo de Alcazarseguer

Luis Antonio VEGA



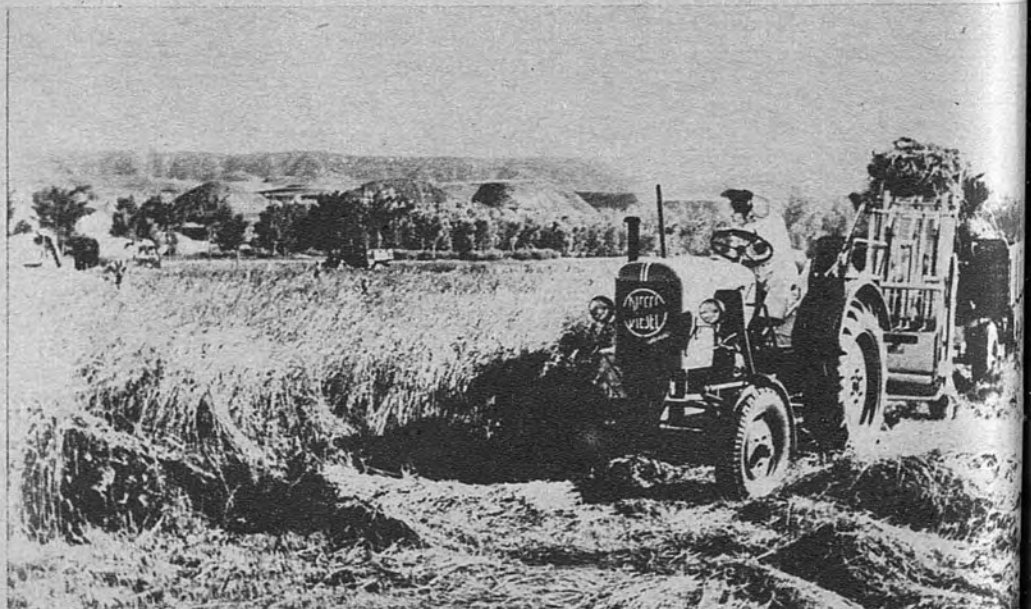
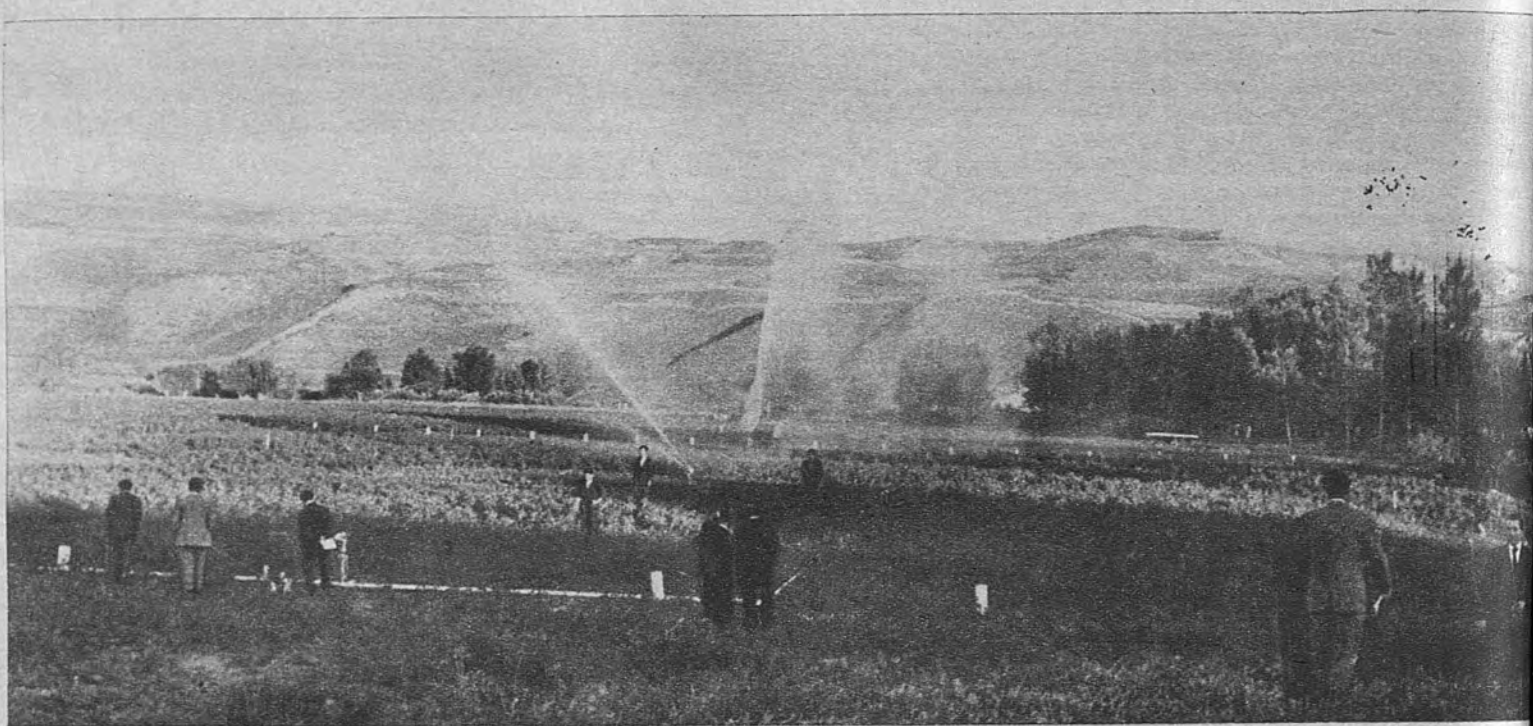


## EL CAMPO, VECINO DE MADRID

El hecho actual de la celebración de la III Feria Internacional del Campo a un tiro de piedra de la Gran Vía madrileña nos autoriza a decir que el campo es ahora un vecino más de nuestra ciudad. El trajín de la España labradora se ha proyectado, como una hermosa cinta en tecnicolor sobre la pantalla del ferial. Allí se ve el ganado, la maquinaria, el abono, el insecticida, la música y la canción de la tierra plural.

El Ministro de Agricultura ha asistido en la pista de exhibiciones de la Feria a un desfile de ganado. El Ministro ha correspondido a esta cortesía ofreciendo en los terrenos de su finca de «El Encín» una demostración de moderna maquinaria que fué presenciada por cientos de agricultores.

(Fotos Contreras.)





# EL II CONGRESO DE COOPERACION INTELECTUAL SE CELEBRARA EN SANTANDER

**Hombres de letras y  
pensadores de veinte naciones  
hispanoamericanas rendirán  
homenaje a Menéndez Pelayo**

La ciudad de Santander, capital de la Castilla marinera, astillero de la España imperial y cuartel estival de la Universidad española, será el punto de reunión de los intelectuales hispanoamericanos que entre los días 23 y 30 del próximo mes de julio rendirán homenaje a Menéndez y Pelayo celebrando el II Congreso de Cooperación Intelectual que ha convocado recientemente el Instituto de Cultura Hispánica.

La fecunda tradición cultural de la ciudad montañesa presenta nombres tan ilustres como los del arquitecto Juan de Herrera, el novelista Pereda y, más recientemente, el poeta Carlos Salomón. Pero entre todos ellos destaca figura señera de la cultura católica hispánica y universal: la figura de don Marcelino Menéndez y Pelayo. Por esta razón, y por encontrarse en Santander la biblioteca de este isigne polígrafo, convertida hoy en centro de investigaciones, ninguna ciudad de España podía ofrecer mayores alicientes para ser el estenaric de este II Congreso de Cooperación Intelectual.

Convocado el Congreso en los primeros días de este año, ya se han recibido numerosas adhesiones, tanto de instituciones venezolanas, ecuatorianas, cubanas y brasileñas como de personalidades de las artes y las letras de todos los países. Constantemente van llegando nuevas adhesiones, tanto de futuros congresistas como de aquellas organizaciones que se solidarizan a las tareas del Congreso proyectando celebrar en sus respectivos países actos que de una forma y otra se entronquen con éste para el cumplimiento de los mismos fines de colaboración y diálogo entre los hombres dedicados al cultivo del pensamiento.

La Oficina de Cooperación Intelectual del Instituto de Cultura Hispánica ha comenzado ya la edición y puesta en circulación de un Boletín en el que se anuncia el desarrollo que van adquiriendo las tareas preparatorias del Congreso, cuyo temario está provisionalmente sistematizado de la siguiente forma: I.—Influencia de la obra de don Marcelino Menéndez y Pelayo en los escritores hispanoamericanos. II.—Menéndez y Pelayo y la cultura humanística en Europa. III.—Vigencia del pensamiento de don Marcelino Menéndez y Pelayo en el mundo actual. IV.—El hispanismo en Europa durante los últimos cincuenta años. V.—Sistematización de la didáctica del español. VI.—La literatura hispanoamericana en la primera mitad del siglo XX: a) La novela en los distintos países. b) Los movimientos poéticos de las naciones hispanoamericanas. c) El ensayo en Hispanoamérica.

En estos días han comenzado a llegar distintas adhesiones y proposiciones de algunos escritores hispanoamericanos y europeos ofreciéndose a desarrollar diferentes aspectos del temario. Entre ellas se cuentan la del profesor chileno don Augusto Igle-

Desfiladero de la Hermida, en Potes



Palacio de la Magdalena

sias, la del profesor peruano don Felipe Barreda Laos y la del profesor boliviano don Gustavo Adolfo Otero, relacionadas todas ellas con el punto primero del temario. La del profesor holandés Adolfo van Dam y la del profesor Antonio M. Rothnaner (austriaco), relativas al punto cuarto del temario.

De día en día llegan nuevas noticias, en las que se pone de manifiesto el impacto causado por la convocatoria de este Congreso en los medios intelectuales de Europa y América.

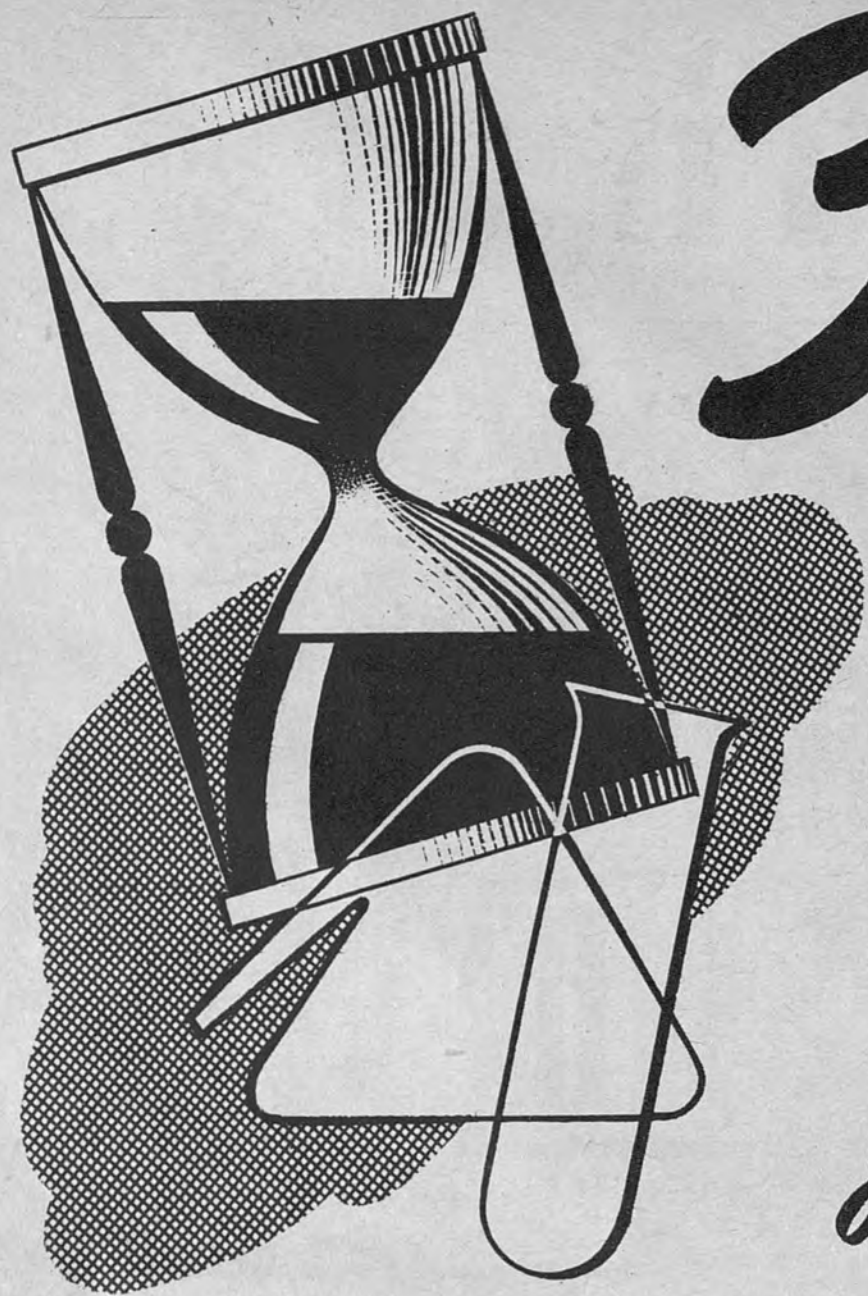
Se proyecta que algunos actos y excursiones lleven a los participantes de este Congreso hacia la tradición pétrea de Santillana o a la audacia rocosa del valle de Liébana, e igualmente a la claridad marina y dorada de Laredo, ciudad de honda tradición hispánica, en la que Colón rindiera su segundo viaje ante la Reina Católica.

Se puede decir, por lo tanto, que el Congreso ofrecerá no sólo una ocasión que patentice la admiración de los hombres de letras del mundo entero hacia la figura egregia de don Marcelino Menéndez y Pelayo, sino también una oportunidad para que los intelectuales de distintos países puedan admirar en toda su belleza el paisaje variado, diverso y lleno de sugerencias culturales de la Montaña santanderina, florón de Castilla y una de las más hermosas provincias de España.



Ayuntamiento de Madrid





# 3 largos años de experiencia

HEMOS NECESITADO PARA CONSEGUIR  
LA MEJOR NARANJADA DEL MUNDO

**NUESTRA FACTORIA**, enclavada en la más importante zona naranjera de España, dotada de los más modernos elementos y regentada por un competente servicio técnico, nos permite producir zumos de tal calidad que nos hacen gozar de un elevado prestigio internacional.

**NUESTROS ZUMOS**—siempre iguales—, obtenidos por la expresión de millones de naranjas en su punto exacto de madurez, nos permiten aparecer en el mercado con un producto que, con frutas frescas, usted no podrá obtener.

## ¿Por qué?

**PORQUE** nuestros zumos son obtenidos de naranjas seleccionadas, frescas y exprimidas en la propia época de la recolección, cuando la naranja contiene todas sus propiedades características: vitaminas, fragancia y sabor.

**PORQUE** nuestros zumos son sometidos a un rápido proceso de pasteurización y enfriamiento en un lapso inferior a siete segundos.

**PORQUE** antes de su pasteurización los zumos son desoxigenados, evitando la supervivencia de las bacterias resistentes al oxígeno.

**PORQUE** el prestigio del eminente analista doctor Oliver Rhodes garantiza que nuestros zumos contienen 56 mgs. de vitamina C (U-«1»).

**POR ESTO**

# Citania

Es la mejor naranjada del mundo

CONCESIONARIA *Comercial Mañoso*  
TELEFONO 39 65 40 MADRID

Ayuntamiento de Madrid





## PROGRAMAS

### LA CORRALA

11,30 representación del inmortal sainete de López Silva, Fernández Shaw y Maestro Chapí. La Revoltosa, organizada en La Corrala por la Comisión Municipal de Deportes y Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, con un excepcional reparto de artistas, bajo la dirección de José Tamayo.

### ALCAZAR

Revistas Casal-Andrés 7,15 y 11: Punto y coma (Diversidad).

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Angélico con Romance de Juan Clavel (de Quintero, León y Quiroga). Tolerado.

CARLOS III.—(350002.) Gran Ballet del marqués de Cuevas: 11. Constancia, Esmeralda, Dessins pour les six. Idilio, La sonámbula.

CIRCO AMERICANO (Junto Nuevos Ministerios). Teléfono 389303. 4.ª semana triunfal! Hoy 7 y 11: El gran desfile del circo y Texas Rodeo de Estados Unidos. ¡Fábuloso espectáculo mundial! ¡Fastuosa presentación! ¡Sensacionales atracciones! Un circo de una magnitud sin límites. Localidades con 3 días sin aumento. Taquillas desde las 11. Autobuses especiales a la salida. Metro Ríos Rosas. Visita al Zoo desde las 12. Leones, tigres, elefantes, panteras, osos, monos, poney y jirafas. (Mañana jueves 3 funciones: 4,30, 7,30 y 11).

COMEDIA.—Cía. Ismael Merlo 7 y 11: Por cualquier Puerta del Sol, de Carlos Llopi. (Extraordinario éxito.) 117 y 118 representaciones.

COMICO.—(Cía. de revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella!!

FUENCARRAL.—(Cía. Ibrica Antonio Medio.) 7 y 11: Pepe, el risueño.

INFANTA ISABEL.—7, 11: Arturo Serrano presenta la Cía. Gad-Serrador Thorry en Juegos peligrosos. (de Jacques Deval). ¡Diversidad!

LA CORRALA.—11,30: Representación del inmortal sainete La Revoltosa, de López Silva, Fernández Shaw y maestro Chapí, dirigido por José Tamayo e interpretado por Pedro Terol, Luisa de Córdoba, Rafael L. Somoza, Miguel Liger, Selica Pérez Carpio, Carlota Bilbao, Mariano Ozores, María Luisa Moneró y la colaboración de José Luis Ozores, con la Orquesta de Cámara y Coros Cantores de Madrid y la intervención del Ballet de Pilar López. Sillas lateral, 20 pesetas. Preferencia, 50 pesetas.

LARA.—7, 11: 377 y 378 representaciones de La herida luminosa (de Sagarra, versión castellana de Pemán), por Rivelles y toda la Cía titular. (Últimos días).

LATINA.—(Revista.) 7, 11: Sofía y Loren. (Mary Begonia, Antonio Garisa, Roberto Camardi, Pilarin Broch, Los Chimberos). Butaca 25 pta.

MADRID.—(215694.) 7, 11: La fantástica arrevistada de gran espectáculo Música y mujeres, con Carmen de Lirio, Antonio Amaya, Alady, Los Xey, 40 modelos bailarinas alemanas y españolas. Últimas semanas.

MARAVILLAS.—7, 11: La sucesión de Madrid! Celia Gámez en El Águila de fuego, de Rigel, Ramos de Castro; música Francis López.

MARTIN.—7 y 11: Variedades, Emilia Escudero, Cuarteto Español, Trío Castilla, Los Tres Chispitas, Sepepe. Precios popularísimos.

PRICE.—(216319.) 7 y 11: Circuitos Carcellé presenta Aleluyas 1900—1956, con Pepe Mairena, Pablo del

Río, Carmen Montes, Enrique Montoya, Purita Vargas, Fernando Vargas, Angelita Serrano, Funez, 12 Maravillas Ballet, etc. 50 maravillosos artistas. Localidades desde 4 pta.

REINA VICTORIA.—(Lili Murati.) 7, 11: Separada del marido. Hacia 200 representaciones.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana. Americanos en Montecarlo, Cerco de odio.

ARGUELLES.—Continúa 5: Extraña aventura (Vera Ralston). Trucolor. Mayores.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Hombreros olvidados. ¡Portentosa interpretación de Kirk Douglas!

AYALA.—4: Aventuras de Edmundo Dantés y Desirée.

BARCELO.—7, 11: Extraña aventura (Vera Ralston). Trucolor. Mayores.

BEATRIZ.—5: Corazón de León (Louis Hayward, Janet, Blair). Tolerada menores.

B. ARTES.—5: Tres tejanos (William Holden). Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

BENLILURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450). 7, 11: Aquí hay petróleo (Manolo Morán, José Luis Ozores). Tolerada.

BILBAO.—5: Tres tejanos (William Holden). Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

CALLAO.—7, 11: La mujer más guapa del mundo (Gina Lollobrigida, Vittorio Gassman). Eastmancolor. 10.ª semana.

CAPITOL.—7, 11: La calle desnuda (Anthony Quinn, Farley Granger).

CARRETAS.—10 mañana: Historia de un corazón y Salomé.

COLISEUM.—7 y 11: Tarde de toros, de Ladislao Vajda. Un alarde en technicolor. Tolerada. 16.ª semana.

CRISTAL.—(345107.) Confortable. Continúa, Pasado tenebroso, Cerco de odio.

CHUECA.—5: Tempi Nostri (Vittorio de Sica) y La amada de Júpiter (Esther Williams; technicolor, cinemascopio).

DOS DE MAYO.—Continúa 5: La ventana y La portera de la fábrica. Toleradas.

FIGARO.—4: El enemigo público número uno (Fernandel, Zsa Zsa Gabor). Hasta el fin del tiempo (Robert Mitchum).

GALILEO.—5: Beau Brummell (Stewart Granger, Elizabeth Taylor). Technicolor. Cerco de odio (William Holden).

GONG.—Continúa 5: El rey del Oeste (Bob Hope, Lucille Ball). Technicolor. Tolerada.

GRAN VIA.—7, 11: Fiebre de venganza (Rock Hudson, Donna Reed). Technicolor.

IDEAL.—Continúa 5: Aquí hay petróleo (Manolo Morán, José Luis Ozores). Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Beau Brummell (Stewart Granger, Elizabeth Taylor, technicolor). Nuestro tiempo (Vittorio de Sica, Sofía Loren).

LIDO.—(346932.) 5: Barba Azul. Tres tejanos (Ambas color). Tolerado.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 11: Pan, amor y... (Sofía Loren, Vittorio de Sica; technicolor, cinemascopio; 10.ª semana).

LUCHANA.—7, 11: Aquí hay petróleo (Manolo Morán, José Luis Ozores). Tolerada.

MONTERA.—(320057.) 10: El detective (Alec Guinness). Tolerada.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5,30: Pan, amor y fantasía (Gina Lollobrigida y Tragedia y triunfo de Verdi. Ferriniacolor. Mayores).

MUNOZ SECA.—(Totalmente reformado y ampliado.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 11: Ahí está el detalle (Cantinflas).

ODEON.—5: La alfombra mágica. Tres tejanos (Ambas color). Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Boda en Mónaco (Pases: 7,25, 11,25) Los últimos cinco minutos (Linda Darnell, Vittorio de Sica). Mayores.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Un film lleno de encanto, alegría, simpatía y gracia! Tolerado.

PAZ.—7, 11: La vida en un bloc (Alberto Closas).

PELAYO.—(Pdez de los Ríos 79.) (238618.) Reformado Continúa 4: La ciudad que nunca duerme. La bella del Pacífico.

PRINCESA.—7, 11: Tres tejanos (William Holden). Technicolor. Tolerada.

PROGRESO.—7, 11: El rey del Oeste (Bob Hope, Lucille Ball). Technicolor. Tolerada. Mañana jueves, 4,30 tarde, tercero y último festival Tom y Jerry. (Precios reducidos).

PROYECCIONES.—7, 11: El rey del Oeste (Bob Hope). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico. Beau Brummell, Locuras de verano.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Ahí está el detalle (Cantinflas).

RIALTO.—(Refrigerado) 4,30, 7, 11: La película cumbre del cine: Lucres de la ciudad. De Charlot. Tolerada.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Un film lleno de encanto y alegría! (Tolerado).

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: Unidos por el crimen (Ruth Roman, Steve Cochran).

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalá Sainz de Baranda, 26. Tel. 360126.) Continúa 4: Complementos. La vida en un bloc. 2.ª semana.

SAN CARLOS.—5: Ecos de Pánjma y El regreso del gangster (Edward G. Robinson).

SAN MIGUEL.—7, 11: Extraña aventura (Vera Ralston, Joan Leslie. Trucolor. Mañana jueves, 4,30 tarde, tercero y último festival Tom y Jerry. (Precios reducidos).

SOL.—10 mañana: El derecho de ser. Pan, amor y... celos (Gina Lollobrigida, Vittorio de Sica).

TIVOLI.—5: El regreso del gangster (Edward G. Robinson).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Extraña aventura (Vera Ralston, Joan Leslie. Color. Mañana jueves, 4,30 tarde, tercero y último festival Tom y Jerry.

VERGARA.—5: Tres tejanos (William Holden). Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

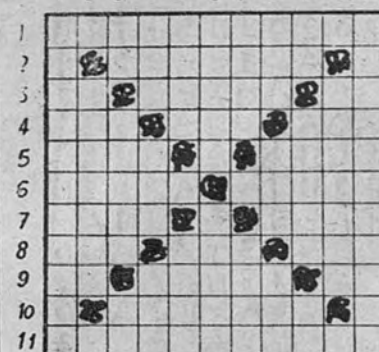
FRONTON RECOLETOS.—5,15: Sarasola I-Sarasola II, Montoya-Sommarostro; Anacabe-Elordi, Esteva-Angel; Prat II-Prat I, Olaverri-Alberro.

TEYMA.—Grandes atracciones y orquestas con Trío Solera y Ugoline Frediani.

## CRUCIGRAMA Publicaciones "Reus"

Por K. B. Z. A. S.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



### HORIZONTALES Y VERTICALES

- Medrosos.
- Vocal. Alzase. Vocal.
- Forma del pronombre. Atrevi-da. Al revés y repetido, padre.
- Elevo. Manto de los beduinos. Aquí.
- Morada. Vocal. Interjección usada para despedirse.
- Utilizaba. Peina por encima.
- Alegre. Vocal. Al revés. ponga precio.
- Onda. Lie. Al revés, pasión.
- Al revés, en la baraja. Usa injustamente de algo. El primero.
- Nada. Delatara. Consonante.
- Partidario de cierto partido.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- DEVOTAS.
- AMANECE.
- DAMA. CAS. ETAS.
- EMAL. ATA. POPA.
- VA. CAMINOS. AL.
- ON. ATINADO RA.
- TE SANARAN. ED.
- ACEP. ODA. SACO.
- SETO SON. ASES.
- APARECE.
- SALADOS.

## OPOSICIONES MINISTERIO INFORMACION Y TURISMO

### VARONES Y SENORITAS

Convocadas más de treinta plazas para Oficiales primeros («B. O. E.» 30-5-1956).—Títulos: Licenciado en Derecho. Filosofía y Letras, Ciencias Políticas y Económicas o Profesor Mercantil. ES LA MEJOR OPOSICION QUE PUEDEN HACER LAS SENORITAS CON ESTOS TITULOS. Instancias hasta el 6 de julio. Programa y contestaciones completas, totalmente terminadas, a vuelta de correo. En las pasadas oposiciones hemos obtenido el SETENTA Y CINCO por ciento de las plazas y los primeros números. Pida informes a

JURISPERICIA Jardines. 3 MADRID

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

La D. N. S. convoca concurso público para la adquisición de material de oficina con destino al Almacén Principal.

El pliego de condiciones que ha de regir dicho concurso puede recogerse en la Oficialía Mayor de la Delegación Nacional de Sindicatos, paseo del Prado, núms. 18 y 20.

Las proposiciones deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, terminando el plazo de presentación el día 25 de los corrientes, a las trece horas.

Madrid, 4 de junio de 1956.—El Oficial Mayor.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal. 1. Pasaportes rápidos Documento identidad, penales, legalizaciones

### ALQUILERES

CASA Jiménez Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, paños, sombreros señoras, trajes smoking, chaquets. SMOKING, chaquets, vestidos, novias madrina, sombreros. Luchana, 16. 231547.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España» Enseñanza conducción automóviles, garantizada Carnets, Alfonso XII, número 58

CALLAO: Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «at 1.100», «Peugeot 203» «Renault 4-4» Omnibus modernísimos Transmotos carnet Preciados 23

SALAMANTINA enseña conducir Renault 4-4 Hillman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet Últimos modelos Carnet Conde Peñalver, 24

### COMPRAS

COMPRO muebles objetos, menudencias buhardillas, etc 269574

COMPRO muebles, ropas, cuadros, antigüedades, objetos Sañcho 279255

### CONSULTAS

CLINICA antivejérea Fuencarral, 6. Blenorra-

gia, impotencia, fimosis (9.256)

BLÉNORRAGIA, sífilis, de bilidad impotencia, análisis Operación fimosis Duque Alba, 10 Clínica doctor Hernández 273564

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios Viriato, 11 Teléfono 23 60 57 Alvarez

### FINCAS

CASITA llave mano, planta baja, cinco habitaciones, baño, Alamedilla, número 28 (Méndez Alvaró, 51).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets.

Rápidamente Luidecas Montero, 26

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Merino Fuencarral, 23

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable Aguja precisa Garantía permanente Retrocarril 19 28 39 71 Madrid

IMPERIO fábrica máquinas punto Modelos patentados Procedimiento italiano Aparato auxiliar J. A. C. Q. U. A. R. S. para toda clase dibujos Máximas garantías, facilidades. Co 7 5 11tenos Montero, 32, Tel. 213421

### MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas Fábrica Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas)

SILLAS, mesas plegables, Santa Isabel, 36. Muebles.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 22.228 «Conjunto servicios higiénicos aunados y ubicados en reducido espacio» Modelo utilidad 29.603 «Bidet con duchas giratorias, calentador y cazoleta de desagüe continuo. Informarán Registro Propiedad Industrial y Antonio Fernández Pascual, Agente Oficial, Fuencarral, 131 Madrid.

### TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 59 5.ª planta (C N S))

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio San Bernardo, 42 314651

### RELOJES

ROXY-PRIMA, garantiza dos cinco años

### VARIOS

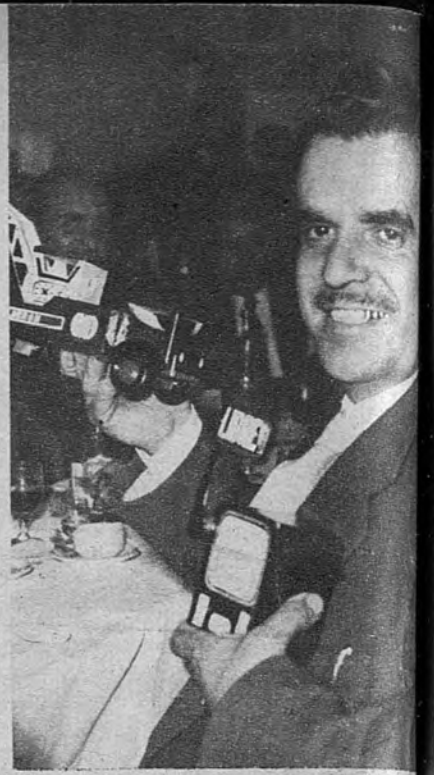
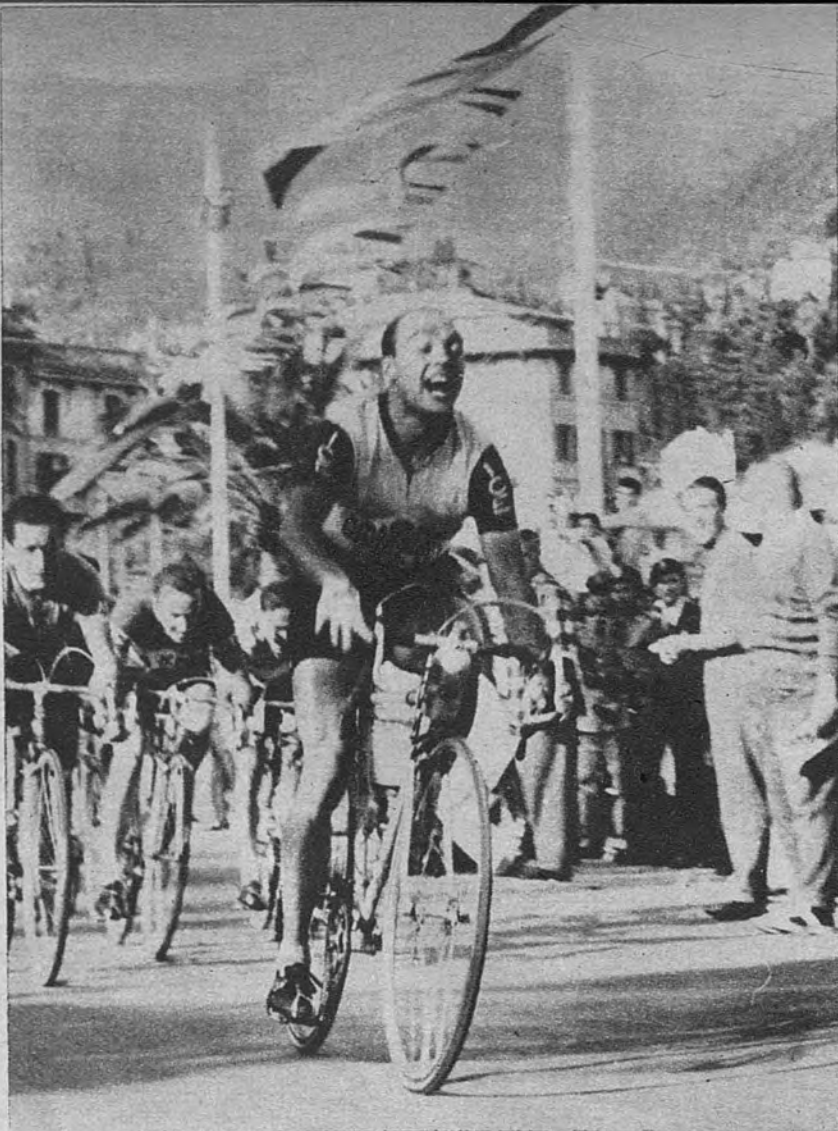
¡NOVIOS! ¡Bodas! Fotos de arte bellísimas, admirables, ultramodernas. Roca, fotógrafo. Carmen, 6. Reserve hora. PARA conocer o acreditar valor de sus alhajas, ropas, objetos diversos, utilice servicio tasaciones. Monte Pasados, 212917.



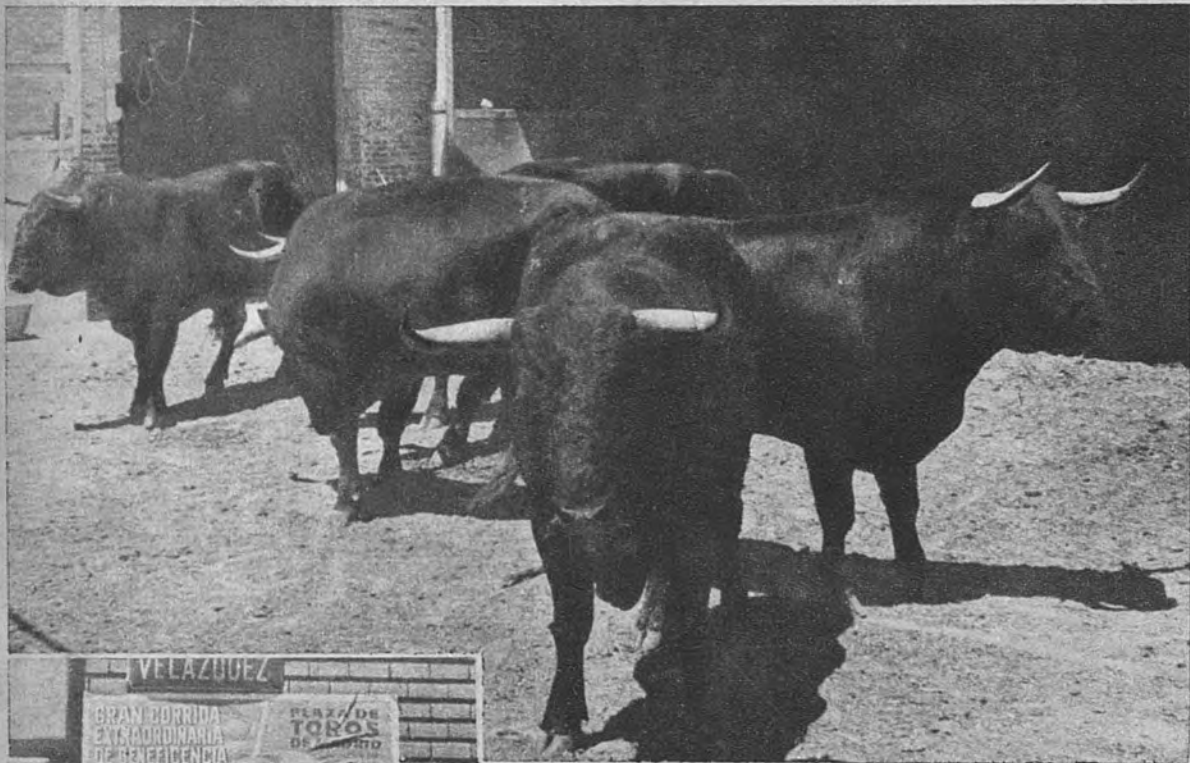


**EN HONOR DEL MINISTRO DE JUSTICIA.**—El embajador de Cuba impone al Ministro de Justicia, señor Iturmendi, la Gran Cruz de la Orden Nacional al Mérito «Lanusa», en acto celebrado en el Instituto de Cultura Hispánica.—(Foto Contreras.)

**POBLET GANA LA XIV ETAPA DEL «GIRO».**—Nuestro compatriota Poblet entra vencedor de la XIV etapa del «Giro», en la ciudad de Rapallo. (Foto Cifra.)



**«HORA - PUNTA».**—Más de mil personas relacionadas con la industria del taxi se congregaron en una comida de homenaje a Julián Calderón, secretario de la Cooperativa Auto-taxi de Madrid, a quien vemos con los obsequios humorísticos que le entregaron sus compañeros. (Foto Pastor.)



**MAÑANA, LA DE BENEFICENCIA.**—El atractivo cartel de la famosa y tradicional corrida de Beneficencia, que se celebra mañana, y una vista de los toros de Urquijo en los corrales de las Ventas. (Fotos Leal.)



**REGALO AL ALCALDE DE PARIS.**—M. Jacques Feron, alcalde de París, recibe un burro, obsequio de la isla de Cerdeña, que ha enviado una representación en visita a la capital francesa.—(Foto Cifra.)



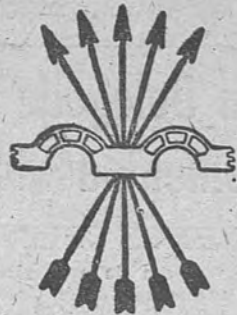
**PASAN LOS «BERSAGLIERI».**—Con motivo del décimo aniversario de la proclamación de la República italiana se celebró en Roma un desfile militar ante el Presidente, que aquí contempla el paso de los «bersaglieri».—(Foto Cifra.)





#### IBANEZ

Con los nombramientos de los nuevos ministros de Agricultura y Sanidad, el Presidente de Chile ha completado la total reorganización de su Gobierno, comenzada el día 10 del pasado mes.



# Arriba

Núm. 7.350.—II época.—Madrid, miércoles 6 de junio de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

Ayer se han registrado precipitaciones débiles o inapreciables en Galicia, León, Asturias, Santander, Soria, Logroño y puntos de la costa catalana.

**TIEMPO PROBABLE:** Tiempo inestable en general, con riesgo de tormentas en los montes de León, sistema Central, cordillera Ibérica, Montes de Toledo y Montes Universales. Sin cambios notables en el resto.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## Harding es hoy el hombre más vigilado de Inglaterra

Una organización pro-chipriota le advierte en Londres que "hay una bala esperándole"

LONDRES.—Una desconocida organización pro-chipriota ha desencadenado una campaña bajo la consigna «¡Matar a Harding!», mientras que el gobernador de Chipre celebra urgentes conversaciones con el Gobierno británico sobre la situación en la isla.

La misteriosa organización ha repartido octavillas en el centro de la ciudad de Manchester durante la pasada noche, en las que se advierte al gobernador británico en Chipre que hay una bala esperándole. Estas octavillas, que fueron arrojadas desde un coche que circulaba a gran velocidad, han seguido a una amenazadora carta enviada anteayer a un periódico de Birmingham, firmada, como las proclamas, por «La Subcomisión de Liberación de Chipre, Gran Bretaña».

La Policía de Manchester ha entregado las octavillas a una sección especial de Scotland Yard que tiene a su cargo la vigilancia del general sir John Harding durante sus conversaciones con Eden y con Alan Lennox-Boyd.

Se informa que el gobernador de Chipre está más vigilado en todos sus movimientos que el primer

ministro o la propia familia real. (Efe.)

#### Cae en una emboscada un grupo británico

NICOSIA.—Patriotas chipriotas hirieron a seis militares británicos, dos de los cuales se hallan en estado grave.

Los chipriotas tendieron una emboscada a un grupo de soldados británicos en un recodo de la carretera que conduce a Ayios Nicolaos, al noroeste de Famagusta, y arrojaron sobre el grupo, que viajaba en dos vehículos militares, dos bombas, haciendo explosión una de ellas.

Por otra parte, se informa, que cerca de Pafos dos soldados británicos fueron atacados, resultando heridos, uno de ellos gravemente. (Efe.)

#### White, jefe supremo de las fuerzas de seguridad

LONDRES.—El ministerio de Colonias ha anunciado el nombramiento de C. White, jefe supremo de todas las fuerzas de seguridad no militares en la isla de Chipre. (Continúa en la página 10)

## DESDE ENERO PROXIMO, EL SARRE PERTENECERA POLITICAMENTE A ALEMANIA

### Crisis en el ministerio de Defensa argentino

Han dimitido el titular de la cartera, el comandante en jefe del Ejército y el jefe del Estado Mayor

BUENOS AIRES.—En fuentes del ministerio de Defensa se afirma que el ministro de la Guerra, Arturo Ossorio Aranas, ha presentado su dimisión al Presidente Aramburu. Al parecer, han dimitido también los generales Julio Lagos y Roberto Dalton, comandante en jefe del Ejército y jefe del Estado Mayor del Ejército, respectivamente. (Efe.)

#### Zerda sustituye a Lagos

BUENOS AIRES.—El ministerio de la Guerra ha anunciado que el general Francisco Zerda ha sustituido al teniente general Julio Lagos como comandante en jefe del Ejército argentino. (Efe.)

## EN EL PLAZO DE TRES AÑOS TERMINARAN TAMBIEN SUS LAZOS ECONOMICOS CON FRANCIA

### Adenauer y Mollet han llegado a un acuerdo sobre el disputado territorio

LUXEMBURGO.—Francia y Alemania han llegado a un acuerdo para la devolución del territorio del Sarre al control político germano para el primero de enero próximo.

Al final de las conversaciones francoalemanas, el canciller de la República Federal alemana, Adenauer, dijo: «Hemos llegado a un acuerdo sobre todos los puntos tratados».

En fuentes informadas se dijo que, al término de la reunión, de nueve horas de duración, se llegó a los siguientes acuerdos:

1. Devolución del Sarre a Alemania, políticamente, para el primero de enero de 1957 y terminación de los lazos económicos con Francia en el plazo de tres años.
2. Plan francoalemán sobre el canal del Mosela, para proporcionar transporte barato al mineral de hierro de Lorena.
3. Acuerdo sobre las minas de carbón de Warndt, cuyos yacimientos están bajo suelo sarrés, pero que son explotados por Francia.
4. Acuerdo, en principio, sobre el intercambio de la divisa sarrés, basada en el franco, por el marco tan pronto se llegue a la unión económica.
5. Promesa francesa de construir el canal del lado del Rhin de tal manera que no distraiga aguas del Rhin superior. (Efe.)

El convenio germanofrancés, acogido con satisfacción en Washington

WASHINGTON.—Las primeras noticias sobre el acuerdo francoalemán sobre el Sarre han sido bien acogidas por los funcionarios norteamericanos, pero éstos se han reservado el hacer comentarios, hasta que se reciban los informes diplomáticos sobre el particular.

No obstante, en los círculos bien informados se ha mostrado gran optimismo.

El canciller alemán, Konrad Adenauer, como es sabido, es esperado en Washington en la semana próxima. (Efe.)

#### Regresa a Bonn el canciller

BONN.—El canciller alemán, Konrad Adenauer, ha regresado de Luxemburgo, disponiéndose a informar sobre sus negociaciones con el primer ministro francés, Guy Mollet, sobre el Sarre, al Gabinete de la República Federal de Alemania.

Adenauer informará sobre el particular a su Gabinete hoy miércoles. (Efe.)

## Guy Mollet gana la votación de confianza

Doscientos setenta y un votos a favor, 59 en contra y 201 abstenciones

PARIS.—El primer ministro francés, Guy Mollet, ha ganado la votación de confianza en la Asamblea Nacional.

El resultado no oficial de la votación ha sido de 271 votos en favor contra 59 y 201 abstenciones. (Efe.)

#### Los comunistas se abstuvieron

PARIS.—Los comunistas se abstuvieron en la votación de confianza. Deseosos de que se reconstituya el Frente Popular, que imperó en Francia hasta poco antes de la segunda guerra mundial, los comunistas no han querido romper violentamente con los socialistas mediante una votación de sus diputados contraria a la confianza. (Efe.)

#### Mendes-France también se abstuvo

PARIS.—Pierre Mendes-France, aliado de Mollet en las elecciones y vicepresidente del Consejo hasta hace dos semanas, se abstuvo—lo mismo que los comunistas—en la votación de confianza. Su dimisión obedeció precisamente a disconformidad con la política que se sigue en Argelia. Pero los diputados de la fracción radical que sigue a Mendes-France—más numerosa que la de Faure—votarán a favor del Gobierno. (Efe.)

## UN FUERTE TERREMOTO SE DEJO SENTIR, A MEDIODIA DE AYER, EN HUELVA

NO HUBO QUE LAMENTAR DESGRACIAS PERSONALES, PERO ALGUNOS EDIFICIOS SUFRIERON DAÑOS

### El jefe del Servicio Meteorológico tuvo que dirigir la palabra a la población

HUELVA.—A las una menos diez minutos de la tarde de ayer se dejó sentir sobre esta capital un movimiento sísmico bastante intenso, que duró algunos segundos, y cuyo vago ruido hizo trepidar los cristales de las casas.

Los vecinos, alarmados, se echaron a la calle, principalmente en el Mercado del Carmen, a dicha hora lleno de público, que llegó a huir despavorido.

Algunos edificios sufrieron daños de relativa consideración, y de momento no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales. (Mencheta.)

#### Palabras del jefe del Servicio Meteorológico

HUELVA.—A requerimiento del Gobernador Civil de la provincia y por medio de la emisora de Radio Nacional en esta capital, el jefe del Servicio Meteorológico en Huelva, don Ricardo Terrades Blas, dirigió a la población unas palabras a fin de calmar los ánimos del vecindario, alarmados por el movimiento sísmico registrado cerca de la una de la tarde, con el temor de que pudiera repetirse de modo más violento.

Don Ricardo Terrades, en esta emisión, dijo que por no disponer de sismógrafo no pudo registrar el movimiento, pero sí observó que el barógrafo del Observatorio se paró exactamente a la una menos veinte de la tarde, sin duda debido al movimiento sísmico.

Agregó el señor Terrades que, a su juicio, el epicentro debe hallarse

se bastante alejado de Huelva, a cuya ciudad, sin duda, llegó una onda, que produjo la trepidación observada, sin que ello tuviera mayor importancia.

Al producirse el fenómeno el jefe del Servicio Meteorológico se hallaba en la calle, apreciándolo como los demás vecinos de la ciudad, sin que hasta ahora tenga noticia de que haya producido más consecuencias que el agrietamiento de algunas paredes y la vibración de los cristales.

Las palabras del jefe del Servicio Meteorológico contribuyeron a que se restableciese en buena parte la tranquilidad de la población, que siguió haciendo su vida normal. (Mencheta.)

#### El epicentro, registrado muy cerca de Huelva

MALAGA.—Según informes del Observatorio Sismológico, el más inmediato a Huelva, el movimiento sísmico sentido en aquella población se registró por los sismógrafos a las 12.42, con epicentro situado a 240 kilómetros de esta capital.

Se nos añadió que, puesta la regla sobre el mapa, se advierte que Huelva se halla a 236 kilómetros de Málaga, en línea recta, por lo que es posible que el epicentro se encuentre en dicha capital.

Asimismo se nos señaló que al ocurrir el terremoto de Granada, las gráficas daban una amplitud muy grande, a diferencia de esta ocasión, en que sólo la registra un poco mayor de la corriente.

Desde luego, el Observatorio de Málaga no tiene información direc-

ta del terremoto de Centros oficiales o particulares, ni se ha sentido el seísmo por sus habitantes, a diferencia de lo ocurrido cuando el de Granada, en cuya ocasión fueron numerosas las llamadas telefónicas que se le hicieron en demanda de detalles, por la alarma que produjo. (Mencheta.)

#### El seísmo fué sentido en Azuaga

LA PALMA DEL CONDADO (Huelva).—A las doce y cuarenta y cinco minutos se ha producido un movimiento sísmico de varios segundos de duración, en este término, acompañado de ruido subterráneo. Temblaron los cristales de las ventanas.

Este fenómeno fué observado también en la localidad de Azuaga (Badajoz). (Cifra.)

## "SALINAS"

LINOLEUM - PERSIANAS  
PLÁSTICOS PARA TAPIZAR MUEBLES

EL MEJOR SURTIDÓ PARA LA CASA,  
OFICINAS, BARES, CINES, ETC.

ENVIOS A PROVINCIAS. PIDAN MUESTRAS

Carranza, 5 - Teléfs. 37 09 03 - 02 y 01



## EDITORIAL

ENCUENTRO DE EUROPA  
EN EL ESCORIAL

EN la paz y el silencio escurialenses—geografía donde las torres apuntan al cielo, hay una losa funeral de eternidad política, piedra primera de nuestra doctrina en sus cimientos, y la intención de sus piedras recuerdan la defensa de Europa por España—, representantes de doce países de nuestro Continente deliberan estos días bajo el signo de la unidad y el espíritu. «La defensa de Europa cristiana, tan amenazada por todas partes», han sido palabras que resonaron en la primera sesión del Centro Europeo de Documentación e Información, y con ella se indica cuál es el afán que mueve a los ilustres participantes en estas jornadas de estudios. El año pasado el tema debatido fue el de la coexistencia, y el balance de las horas de estudio y discusión podría resumirse en las palabras de uno de los asistentes: «Sólo a través de la libertad podemos llegar a la paz, y no puede obtenerse una paz simultánea con opresores y oprimidos». En esta quinta reunión internacional el camino conductor del debate es «Europa y la hora atómica».

Es claro que el tema resulta tan ampliamente sugestivo y tan lleno de posibilidades, que el contraste de puntos de vista va a dar a las actuales sesiones una profundidad muy notable. La desintegración del átomo no constituye sólo la amenaza siniestra de la gran cúpula destructora de Hiroshima y de Bikini, sino también aparece como el factor decisivo de una revolución industrial y militar. El equipo de hombres de buena voluntad que deliberan en El Escorial no tiene en cuenta sólo estos dos aspectos, con sus imprevisibles consecuencias para Europa, sino también la posición que Europa debe adoptar ante la hora que estamos viviendo. Su sentido cristiano de la existencia, su fe inmovible en la jerarquía de los valores espirituales, rechaza el brutal predominio de los factores estrictamente científicos de unas fuerzas que algunos se inclinan, por un materialismo desecializado, a imaginar liberadas del hombre, tiranizándole, convirtiéndole en simple esclavo de una humanidad delirante de «robots». Desde un punto de vista positivo y desde un punto de vista negativo, «la hora atómica» ha de influir en el destino de esta Europa, sobre la que estamos acampados y cuyo hermoso significado de selar y cuna de la civilización cristiana defendemos. La energía atómica en manos del hombre no constituye sólo un instrumento de defensa, sino también de una vida mejor, de una nueva etapa en las relaciones del hombre con la civilización. Pero sin inclinarse ciegamente ante el absolutismo ciego de estas fuerzas que, por ser ciegas, podrían empujar al mundo a la autodestrucción. Si el hombre se siente aún más infinitamente humilde ante estas energías puestas a su disposición, debe considerar que sobre las fuerzas está el gran poder de Dios.

Todos los intentos unificadores de Europa, incluso los que ahora parten de la utilización de la energía atómica, se han revelado ineficaces precisamente porque, teniendo en cuenta de modo exclusivo los aspectos materiales, dejan al margen, o deliberadamente se erigen en contra, el cimiento cristiano que ha de tener Europa. De aquí la confusión, la inutilidad y la vaguedad de las fórmulas habituales, cuyos arquitectos—como el otro día se recordaba en las sesiones escurialenses—son los mismos que dinamitaron la gloriosa edificación europea, tanto materialmente como espiritualmente. La recuperación de las grandes virtudes que hicieron a Europa cuando Europa fue ha de constituir un punto de arranque sin el cual todas las intenciones que se hagan sufrirán de esterilidad.

España ha sido la gran reserva que Europa guardó, incluso en los momentos más dramáticos y catastróficos, de la alta tensión espiritual que ha de informar, con su renovación colectiva, el cuerpo y el alma de nuestra civilización, si ésta quiere salvarse de verdad. Las cinco reuniones anuales que el Centro Europeo de Documentación e Información ha celebrado ya en nuestra Patria van levantando los primeros andamios de una comunidad de pensamiento político constructivo en hombres que desde todos los puntos de Europa han venido en otros años como en éste a confrontar sus puntos de vista. La clara luz del corazón de Castilla y de la España eterna, la firmeza del granito escurialense, la lección política que allí se ancló, forman un justo marco para la serenidad y la altura de las deliberaciones que se están celebrando.

Radio S. E. U. cumplió  
ayer quince años

Los actos conmemorativos celebrados fueron presididos por el Secretario Nacional del Frente de Juventudes

La emisora nacional del Frente de Juventudes, Radio S. E. U., ha conmemorado ayer martes el XV aniversario de su fundación, asistiendo todo el personal de la misma a una misa celebrada en la iglesia de los padres oblatos, oficiada por el padre García Jiménez. A este acto religioso asistieron el Secretario Nacional del Frente de Juventudes, camarada García Mauriño; el Jefe Nacional de Radiodifusión del Movimiento, camarada García Casas; el Asesor Nacional de Formación Política en funciones, camarada Jesús Gay; el Jefe del Departamento Nacional de Propaganda del Frente de Juventudes, camarada Fernando Zubieta; Director de la emisora, Administrador Nacional, Director y Subdirector del Seminario Central de Formación, camaradas Anibal Arias, Antonio Palerm, Arévalo y Fernández Aguado, y otras jerarquías.

## Concurso de cava en Teruel

TERUEL.—El concurso provincial de cava se ha celebrado en Cella, con asistencia de los campeones de Fuentes, Claras, Bagueña, Burbuena y Cella, vencedores en concursos comarcales previos.

Asesorado por el Jefe de la Hermandad Local de Labradores, presidió el certamen el camarada Hernández Benedicto, Jefe Provincial de la Obra de Formación Agropecuaria del Frente de Juventudes. Venció el equipo local, seguido por Bagueña y Fuentes Claras.

La Asociación de Dibujantes  
Españoles se integra en la  
Organización Sindical

La Junta directiva de la Asociación de Dibujantes Españoles, con motivo de la integración de la misma en la Organización Sindical ha dirigido el siguiente llamamiento a todos los profesionales de dicha actividad:

«La Asociación de Dibujantes Españoles se ha integrado en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas. Este hecho no supone, en modo alguno, formar parte de una estadística fría y sin contenido; por el contrario, la integración en los Sindicatos de los dibujantes españoles es el camino firme, seguro y recto para llegar al logro de aquellas aspiraciones siempre soñadas y nunca conseguidas. Tenemos mucha tarea por hacer y a ello vamos, y vamos sin vacilaciones, sintiéndonos seguros, conociendo lo justo de nuestras pretensiones y sabiéndonos ahora fuertemente fortalecidos.

Claro está que nosotros no vamos a trabajar para todos; necesitamos todas las asistencias y, sobre todo, necesitamos saber, conocer todas las situaciones, pues mal podríamos defender intereses que no conocemos y que no sabemos dónde están. Y para esto no hay más que un camino: venir a nosotros. No podremos ya, en un futuro próximo, dar consideración de profesional del dibujo a quien se desenvuelva de espaldas a nuestra Asociación, y a éste, precisamente a éste, al dibujante sin cédula y asequible a todas las transacciones es al que queremos anular, en bien de los demás y de nuestra profesión.

La Asociación de Dibujantes Españoles espera con este llamamiento verse asistida por todos los profesionales del dibujo. Nuestras puertas están abiertas para todos, para todos menos para los cautos que esperan la hora «H» para tomar una decisión; éstos no nos interesan, peor para ellos. Para los demás, para aquellos que tengan amor a su profesión y, por otra parte, instinto de defensa, abrimos un compás de espera que no podrá ser muy largo, pues en interés de todos la tarea requiere urgencias que no podrán demorarse.»

La Delegada Nacional de la Sección  
Femenina visitó la Feria del Campo

## AYER SE CELEBRO EL DIA DE CIUDAD REAL

En el día de ayer visitó la Feria Internacional del Campo la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, acompañada de las Regidoras Centrales y Auxiliares de dicha Sección, así como de la Delegada y Secretaria Provincial de Madrid y del Asesor Religioso, fray Justo Pérez de Urbel. Tras recorrer diversos pabellones, tales como el de Alava, Masía Catalana, Cortijo de Badajoz y otros, se trasladaron al del Sindicato Nacional de Cereales, en donde fueron recibidas por el representante de la Cooperativa Nacional del Arroz, señor Soles Córdoba, y el agregado de Prensa, señor Ferrer Camarena, los cuales ofrecieron una recepción recorriendo a continuación las instalaciones del pabellón. Posteriormente la Delegada Nacional y sus acompañantes se trasladaron a la pista de exhibiciones de ganado, en la que presenciaron el desfile, y, por último, visitaron el «stand» que la Sección Femenina tiene instalado en el recinto ferial.

## Celebración del Día de Ciudad Real

El Día de Ciudad Real en la Feria se inició con una misa rezada en el patio del pabellón instalado por la Cámara Oficial Sindical Agraria de dicha provincia manchega. Ofició la misa el canónigo de la S. I. B. de Ciudad Real, doctor don Antonio Pérez de Zabálza.

El acto religioso—que estuvo concurridísimo por la numerosa colonia de residentes manchegos en la capital de España—fue presidido por autoridades locales y provinciales y diversas jerarquías sindicales.

Desde la estación megafónica de la Feria se retransmitió música regional, retransmisión que continuará durante todo el día de hoy.

Terminada la misa, el Delegado Provincial de Sindicatos de Ciudad Real, señor Calero, y el presidente de la C. O. S. A., señor Sánchez Herrera, obsequiaron a todos los visitantes que se encontraban en el interior del pabellón con la degustación de vinos de la tierra.

Con motivo del día dedicado a la provincia manchega, actuaron en el patio del pabellón y en el teatro abierto de la Feria agrupaciones de Coros y Danzas de Ciudad Real y de Tomelloso, y a las siete se ofreció una recepción a las autoridades. El Día de Ciudad Real se dio por terminado después de la segunda actuación de los grupos folklóricos de Ciudad y Tomelloso, que dio comienzo a las once de la noche en el teatro abierto de la Feria.

## Espectacular desfile ganadero

En la pista de exhibiciones tuvo lugar ayer tarde un espectacular desfile ganadero en el que participaron los ejemplares de las distintas especies y razas que han participado en el IX Concurso Nacional de Ganadería y I Concurso Nacional de Rendimientos Ganaderos, y en el transcurso del cual fueron entregados los trofeos correspondientes a los propietarios de dicho ganado.

En la tribuna de honor presenciaron la exhibición y procedieron al reparto de las Copas el Delegado Nacional de Sindicatos y presidente del Patronato de la Feria, José Solís Ruiz, acompañado por los directores generales de Ganadería y de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, señores Campano y Pardo Canalis; general director de los Servicios de Remonta y Cría Caballar del Ejército, señor López de Letona; Secretario Nacional de Sindicatos, Pro Alonso; Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Social y Obras Sindicales, Mateu de Ros y Salgado Torres; Inspector Nacional de Sindicatos, Aparisi, y el comisario general de la Feria, señor Aparicio.

Ocupaba lugar preferente la esposa del Ministro de Agricultura, señora de Cavestany, acompañada por otras distinguidas damas, así como diversas autoridades, jerarquías y representaciones.

En primer lugar se procedió a la

entrega de premios a los jinetes ganadores del Raid Nacional de Velocidad y Resistencia Jerez de la Frontera-Madrid.

Seguidamente tuvo lugar el desfile de los ejemplares campeones y primeros premios, cuyos propietarios recibieron de manos de las personalidades citadas los correspondientes trofeos.

La Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, que este año se concede a la cabaña de ganado lanar de raza merina trashumante, fue conquistada por el conde de Campos de Orellana.

Después se entregaron las Copas conseguidas por los ejemplares campeones de las razas caballar, asnal, mular, vacuno, lanar y cabrio tanto en el Concurso de Ganados como en el de Rendimientos.

También fueron entregados los trofeos de enganches y los de monta a la andaluza y de alta escuela así como el de jinetes infantiles.

Cerró el acto una lucida demostración de equitación y un brillante desfile de enganches de diferentes tipos, cuyas evoluciones fueron premiadas con calurosos aplausos por parte del numerosísimo público que abarrotaba totalmente los amplios graderios de la pista.

Resultados del concurso de  
ganado selecto

Los resultados del IX Concurso de ganado selecto y productos pecuarios se han completado con la referencia siguiente, facilitada en el pabellón de Jurados: Ganado caballar, primer premio, dotado con 10.000 pesetas al ejemplar «Descarado Romano II», propiedad de doña Isabel Meredo, viuda de Terry; «Zarina», yegua de doña Petra de la Riva, obtuvo el primer premio y copa de plata; en los enganches de lujo resultaron premiados con primero y segundo galardón, los enganches de don Roberto Osborne y de doña Petra de la Riva, y en el concurso ganadero de rendimiento en carne y lana, obtuvo distinción honorífica el lote de dos moruecos y seis ovejas presentados por don Julián Pradillo Sánchez de Villamayor (Cuenca).

## Laspilado de lana

En la nave de acondicionamiento del lavadero de lanas que el Sindicato Nacional de Ganadería tiene instalado en la Feria del Campo, han procedido en el día de ayer las operaciones de acondicionamiento de las pilas de lana, correspondiente a los lotes 18 y 19. La lana acondicionada fue de la clase entrefina «tipo IV».

## Actuación de los Coros y Danzas

En el teatro abierto de la Feria han actuado ayer, tarde y noche, los grupos de danzas de la Sección Femenina de Oviedo y las agrupaciones folklóricas de Educación y Descanso de La Felguera, Ciudad Real, Tomelloso y el coro «Stela Maris» de Guipúzcoa, interpretando lucidamente diversas canciones y bailes regionales.

Todos los actuantes consiguieron un lisonjero éxito, que fue premiado con aplausos por los miles de espectadores que llenaban el anfiteatro.

## Hoy, Día de Huelva

Hoy se celebrará el Día de Huelva en el recinto de la Feria.

Este día onubense se iniciará con una misa a las once de la mañana en el patio del pabellón, para a las siete de la tarde y once de la noche actuar en el teatro abierto de la Feria las Agrupaciones de Coros y Danzas de Educación y Descanso «Nuestra Señora de la Cintas», Cané del Alonso y el de la Sección Femenina de Huelva, los cuales interpretarán también, para visitantes y público, en el interior del pabellón de dicha provincia, canciones y danzas de la tierra de ocho y media de la tarde a nueve y media, con cuyos actos se cerrará este Día de Huelva en la Feria Internacional del Campo.

RENAULT  
Frégate  
¡Entrega 8 días!



A poseedores de licencias de importación  
VEALO EN Agencia para Madrid  
Paseo de Recoletos, 16

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA  
S. A. E. de Automóviles RENAULT  
AVENIDA DE FELIPE II, 7 — MADRID  
AGENCIA EN TODAS LAS CAPITALES



## Las Compañías aéreas norteamericanas intentan reducir las tarifas trasatlánticas

ELLO SUPONDRIA LA BANCARROTA PARA MUCHAS LINEAS EUROPEAS INCAPACES DE SOPORTAR LA COMPETENCIA

### WASHINGTON

(Crónica de nuestro corresponsal.) Las compañías de aviación norteamericanas van a dar la batalla en la próxima Conferencia Internacional de Aviación, en Cannes, en pro de tarifas más baratas para cruzar por el aire el Atlántico. Las compañías europeas, con grandes razones económicas a la espalda, harán la mayor oposición posible. Pero a la postre habrá una reducción general de un 25 por 100, por lo menos, en la tarifa de turista actual.

Ahora cuesta 80 dólares volar en clase turista de Nueva York a Los Angeles una distancia de 2.466 millas náuticas. Pero en la misma clase y en el mismo tipo de avión cuesta 261 dólares ir de Nueva York a Shannon, Irlanda, distancia que supone sólo 400 millas más.

Los vuelos trasatlánticos requieren una carga mayor de combustible, una paga mucho mayor a las tripulaciones y otra serie de gastos en que no incurrir los viajes dentro del territorio norteamericano. Pero, de cualquier forma, esos gastos mayores no justifican la desproporción de casi tres a uno entre las tarifas domésticas y las internacionales. Las compañías norteamericanas calculan que pueden atravesar el

Atlántico a precios más razonables, y de ahí su intención de proponer en Cannes la creación de una «tercera» con un 25 por 100 de descuento. Según los acuerdos internacionales, las tarifas son iguales para todas las compañías, y las de un país no pueden rebajar las suyas sin acuerdo previo con los demás.

Para las Compañías europeas, el problema es arduo. En su mayoría, su material de vuelo es norteamericano, adquirido en dólares con grandes dificultades económicas. Una gran parte de sus gastos de mantenimiento — explotación y repuestos — es en dólares. La sustitución de un solo aparato supone casi dos millones de dólares. Pero en una gran proporción sus ingresos son en moneda nacional. Una reducción general de tarifas en sus vuelos trasatlánticos podría suponer la diferencia entre supervivir o vivir en déficit crónico. Y mucho más las de aquellos países que no disfrutaban subsidios estatales de forma directa o simulada, como la que supone la franquicia del correo aéreo.

Para las compañías norteamericanas el problema es distinto. Si su negocio les permite transportar un viajero durante 2.466 millas (Nueva York-Los Angeles) por 80 dólares, no ven barrera en transportarle 400 millas más (Nueva York-Shannon) por 196 dólares, que sigue siendo más del doble. Su idea es que con tarifas más bajas el puente a Europa resultará asequible a un número mayor de personas, y que es el número y no la selección lo que hace posible el beneficio. En una tercera clase el viajero no podría encontrar un servicio de lujo, pero tendría la posibilidad de ir rápido y barato adonde quisiera ir, que suele ser la preocupación principal de aquel que viaja en avión.

Hoy día ya, aunque sólo de una forma experimental, ha sido posible para un viajero abandonar su despacho en Nueva York un viernes, pasar cuarenta y ocho horas de fin de semana en París y encontrarse descansado el lunes por la mañana de vuelta en su despacho neoyorquino. Se utilizó para ello el nuevo «Douglas DC-7», que la Panamerican llama «Siete Mares». Pero aunque el público no necesite todavía esta extraordinaria rapidez, una reducción de tarifas desbordaría las compuertas de la gran presa en potencia que es el turismo norteamericano. Y ese es el gran mercado, en dólares que las compañías tienen en su mente al pretender que el vuelo trasatlántico sea asequible a todos los bolsillos.

Para las compañías europeas es distinto, ya que siempre serán muchos menos los capaces de costear en dólares los precios prohibitivos de venir a cortarse el pelo a Nueva York. Todavía los barberos de Madrid, ni aun los de París, cobran 60 pesetas por arreglarle a uno el cogote.

### INTERINO

## SOCIEDAD PROPIETARIA DE LA PLAZA DE TOROS DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del 31 de mayo se anuncia concurso para las obras, con carácter urgente, de la reconstrucción de esta Plaza de Toros.

El precio tipo del piego es de 556.644,82 pesetas.

Las condiciones facultativas y administrativas están a la exposición pública en la Secretaría del Ayuntamiento de San Martín de Valdeiglesias y en la Oficina de Cooperación de la Diputación (Calle de Castañón, 93 y 95).

La presentación de pliegos terminará el día doce de junio, a las trece horas. La apertura de plicas se celebrará el día catorce, a las trece horas, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento. San Martín de Valdeiglesias, 2 de junio de 1956.—El Presidente de la Sociedad (firma ilegible).

## Expedición naval de China nacionalista a las Islas Misterio

TAIPEH.—Dos unidades navales de la China nacionalista han sido enviadas a las llamadas Islas Misterio, del grupo de las Spratly, reclamadas por Filipinas, la China nacionalista y la China comunista. Las unidades nacionalistas, un minador y un barco de abastecimiento, constituyen la fuerza expedicionaria del Gobierno de Taipeh, que desea reafirmar la reclamación a la soberanía sobre el grupo de islas, que ha dado lugar a una gran polémica.

El envío de las unidades navales a las islas reclamadas fue anunciado por el ministro nacionalista chino de Asuntos Exteriores, Jorge Yeh, al embajador de Filipinas, Narciso Ramos, el cual ha enviado un cablegrama a Manila para informar sobre el particular al jefe naval Tomás Coloma, que reclama para sí las islas. (Efe.)

## “Pravda” ataca al Mando norteamericano en Corea

ESTOCOLMO.—El diario «Pravda» de Moscú acusa al Mando norteamericano en Corea de haber cometido graves y arbitrarias violaciones del acuerdo de armisticio, al disponer la expulsión de Corea del Sur de los inspectores de tregua de los países neutrales.

«Pravda» califica la orden de expulsión de «acción unilateral».

## Las declaraciones de Krustchev no causaron sorpresa en Londres

Todo indica que el Kremlin no se opuso nunca a la “indiscreción” del departamento de Estado

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—El texto del famoso discurso antistaliniano pronunciado por Krustchev en sesión secreta ante el XX Congreso del partido comunista soviético, y publicado ayer por el departamento de Estado, ha sido ampliamente recogido y comentado por la Prensa inglesa, incluido el diario comunista «Daily Worker». Aun cuando los Estados Unidos de América no han querido garantizar la autenticidad absoluta del documento, nadie pone aquí en duda que se trata de la traducción del discurso original, y el mero hecho de que también lo publicara el «Daily Worker» tiende a confirmar esta impresión. Se tiene entendido en Londres que el partido comunista ruso facilitó varias copias de la tremenda acusación hecha por Krustchev contra el dictador fallecido a las centrales del partido comunista en el extranjero, y, según mis informaciones, el texto ahora traducido y publicado por el departamento de Estado fue obtenido en Varsovia.

Todo indica que Rusia no fue contraria a una posible indiscreción, sino que, por el contrario, sabía que las acusaciones de Krustchev fueran conocidas por el extranjero sin necesidad de asumir ella misma la

## Los ferrocarriles italianos prescinden de la tercera clase

Al igual que otros países, Italia ha cumplido con ello el acuerdo internacional sobre la materia.

### ROMA

(Crónica de nuestro corresponsal.) De una manera simplista y expeditiva, quitando un barrote en la numeración romana que identifica la clase de los vagones, la administración ferroviaria italiana, al igual que la francesa, recientemente ha cumplido el ya lejano y conocido acuerdo internacional consistente en la supresión de la tercera clase. Esta reforma ha entrado en vigor el pasado día 3, y afecta por el momento a los trenes internacionales y a los rápidos y expresos que no traspasan las fronteras. Por lo tanto, en estos trenes ha desaparecido la tercera categoría, y con ella la tarifa más alta, que corresponde, como es lógico, a la primera clase. Así, pues, desde hace pocos días solamente se puede viajar en Italia en dos clases ferroviarias: la primera, muchos de cuyos vagones son antiguos secundas, y la segunda, cuyos coches corresponden en muchos trenes a los antiguos terceras.

Naturalmente, este modo tan simple de cumplir el citado acuerdo internacional tiene un carácter provisional, que irá transformándose en definitivo a medida

que el plan de nuevas construcciones de material ferroviario propuesto por el Ministerio de Transportes vaya entrando en vigor. Este plan, que supondrá un gasto de cincuenta mil millones de liras, distribuido en cinco años, no puede ser ciertamente improvisado.

El plan tiene por objetivo llenar una laguna técnica de la reconstrucción. En efecto, si bien desde la inmediata postguerra el movimiento de viajeros ha aumentado fuertemente, los ferrocarriles han hecho fuertes desembolsos para favorecer la mano de obra y combatir el paro en obras sustantivas y han invertido sumas ingentes en restablecer líneas secundarias económicamente deficitarias y abocadas hoy a la supresión definitiva, olvidando, en cambio, el hacer frente a las exigencias más reales del público. El resultado ha sido que en 1956, para un movimiento de viajeros más del doble con respecto al de 1938 (394 millones contra 166), se dispone aproximadamente del mismo número de vagones: unos siete mil quinientos.

### MEJOR APROVECHAMIENTO DE LOS VAGONES

La supresión de una clase permitirá un mejor aprovechamiento de los vagones existentes. Los viajeros de la categoría superior tendrán a su servicio los diecisiete mil puestos ya clasificados de primera clase poco usados, además de un buen número de coches de segunda en mejores condiciones y con compartimentos de seis puestos solamente. Los demás coches de segunda con ocho puestos por departamento pasarán a la categoría inferior para prestar servicio en las líneas más importantes.

No es posible prever la pérdida económica que esta medida supondrá a los ferrocarriles italianos. Será necesario esperar a que, hechas las cuentas entre economía, comodidad y decoro, el público medio se decida a escoger entre una y otra clase. En 1955 los viajeros de segunda ingresaron en los ferrocarriles 22.500 millones de liras. Si una cuarta parte de estos viajeros se adapta a la clase inferior, la pérdida será solamente de 5.500 millones.

Los únicos perjudicados por la reforma serán los que disfrutaban de billetes gratuitos usuarios hasta ahora casi exclusivos de los departamentos de terciopelo rojo. Baste señalar que en 1955, de cien viajeros que pagaron el billete, incluidos los de tarifa reducida, noventa y tres viajaron en tercera, seis y medio en segunda y sólo medio en primera. En otras palabras: de un millón sesenta mil personas que viajan diariamente en tren, sólo cinco mil pagaban billete de primera. Se calcula en diez mil el número de personas que disponen de pase de libre circulación para viajar en primera clase y que el número de los billetes gratuitos supera cada año el medio millón.

En espera de las mejoras efectivas que determinará la actual reforma, por el momento ha sido implantada la obligatoriedad de la reserva de plazas en los trenes de tracción eléctrica, que son los que en mayor número circulan por toda la red nacional. Esta disposición afecta a todos los viajeros, e incluso a quienes disponían de pases de libre circulación y plazas ya reservadas, como, por ejemplo, los parlamentarios, quienes, además de viajar absolutamente gratis, tienen derecho a veinticuatro viajes en primera clase y ocho en segunda para sus colaboradores, parientes y amigos, amén de otros seis viajes en primera para cada hijo.

Guy BUENO

Luis DE LA BARGA

## Se eleva el término medio de la vida humana

SE SITUARA EN LOS CIENT AÑOS A FINALES DE SIGLO

NUEVA YORK.—El término medio de la vida humana, que se ha elevado de los cuarenta a los setenta y un años desde el 1900, posiblemente alcance los cien años antes de que termine el siglo actual, según ha declarado el doctor Mark Heibert, presidente de una importante industria quimicofarmacéutica norteamericana.

El doctor Heibert dijo que para corroborar su afirmación no había más que observar la mortalidad infantil. De mil niños que llegaban a nacer a finales del siglo pasado, ciento sesenta y dos morían en el primer año de vida, mientras que en nuestro tiempo, en el mismo período de su existencia, apenas si mueren treinta. (Efe.)

## Un libro de Hugo Montes sobre literatura española

SANTIAGO DE CHILE.—Hugo Montes, catedrático de la Universidad Católica de Chile, ha publicado un libro titulado «Literatura Española», en la Colección Estudio, Editorial del Pacífico, de esta capital, dedicado a la época moderna. El libro comienza con el estudio de Feijoo y de los neoclásicos y termina con el de las más recientes obras de los poetas, novelistas y dramaturgos jóvenes. El siglo XIX es analizado en sus aspectos romántico y realista y en los de la crítica y el teatro. La generación del 98, el modernismo, la generación del 27 y los nuevos valores tienen capítulos especialmente dedicados en la obra de Hugo Montes, escrita con amplia erudición y con gran amor a las creaciones del idioma español. Hugo Montes es también autor de otra obra consagrada a la Literatura española, el libro titulado «Ideario político de Baltasar Gracián». (Efe.)



## Nota internacional

## KRUSTCHEV CONTRA MICOYAN

DOS sucesos recientes ilustran la sorda lucha entre los dirigentes del Kremlin. Uno, el segundo informe secreto de Krustchev, más violento aún, contra la política de Stalin. Otro, el artículo de «Cuestiones de Historia», que reprocha a Stalin haber apoyado a Kamenov contra Lenin en las discusiones teóricas de 1917. De este modo el pasado se enlaza con el presente para afirmar el regreso al leninismo. Pero la dimisión de Molotov ha dejado en la sombra otros sucesos no menos interesantes: la destitución del primer secretario del partido comunista de la República de Tadjistan, el ataque montado por la Prensa soviética contra el fallecido Vichinsky y la ejecución del hombre número 14 del partido comunista, Baguirov, primer secretario de la República de Azerbeidján. En el primer caso se trata del tercero de los secretarios de Repúblicas federadas destituido en relativamente poco tiempo: antes lo habían sido los del Kazakastán y Uzbekistán. La crítica sobre «gran depurador» sucede a las lanzadas por Ignatiev—relegado a su vez en una oscura República—contra los procedimientos judiciales. En cuanto al proceso y ejecución de Baguirov estamos ante el cuarto de los procesos relacionados con Beria, y con los cuatro fusilados ahora se eleva a veintinueve el número de altos dirigentes soviéticos liquidados desde entonces. Naturalmente, se han declarado culpables de todos los cargos que contra ellos ha hecho Rudenko, y fueron fusilados en veinticuatro horas.

Como se ve, los actuales dirigentes no varían sus procedimientos, pese a todas las empalagosas declaraciones que hacen. Stalin fusilaba con el tiro en la nuca a los jefes comunistas que antes habían sido cubiertos de elogios y condecoraciones. Krustchev y Bulganin hacen lo mismo. De Baguirov se decía en 1950 que «la patria ha apreciado altamente sus servicios al partido y al pueblo». Ahora se le ha juzgado ante la sección militar del Tribunal Supremo de Moscú, reunida en Baku, bajo la acusación de estar al servicio del contraespionaje del movimiento nacionalista musulmana desde 1921. El hombre que ostentaba cinco Ordenes de Lenin aparece ahora como el más íntimo colaborador de Beria en su actividad contrarrevolucionaria, condecorador del pasado criminal de éste y autor de la desaparición de documentos y testigos que podían comprometer al jefe de la N. V. D., fusilado, como se recuerda, en diciembre de 1953. El Kremlin le había recompensado con el título de «chekista de honor»—¿qué honor!—porque al comienzo del bolchevismo había dirigido las gigantescas matanzas de anticomunistas en Baku y todo el azerbeidján. Ahora se le acusa de haber ejecutado a

tres antiguos secretarios del partido comunista, dos antiguos primeros ministros, un jefe de Gobierno de la República transcaucásica y numerosos dirigentes de la agricultura, la industria del petróleo y la flota pesquera, de haber torturado a los detenidos para obtener de ellos autoacusaciones falsas y denuncias contra otros inocentes y de haber empujado al suicidio al hermano del viejo bolchevique Ordjonikidze, liquidado él mismo «por error». Con Baguirov han sido fusilados otros tres altos dirigentes de la República de Azerbeidján: Borchtchev, Merkeian y Grigorian, que habían sido colocados gracias a su influencia en los puestos de comisario del Interior, comisario de Seguridad del Estado y ministro del Interior.

Pero conviene compulsar algunas fechas. Beria fue ejecutado en diciembre de 1953. Abakumov, como cómplice de él, en diciembre de 1954. Seis altos oficiales de Tiflis lo fueron en 1955. Este año le ha tocado a una nueva barretada, y también como cómplices de Beria. ¿Por qué estos procesos se escalonan lentamente? Una explicación posible es que tales liquidaciones—que no son las únicas—reflejan una lucha entre dos clanes existentes en el Kremlin, una serie de golpes y contragolpes, como los de los «gángsters». El informe de Krustchev y las acusaciones de Mikoyan son los aspectos más visibles. Pero hay una cierta diferencia: el primero que lanzó la piedra contra Stalin fue Mikoyan. Y aún más: aquella piedra no estaba dirigida exclusivamente contra el dictador fallecido, sino contra el que había sido su hombre de acción en vida, que da la casualidad que era Krustchev. Hay un detalle revelador: entre los nombres de «víctimas» del stalinismo citados por Mikoyan figura Kossior, dirigente de alta categoría que no había sido depurado estrictamente por Stalin, sino por Krustchev. Que el actual secretario del partido comunista advierta que Mikoyan apuntaba hacia él es posible, y que le ganara en velocidad, superándole en las acusaciones contra Stalin—que no iba a resucitar—, también. Baguirov era un personaje importante del Politburó y en la línea dura. Acusarle de partidario de Beria—lo ha confesado él mismo, de acuerdo con la mejor tradición de la época de Stalin—no es sino un cómodo procedimiento de disminuir la fuerza de uno de los dos clanes sin hacer demasiado ruido. Verosimilmente Krustchev ha respondido con estas liquidaciones a la flecha empozoñada que había lanzado contra él Mikoyan sacando a relucir el olvidado nombre de Kossior. Pero no se olvide que Mikoyan no es hombre al que se pueda atacar impunemente. Aún hará hablar a la guillotina roja.

J. L. GOMEZ TELLO

## El secretario general de la O. N. U. continuará sus «buenos oficios» en Palestina

## ASI LO ACORDO UNANIMEMENTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha acordado, por unanimidad, que el secretario general de la O. N. U., Dag Hammarskjöld, continúe poniendo en práctica sus «buenos oficios» en Palestina para ver de resolver el conflicto reinante en aquella zona geográfica.

Después de la votación, el secretario general de las Naciones Unidas manifestó al Consejo de Seguridad que «trataría de realizar el cometido que se le encomendaba», y expresó su esperanza de que nada de lo que se ha dicho durante el debate celebrado estos días, que en algunos momentos alcanzó tonos violentos, «pueda dañar los esfuerzos de las Naciones Unidas en Palestina».

Tal como se ha adoptado por unanimidad la resolución británica, queda como sigue:

1. Encomienda al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, a Israel y a los países árabes, la consecución de un acuerdo de alto el fuego,

2. Apremia a Israel, Egipto, Siria, Líbano y Jordania para que adopten cuanto antes las medidas sugeridas por Hammarskjöld y el general Burns, jefe del Comité de Supervisión de la Tregua de las Naciones Unidas.

3. Declara que ha de respetarse la libertad de movimientos de los observadores de las Naciones Unidas a lo largo de las líneas de armisticio.

4. Apoya la opinión de Hammarskjöld, según la cual el restablecimiento del total cumplimiento de los acuerdos de armisticio representa una fase por la que ha de pasarse con objeto de hacer posible el progreso en las cuestiones principales existentes entre ambas partes.

5. Pide al general Burns que observe las treguas e informe al Consejo de Seguridad sobre las violaciones graves que se produzcan.

6. Apremia a Israel y a los países árabes para que adopten las medidas necesarias para el cumplimiento de las provisiones de la resolución.

7. Pide a Hammarskjöld que «continúe interponiendo sus «buenos oficios» con ambas partes, con objeto de llegar al pleno cumplimiento de los acuerdos de armisticio y que informe al Consejo de Seguridad como es de rigor». (Efe.)

## Nuevos puestos de observación en la frontera egipcio-israelí

JERUSALEN.—La Organización de las Naciones Unidas para la Supervisión de la Tregua de Palestina anuncia ha terminado la organización de nuevos puestos de observación a lo largo de la línea de armisticio egipcioisraelí; seis a cada lado, que serán ocupados tan pronto lleguen a Palestina nuevos observadores neutrales. La creación de esos puestos es uno de los puntos principales del acuerdo de suspensión de hostilidades que negoció últimamente el secretario general de la O. N. U., Dag Hammarskjöld. (Efe.)

## Un cargamento de cascos

GENOVA.—La Policía italiana se ha apoderado de un cargamento de cascos del ejército norteamericano con destino a Israel. La Policía actuó en el momento en que se estaba efectuando la carga en la motonave italiana «Alfonso Pellegrino», en que cayó al muelle un grupo de cajones y se desparramaron por el muelle varios cascos de acero.

El barco, fletado por una compañía israelí, estaba despachado al puerto de Haifa. Se ha abierto una investigación para averiguar la procedencia de estos cascos. (Efe.)

## Irak podrá quintuplicar su producción agrícola

NUEVA YORK.—«El Irak está destinado a ser el país más rico de todos los Estados árabes», según ha declarado el técnico norteamericano en cuestiones de regadío Wesley R. Nelson, que, representando a su país en la Junta de Fomento del Irak, ha llegado de aquel país para estudiar y desarrollar los planes para el aprovechamiento de los ríos Eufrates y Tigris.

Manifestó Nelson que la riqueza del Irak no derivará solamente del petróleo, sino también del desenvolvimiento agrícola derivado de las obras de regadío, pudiendo producir el país cinco veces más que lo que en la actualidad produce.

Según Nelson los recursos del agro del país podrán llegar a sostener una población de 25.000.000 de habitantes, que contrasta con la actual población, de sólo cinco millones de almas. No obstante, declaró que no resultaría práctico para el Irak ahora incrementar su producción de centeno, trigo, algodón, arroz, cueros y lanas, ya que por el momento existe un predominio de la oferta sobre la demanda de dichos productos en el mundo entero. «No obstante, esa capacidad se encuentra latente en aquel país», dijo (Efe.)

## Harding es hoy el hombre más vigilado de Inglaterra

(Continuación de la página 7)

White era hasta ahora teniente coronel de la Policía de Warwickshire, y su misión en Chipre será la de reforzar y ampliar el radio de acción de la Policía destacada actualmente en Chipre. (Efe.)

## Refuerzos de Policía

NICOSIA.—Cincuenta oficiales más de la Policía británica se han unido a las fuerzas de seguridad en Chipre, según se informa oficialmente. Con este refuerzo el total de fuerzas policíacas enviadas desde Gran Bretaña a Chipre se eleva ya a 184 hombres. (Efe.)

## Atenas llama a su cónsul en Chipre

NICOSIA.—El cónsul general de Grecia en Chipre, Andrés Pampas, ha partido para Atenas, llamado por su Gobierno. En círculos políticos se cree que su viaje está relacionado con un informe confidencial recibido en Atenas, del obispo Anthimos, de Kitium, quien, según algunos periódicos griegos, ha recomendado que la cuestión de Chipre sea elevada al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. (Efe.)

## Eden ha proporcionado armas para la propaganda antibritánica

OXFORD.—El diputado liberal Donald Wade ha declarado que la reciente declaración del primer ministro británico, Anthony Eden, sobre Chipre, tendrá la consecuencia de «una propaganda antibritánica en el Oriente Medio».

La advertencia de Eden de que Inglaterra no abandonará Chipre «es una reversión al lenguaje imperialista del siglo XIX», dice Wade.

## Declaración en los Comunes sobre una afirmación de la E. O. K. A.

LONDRES.—El secretario británico de la Guerra Anthony Head, ha manifestado ante la Cámara de los Comunes que «no existen pruebas» de que los patriotas chipriotas hayan hecho prisioneros y ahorcado a dos soldados británicos.

La organización clandestina «Eoka» afirmó que hizo prisioneros y ahorcó al cabo Gordon Hill y al soldado Ronnie Shelton.

Anthony Head, respondió a preguntas de los miembros laboristas de la Cámara sobre el destino de esos dos hombres, que «Eoka» afirma haber ahorcado como represalia por la ejecución de Miguel Karatolis y Andrés Demetrius.

Dijo que es muy significativo el hecho de que «antes de la ejecución de los chipriotas, la «Eoka» nunca mencionó nada sobre los dos soldados ni trató de utilizarlos para negociar un canje». (Efe.)

## El Covent Garden, en crisis económica

No tendrá más remedio que cerrar sus puertas si no obtiene mayor ayuda gubernamental

## LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

El teatro Real de la Ópera, Covent Garden, se encuentra en serias dificultades financieras, y, según el presidente del Consejo de Administración, vizconde Waverley (antiguo ministro de Hacienda del Gabinete de guerra de Churchill), no tendrá más remedio que cerrar sus puertas si no obtiene mayor ayuda económica gubernamental o los beneficios de una asistencia más asidua por parte del público. El hecho es que, a pesar del subsidio anual de 250.000 libras facilitado por el Gobierno a través del Arts Council—150.000 libras para los espectáculos de ópera y 100.000 libras para el «ballet», Covent Garden padece un déficit anual de unas 100.000 libras.

Entre las varias medidas previstas por el vizconde de Waverley para poner remedio a semejante estado de cosas, se cuenta, por lo visto, un nuevo aumento del precio de las localidades, subida esta que, según me aseguran hoy varios aficionados a la ópera, tendría quizá funestas consecuencias. En realidad, el precio de una guinea—unas 120 pesetas—por butaca en el «circolón» elegante del primer piso, ha alcanzado probablemente el nivel más alto a que podían aspirar.

## DIVERSAS CRITICAS

Entre las varias críticas que con motivo de esta situación deficitaria se han producido figura la de que la dirección del Covent Garden se ha embarcado demasiado a menudo en la aventura de montar producciones demasiado costosas (la de «Gloriana», de Benjamin Britten, por ejemplo costó 45.000 libras). A este respecto recuerdan dichas críticas que cuando el espectáculo de ópera de Covent Garden se reanuda después de la guerra, bajo la dirección del compositor y director de orquesta austriaco Karl Rankl, el subsidio anual era tan sólo de 50.000 libras, elevadas en 1947 por sir Stafford Cripps a 75.000 y a 100.000 en 1951, fecha en que Karl Rankl abandonó la dirección, siendo así que, a pesar de la exigüidad de la ayuda oficial, Covent Garden no sufrió déficit en esos cinco años.

No cabe duda, por otra parte, de que la asistencia del público parece haberse reducido considerablemente en estos últimos años, y que el 98 por 100 de la venta de localidades frecuentemente registrado en el primer quinquenio de la vida de la postguerra del teatro Real no ha vuelto a obtenerse tan a menudo desde entonces.

Cabe confiar en que Covent Garden, el único teatro de ópera que existe en Inglaterra y que posee uno de los mejores elencos de «ballet» del mundo, logrará salvar su crisis actual. No cabe duda de que el cierre del edificio—a cuya posibilidad aludía hoy lord Waverley—constituiría una pérdida irreparable para Londres y el Reino Unido y en cierta medida también para el mundo entero.

Guy BUENO

## "La Voz de Madrid"

Hoy miércoles podrá usted oír, a las seis en punto de la tarde, por la Emisora de la Buena Música:

«Sonata núm. 3, en si menor» (opus 68), Chopin.

Los cuatro «Imprromptus», Chopin.

«Los preludios» (poema sinfónico núm. 3), Franz Liszt.

**¡¡ No importa!! El remedio...**

**PEGAMENTO "IMEDIO"**

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y PARA USOS INDUSTRIALES

Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL y BANDA ROJA. NUEVAS CREACIONES: PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles, PLAST-IMEDIO para plásticos duros y otros adhesivos especiales.

Agente: SEÑOR ROMEU — Teléfono 36 70 00 (pedir 197)

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10



## Francia necesita otros cien mil millones de francos para la guerra de Argelia

### OFENSIVA CONTRA LOS GUERRILLEROS EN UN FRENTE DE 32 KILOMETROS

PARIS.—Los contribuyentes franceses habrán de pagar otros 100.000 millones de francos para cubrir los costes crecientes de la guerra en Argelia. El anuncio ha sido hecho por el ministro de Finanzas, Paul Ramadier. Este aumento se ha producido inmediatamente después del incremento de 140.000 millones de francos ordenado por el Gobierno recientemente para establecer los beneficios de retiro en Francia. Ramadier ha propuesto que estos fondos se logren de dos maneras: primero, por medio de un impuesto llamado de "contribución excepcional", que cargaría a las industrias de defensa y que sería algo comparable a un impuesto por exceso de ganancias. El segundo gravaría por los signos de riqueza externos, tales como yates, coches de lujo, etc. (Efe.)

#### Ofensiva en gran escala

ARGEL.—Tropas francesas destacadas en Marruecos han atravesado la frontera para iniciar operaciones contra los guerrilleros argelinos en un frente de 32 kilómetros.

Las autoridades francesas afirman que los guerrilleros argelinos se infiltraron en Marruecos para descansar y reagruparse, regresando luego a Argelia para continuar la lucha contra los franceses.

Mientras tanto, el Ejército de Liberación Nacional de Marruecos ha pedido que las tropas francesas abandonen el país.

Al sur de Argelia los legionarios franceses dieron muerte a 19 guerrilleros en Dejebel Bou Khajil. (Efe.)

#### Toque de queda en cinco ciudades

ARGEL.—Otro toque de queda ha sido impuesto sobre Argelia hoy, al iniciar las fuerzas francesas de seguridad otra etapa en su campaña por dominar la actividad de los guerrilleros dentro de las ciudades argelinas. Cinco ciudades, sobre un círculo de 40 kilómetros,

## Los Reyes de Grecia, en París

### El Soberano griego colocó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido

PARIS.—A las diez de la mañana llegaron a esta capital los Reyes de Grecia, en tren especial, siéndoles rendidos los honores de ordenanza.

Fueron recibidos por el Presidente de la República, René Coty, y ministros del Gobierno. Desde la estación la pareja real marchó en automóvil al palacio del Eliseo, residencia oficial del Presidente, que será su alojamiento mientras dure la visita.

Ayer, a mediodía, el Rey Pablo colocó una corona de flores en el Arco del Triunfo, ante la tumba del Soldado Desconocido. Los Reyes almorzaron en privado con el Presidente Coty.

Por la tarde, Sus Majestades recibieron al Cuerpo diplomático en una recepción en el Eliseo, y por la noche fueron agasajados con una cena de gala en el Palacio. (Efe.)

### "Miss Algodón 1956", a Europa

NUEVA YORK.—Patricia Anne Cowden, «Señorita del Algodón 1956» ha salido en avión para realizar un viaje de un mes de duración por varios países europeos, entre ellos España. Exhibirá vestidos confeccionados con tejidos de algodón en desfiles de modelos organizados por la industria textil de España, Francia, Bélgica, Alemania e Inglaterra. (Efe.)

aproximadamente, de Orán; han sido puestas bajo el toque de queda de extensión variable. Este toque de queda es parte de un programa total de ataque a la actividad socialista dentro de los barrios indígenas de las ciudades argelinas.

#### Dos franceses renegados, muertos en Argelia

ARGEL.—En una escaramuza registrada en Beni Rachid, a unos doscientos kilómetros al sur de Argel, las tropas francesas dispararon y dieron muerte a dos franceses renegados que se habían unido a los rebeldes. Los traidores recibieron numerosos balazos en la espalda.

Las primeras noticias dicen que uno de los renegados es un maestro de escuela de filiación comunista. El otro, según parece, es Henri Baillot, el aspirante a oficial que desertó, pasándose a los rebeldes con un cargamento de armas y municiones, en marzo pasado. (Efe.)

#### Más de mil afiliados al Istiqlal, de Ifni, visitan al Sultán

RABAT.—Una Delegación integrada por mil doscientos seguidores del Istiqlal, procedentes de Ifni, ha visitado al Sultán de Marruecos.

Los representantes de Ifni negaron las noticias de que varios oficiales españoles resultaron muertos en una sublevación ocurrida en abril pasado. (Efe.)

#### Menon pide a Francia una solución pacífica

PARIS.—V. K. Menon, ministro sin cartera de la India, pidió a Francia que trate de lograr una solución liberal y pacífica del problema argelino.

Durante una entrevista de hora y media de duración con el ministro de Asuntos Exteriores francés, Christian Pineau, en el Quai d'Orsay, Menon sugirió que el plan propuesto por Nehru sea aceptado. (Efe.)

#### El embajador español ofrece una recepción en Rabat

RABAT.—Esta tarde, y en los salones de la Tour Hassan, ha ofrecido un vino español en honor del ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, el embajador de España en Marruecos, señor Alcover. Al acto asistió una selecta concurrencia, entre la que se encontraban el príncipe Muley Hassan; el Alto Comisario de Francia, M. Dubois; el primer ministro marroquí, Si Bekkai; miembros del Gobierno, Cuerpo consular y otras personalidades marroquíes y europeas. (Efe.)

#### Los afroasiáticos pedirán al Consejo de Seguridad una sesión para tratar de Argelia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El poderoso bloque afroasiático se reunirá mañana a las ocho de la tarde, hora española, para actuar con respecto a la demanda árabe de convocar una reunión del Consejo de Seguridad que estudie la situación de Argelia.

Los miembros árabes de este bloque, integrado por 23 representantes, se encuentran decididos, según se informa, a pedir oficialmente una sesión urgente del Consejo, obtengan o no el apoyo de los demás Gobiernos asiáticos y africanos. (Efe.)

#### El Sultán se propone negociar la integración de Tánger

RABAT.—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, ha dicho, en unas declaraciones a la revista londinense «Financial Times», que el Sultán se propone negociar con las potencias interesadas la integración de Tánger dentro del Imperio jerifiano, pero que, sin embargo, Tánger permanecerá abierto a los capitales extranjeros. (Efe.)

## Han terminado las conversaciones económicas hispanosuizas

Se mantienen en vigor y se amplian los anteriores acuerdos comerciales y de pagos

BERNA.—Han concluido, al cabo de dos semanas, las conversaciones económicas hispanosuizas, con la firma de un protocolo que mantiene en vigor y amplía los anteriores acuerdos comerciales y de pagos, signados el 27 de noviembre de 1954.

Las conversaciones tuvieron por objeto examinar las medidas que habrían de adoptarse para mejorar la situación presente del intercambio comercial entre las dos naciones, y para buscar contrapartida a la probable disminución de las exportaciones agrícolas españolas, a consecuencia de las heladas, mediante el aumento de la de otros productos españoles.

Suscribieron el protocolo, por España, el director general de Política Comercial, señor Armijo, y por Suiza, el ministro M. Edwan Stopr, delegado para tratados comerciales. (Efe.)

#### Dos destructores americanos, en calidad de préstamo, para España

WASHINGTON.—El departamento norteamericano de Defensa ha solicitado la autorización del Congreso para prestar una serie de buques de guerra a países amigos, incluyendo dos destructores a España. (Efe.)

## EISENHOWER INTENTA DEFENDER, SIN REDUCCIONES, SU PROGRAMA DE AYUDA AL EXTERIOR

### LA CAMARA DISMINUYO LA PETICION PRESIDENCIAL EN MIL CIENTOS MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha citado a los dirigentes republicanos y demócratas de la Cámara de Representantes a una reunión en la Casa Blanca para tratar, a última hora, de salvar su programa de ayuda al exterior del peligro de reducciones importantes.

El jefe republicano de la Cámara, J. W. Martin, ha manifestado que el Presidente Eisenhower espera que la Cámara restablezca en el programa de ayuda los 1.100 mil-

## HAN COMENZADO EN MOSCU LAS CONVERSACIONES OFICIALES ENTRE TITO Y LOS DIRIGENTES SOVIETICOS

El dictador yugoslavo depositó flores ante la momia de Lenin y llamó traidor a Stalin

ESTOCOLMO.—En Moscú han comenzado las conversaciones oficiales entre Yugoslavia y la Unión Soviética, en una conferencia entre Tito y Krustchev y Bulganin, en el palacio del Kremlin. (Efe.)

#### Ceremonia ante el mausoleo de la plaza Roja

ESTOCOLMO.—Informan de Moscú que el dictador yugoslavo, Tito, ha tomado parte en una ceremonia en la que fueron colocadas coronas de flores en el mausoleo de la plaza Roja. Tito depositó una corona de flores ante la momia de Lenin y pasó bruscamente ante la de Stalin. Poco después, en una cena que le ofrecieron los dirigentes soviéticos, Tito pronunció un discurso, en el que condenó a Stalin, a quien calificó de «traidor». «Nuestro pueblo dijo Tito—ha acogido con alegría la determinación del Gobierno soviético de eliminar los elementos anormales y dañinos en nuestras relaciones». A la cena asistía Molotov, recientemente cesado como ministro de Asuntos Exteriores, y que tan activamente participó en la ruptura de las relaciones rusoyugoslavas en 1948.

Terminada la cena, Tito y su esposa asistieron a una función de

gala en el teatro Bolshoi. Les acompañaron Vorochilov, Bulganin y Krustchev. (Efe.)

#### Silencio en la Prensa rusa respecto al discurso de Krustchev en el Congreso comunista

ESTOCOLMO.—La Prensa soviética no menciona en sus ediciones de hoy la publicación en Washington del discurso secreto de Krustchev en el XX Congreso del partido comunista. Los observadores políticos dudan de que se haga mención de esta publicación hasta que el texto haya sido publicado oficialmente en la Unión Soviética. (Efe.)

#### "No ha habido cambio alguno en la política soviética", dice "N. Y. Herald"

NUEVA YORK.—El «New York Herald Tribune» dice hoy: «A pesar de todos los golpes de pecho del señor Krustchev, sólo se puede sacar una conclusión: «El sistema de represión produjo a Stalin, y todavía es capaz de producir otro. A pesar de toda la suavidad y luz superficiales, unidas a la creciente ofensiva económica y política alrededor del mundo, no ha habido ningún cambio esencial. Esta es una descripción gráfica del mundo soviético en marcha. De el mundo libre una renovada oportunidad de mostrar obligadamente la diferencia entre la libertad y la tiranía». (Efe.)

#### "El ardid de Krustchev no puede tener éxito," comenta el "New York Times"

NUEVA YORK.—El diario «New York Times» dice hoy en un editorial que el discurso pronunciado por Krustchev acerca de Stalin en el XX Congreso del partido comunista «debe considerarse como uno de los documentos más dramáticos de todos los tiempos. Es una descripción del infierno en la tierra, en el país que millones de ingenuos creyeron en un tiempo que se estaba convirtiendo rápidamente en el paraíso.

Con ese acto, Krustchev confía—añade—en haber limpiado el tinte sangriento del pasado y dirigir hacia un hombre muerto la justificada demanda de venganza del pueblo soviético. El ardid es transparente. No debe permitirse que tenga éxito. Krustchev, Bulganin, Molotov, Malenkov y el resto de la pandilla eran los asociados de Stalin.

Además, en el discurso no se repudian los asesinatos y el terror. Krustchev elogia el uso de esos medios por Lenin «contra los verdaderos enemigos de la clase actual». Aquí está la respuesta para todos aquellos que pueden abrigar ilusiones acerca de un nuevo nacimiento de la democracia y la libertad en la Rusia pos-stalinista. La lección de la hipocresía de Stalin mientras vivió es útil de recordar cuando tratemos con los hombres que él entrenó y elevó al Poder». (Efe.)

#### Enmienda contra la ayuda norteamericana a Yugoslavia

WASHINGTON.—El miembro republicano de la Cámara de Representantes Paul A. Fino ha anunciado hoy que patrocinará una enmienda, en la que abogará por la supresión de toda ayuda norteamericana a Yugoslavia, Egipto y la India. Agregó que hará su propuesta cuando la Cámara estudie, mañana y el jueves, el proyecto de ley de ayuda al exterior.

«Deberá negarse a Yugoslavia toda ayuda de ahora en adelante—dijo Fino—. Y añadió: Los titulares de la Prensa hablan de la recepción dispensada a Tito en Moscú, como si fuera un héroe, por lo que no puede abrigarse duda alguna de que lado se inclina su corazón». (Efe.)

## Norteamérica pagará a la Santa Sede 964.199 dólares

Se trata de una indemnización por los bombardeos estadounidenses en la pasada guerra

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes ha aprobado en votación verbal un proyecto de ley por el que se pagará a la Santa Sede la cantidad de 964.199 dólares en concepto de reparaciones por los bombardeos norteamericanos durante la segunda guerra mundial. La medida pasa ahora al Senado. La Cámara de Representantes la aprobó sin debate. Fue presentada por el dirigente demócrata John McCormack y por el republicano Joseph Martin, ambos de Massachusetts.

En 1944, durante las operaciones norteamericanas en Italia, la residencia de verano del Santo Padre, en Castelgandolfo, sufrió daños por los bombardeos americanos de las concentraciones de tropas alemanas en aquella zona. (Efe.)

#### Lluvia radiactiva sobre barcos japoneses

TOKIO.—Un capitán de la Marina mercante nipona acusó ayer a los Estados Unidos de no haber advertido a los buques que se encontraban en la zona del atolón de Bikini de la explosión de una bomba de hidrógeno el 28 de mayo último. Asegura que sobre su barco cayó una lluvia radiactiva y que dos miembros de su tripulación padecen desde entonces aguda escasez de glóbulos blancos.

#### Montgomery asegura que prefiere la muerte a la esclavitud comunista

VANCOVER.—El mariscal Montgomery, en unas declaraciones hechas a los periodistas, ha dicho que las fuerzas armadas de Occidente «no están haciendo frente a las realidades de una guerra nuclear». El subje de la O. T. A. N. afirmó: «Tenemos que hacer frente a un nuevo concepto de la guerra, una guerra nuclear que traería una gran destrucción y un miseria imprecisable a millones de personas. Pero la alternativa es someterse al comunismo. Personalmente, yo preferiría morir y aceptar mi destrucción antes que la esclavitud.»



**EL ESCORIAL.**—De nuevo el tema hombre, los valores humanos dentro de la única fórmula de salvación: Cristo. El hombre para equipar la conciencia escindida, astillada de Europa. La salvación y la liberación del hombre para que nos sea dado salvar y liberar a Europa. Esta fué ayer la cimentación de las jornadas de la V Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información. La estructura de todo lo que aquí se trató en las sesiones dedicadas al estudio del aspecto humano de Europa. Precisamente así era el título del tema a estudiar. Y su exposición corrió a cargo de un sindicalista español, profundo conocedor del hombre y de los problemas que el momento actual tiene planteados para su posterior supervivencia. Nuestro camarada Solís, Delegado Nacional de Sindicatos, trajo a la reunión de El Escorial las afirmaciones solemnes de la postura española ante el desconcierto existente y la lección magistral de nuestra sociología, establecida sobre las bases de la participación del hombre en los destinos de su Patria a través de su aportación profesional y de una moral cristiana incorruptible.

#### CONFERENCIA DEL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Comenzó el camarada Solís diciendo que traía al C. E. D. I. la voz del hombre de la calle, cuyos problemas y preocupaciones comparte día a día. «La disociación entre los elementos humanos del trabajo y los titulares del capital —afirmó— aparecen plenamente reflejados en el desarrollo de un sindicalismo clasista, que a su vez determina la agravación de los problemas sociales. La natural acción de estas Asociaciones profesionales obreras, que van dirigidas a alcanzar unas mejoras de salarios, una mayor estabilidad en los empleos y seguridad social, etc., es trastornada por la presencia de aquellos grupos políticos que utilizan el Sindicato en defensa de sus propios intereses, desviándolos de su justo camino, estableciendo una tutela que amordaza la libertad de acción de estos grupos e incluso los empuja a la defensa de principios o a la realización de actos contrarios a los propios intereses que representan.» A continuación estudió el perturbador manejo de la fuerza sindical para fines electorales en los países en que el sindicalismo agrupa a las masas bajo un signo clasista.

Este enfrentamiento y dispersión de los grupos sociales es una de las consecuencias de la grave crisis en que se encuentra la estructura capitalista y materialista que padece el mundo. «En crisis las ideas, la concepción fisicomatemática del mundo y de la vida que nace alrededor de 1600, y en revisión los sistemas inspirados en aquella, por todas partes se

## Conferencia del Delegado Nacional de Sindicatos en la Reunión del Centro Europeo de Documentación

*Los delegados en la Reunión visitaron el Valle de los Caídos y fueron obsequiados por el Ayuntamiento de Madrid*

percibe el crujido de la estructura social que tiene que albergar al hombre y que ahora amenaza con aplastarle. Dos guerras universales en el espacio de veinticinco años, con la aparición de infrahumanas formas de poder, no es posible admitir que sean fruto de una casualidad desgraciada, sino síntoma de un mal profundo.» Añadió que planteado el drama del hombre es preciso inquirir cuáles son las cadenas que lo apesadumbran. «Por la sucesión histórica en que han surgido hay quien puede creer que capitalismo y marxismo son fuerzas de distinto origen, surgido el segundo como reacción del primero. Sin embargo, nosotros entendemos que la realidad ha sido muy otra. El capitalismo y el marxismo no son sino la misma ligadura materialista de sujeción del hombre y cosas. El capitalismo es la forma social de la civilización técnica, que ha producido inestimables avances, pero que, como no ha sido acompañado del mismo progreso de los valores morales, ha llegado a deshumanizar la propiedad privada, que, como dijo José Antonio, aglomera a los trabajadores en masas informes, propicias a la miseria y a la desesperación. Como única compensación les ofrece la libertad política, que sólo ha podido ser utilizada para defenderse primero, y agredir después en la batalla de las clases.

Lo que sucede es que el materialismo en el marxismo es explícito y lleva la interpretación materialista de la Historia a sus últimos extremos; pero aunque el capitalismo obre de manera más farisaica a nadie se le oculta que la pieza clave de su arquitectura es la consideración

del «homo economicus», como puro egoísta, que sólo ve al prójimo desde el punto de vista de la utilidad, al trabajo como mercancía y al éxito económico como único objetivo. En cambio, para nosotros, el fin del hombre no es el hombre, sino su destino trascendente, su salvación o su condenación. «Su paso en la tierra —añadió— ha de preparar ese destino. Por eso hay que rehacer su espíritu, y por esto las cosas y las estructuras que con él se forman han de estar al servicio del hombre y no a la inversa.»

Subrayó la necesidad de intervenir al hombre en el trabajo, pues «la ilusión de crear, ver con orgullo aparecer ante nuestros ojos las cosas que hacemos, no se encuentran, por regla general, en los servicios prestados a las modernas empresas, organizadas sobre las bases del capitalismo y de la máquina. Por la rigurosa y creciente división del trabajo, por su misma racionalización científica, la labor de los trabajadores aparece ante ellos desprovista de inspiración personal y de sentido. El trabajo de la gran empresa queda, pues, transformado en una actividad infeliz». Afirmó la necesidad de fomentar la voluntad de cooperación y el espíritu de equipo para llenar el vacío producido por la pérdida del interés personal en el trabajo, sustituyéndolo por un interés colectivo. «Fundamentado en este criterio realista —dijo— se mueven todas nuestras ideas que pudieran contener un completo programa para la transformación de la empresa.» Aclaró que para esto hay que fomentar como una realidad económica inexcusable con el hecho de la gran empresa, y aprovechando las formas sociales concedidas para la concentración capitalista se debe vincular al trabajador a la vida y prosperidad del negocio, implicándole de modo prudente y seguro en su dirección, estableciendo las normas precisas para que en todo momento se dé cabal cuenta de la relación entre sus servicios y sus dividendos. Destacó la necesidad de sustituir el concepto de empresa por el de sociedad, de característica anticuada; el contrato de trabajo por el de asociación, garantizándose de esta forma que los valores humanos de la empresa tengan primacía sobre los meramente físicos. «Este espíritu nuevo para la empresa nueva se conseguirá introduciendo una efectiva y prudente participación del trabajador en la gestión, beneficios y propiedad, todo ello sin mengua de la iniciativa y responsabilidad que corresponda al jefe de la empresa. Tal transformación lleva anejo un nuevo concepto de comunidad política, y sólo puede desarrollarse bajo un signo creador y firme de unidad, satisfaciendo el deseo natural del hombre de influir en los destinos de su pueblo y garantizando el cauce representativo que haga posible a las organizaciones profesionales el participar en la responsabilidad política.»

Sus últimas palabras fueron para recordar que lo que ahora intentan los hombres fué explicado con la máxima autoridad hace veinte siglos por el mismo Creador nuestro, del que tan lejos están los sistemas materialistas del capitalismo y del comunismo. Grandes aplausos cerraron su magnífica lección, dándose paso a continuación a los debates. El señor Olivier, miembro de la Delegación española, se mantuvo acorde con lo expresado por nuestro camarada Solís, y, tras hacer una exposición de las diversas soluciones apolíticas al problema social, señaló que la comunidad y la participación activa de los

hombres en las empresas daría la solución a esta disyuntiva.

A continuación, la señora Hiltl, de Austria, expuso como único sistema para llegar a una eficaz consecuencia el de la participación del hombre en la empresa, siendo copropietario de ella, paso imprescindible para distribuir equitativamente la riqueza.

El español Fernández de la Mora se mostró, asimismo, identificado con la tesis expuesta por el ponente, indicando que ésta es válida no sólo para un Estado nacional, sino para un organismo supranacional o europeo. Insistió sobre la necesaria variación del actual concepto de la propiedad e hizo una exposición de intercambio entre naciones.

Ratificando las palabras del Delegado Nacional de Sindicatos, el camarada Giménez Caballero disertó sobre la historia de las utopías, desde la concepción renacentista hasta el comunismo, al que calificó de utopía colosal contemporánea. Se preguntó si la era atómica, con sus extraordinarias ventajas futuras para el hombre, no sería una utopía más. Abordó el tema social y recaló que la reglamentación laboral del mundo está falta de Dios y de alegría.

El archiduque Otto de Austria, presidente del C. E. D. I. y de esta V Reunión, habló seguidamente y proclamó como problema importantísimo en la hora atómica europea la posible desaparición de dos grupos fundamentales en la estructura social histórica: el agrario y el llamado de la «clase media». El agrario por la reducción del trabajo manual el día que se apli-

quen las nuevas fuentes energéticas, que exige una reforma agraria, y el de la clase media por la desaparición de tantas escalas sociales actualmente vigentes. Añadió que hoy no existe una solución eficaz para conservar estos grupos tan importantes en la Historia.

De nuevo el Delegado Nacional de Sindicatos hizo uso de la palabra para contestar a algunas de estas intervenciones.

#### JORNADA DE LA TARDE

Tras una visita al Valle de los Caídos, dieron comienzo los debates, en los que tomaron parte los señores Villar Arrégui, de España; Schwarzenbach, suizo; Rajncort, de Francia, y Van Ver Ven, holandés, todos los cuales afirmaron la importancia decisiva del espíritu cristiano en la tarea social, y dieron el alerta sobre el peligro del materialismo laico infiltrado en las mentes humanas. Al terminar la sesión de ayer, dirigida por el archiduque Otto de Austria, el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís; el señor Santa Cruz, Subsecretario de Asuntos Exteriores, y los señores Papadakis y Von Merkatz, la Delegación francesa celebró una conferencia de Prensa, en la que se vino a afirmar el espíritu de solidaridad que impera en el país vecino con relación a España y su deseo de que nuestra Patria alcance las metas opuestas, ya que constituye parte integral y necesaria en Europa.

#### CENA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

Los componentes se trasladaron a Madrid, al objeto de asistir a una cena ofrecida por el Ayuntamiento madrileño y posteriormente para presenciar en La Corrala el sainete «La Revolución».

Hoy continuarán las sesiones durante las cuales el ministro de la República Federal alemana, Von Merkatz, expondrá su tesis sobre «Aspectos políticos de Europa en la hora atómica».

E. P.

### Pedro Gómez Ruiz, Subjefe Nacional de la Obra Sindical "18 de Julio"

El «Boletín Oficial del Movimiento» publica el nombramiento de Pedro Gómez Ruiz para el cargo de Subjefe Nacional de la Obra Sindical «18 de Julio»; de Guillermo Ruipérez del Gallego para el cargo de Subjefe Provincial del Movimiento de Cuenca, y de Juan Carreras Barceló para el cargo de Delegado Provincial de la Vieja Guardia de Alicante.

## Inauguración de la XIV Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso

Instalada al aire libre, recoge obras de casi todas las provincias españolas

**BARCELONA.**—Se ha inaugurado la XIV Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso, instalada al aire libre en el paseo de Gracia. El público acogió con agrado este certamen, en el que están representadas la casi totalidad de las provincias españolas, con más de un millar de obras. Se otorgarán cinco premios, consistentes en viajes de estudios, y otros cinco de veraneo en Residencias, así como accésits y trofeos.

Con objeto de estimular a estos artistas, la Jefatura Nacional de Educación y Descanso adquirirá en esta Exposición obras por valor de 30.000 pesetas, que destinará al adorno de sus Residencias de verano. (Cifra.)

#### Comienza el Consejo Económico Sindical de Alicante

**ALICANTE.**—Ha comenzado sus tareas el Consejo Económico Sindical de la provincia. El discurso de apertura fué pronunciado por el Viceconsejero Provincial de Ordenación Económica, señor Aparisi. Para asistir a las deliberaciones llegó, procedente de Madrid, el Viceconsejero Nacional de Ordenación Económica, don Mariano Cáncer, que presidió esta mañana las deliberaciones celebradas en el salón de actos de la Delegación Provincial de

Sindicatos. Cerca de 300 representantes de la capital y provincia participan en esta reunión, en la que se tratan temas de gran importancia para la economía alicantina.

La primera ponencia desarrollada ha sido la relativa a repoblación forestal, presentada por el ingeniero de Montes don Fernando Auban. Destaca el hecho de que la superficie forestal rasa de la provincia alicantina comprende más de la tercera parte de su extensión total y señala que actualmente se desarrolla la repoblación a un ritmo de mil hectáreas anuales; pero dados los beneficios de estos trabajos, se reclama el apoyo del Estado y de los particulares.

Otra ponencia interesante es la relativa a nuevos regadíos, formulada por el ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, don Luis Miralles Galiana. En ella se pone de relieve la gran tarea de recuperación de tierras para el riego efectuadas en los términos de Saladares, Crevillente, Albuera y Elche, que alcanza a 8.500 hectáreas, y se estudian los medios para incrementar esta labor, sobre todo en lo que afecta al regadío de 7.500 hectáreas de tierras feracísimas situadas en la parte norte de la provincia, llamadas de La Marina, hoy de secano. (Cifra.)

**Monumentos de Madrid**

*Mínimo precio máxima garantía*

**PRIMERA PLANTA**

**5 PRECIOS**

Faldas gabardina . . .	149,90
Satén estampado . . .	16,90
Batista perforada . . .	16,90
Chaquetones piqué . . .	109,90
Toallas . . . . .	7,90

**Almacenes ARIAS**

Montera 29

**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO DE EUROPA**

**Joyería PEREZ FERNANDEZ**

JOYAS DE GUSTO —:— BRILLANTES  
CALIDAD —:— PULSERAS DE PEDIDA  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3



## Treinta nuevos poblados construye el Instituto de Colonización en las zonas regables de Jaén

La gran central hidroeléctrica del pantano del Tranco de Beas producirá anualmente cincuenta millones de kilovatios-hora

JAEN. — Los periodistas de los diarios madrileños y agencias informativas que han visitado las obras e instalaciones del Plan de Jaén regresaron a Madrid después de recorrer extensas zonas de puestas en regadíos en las vegas altas del Guadalquivir. Hicieron el recorrido por caminos paralelos a más de 300 kilómetros de canales de riego construidos por la Federación Hidrográfica del Guadalquivir los de carácter principal, y por el Instituto Nacional de Colonización los secundarios. Los periodistas, visitaron también las centrales eléctricas instaladas en los altos de Pedro Marín y Doña Aldonza, en el río Guadalquivir, cada una de ellas de una producción de 17 millones de kilovatios hora al año. También visitaron varios de los 30 nuevos poblados en construcción por el Instituto de Colonización en las zonas regables; grandes extensiones forestales de la sierra de Cazorla y el pantano de Tranco de Beas, con la gran central hidráulica construida 40 metros más baja que la base del pantano, que permitirá una producción anual de 52 millones de kilovatios hora. Luego estuvieron en la fábrica de E. N. I. R. A., en la estación Linares-Baeza, que está construyendo una gran factoría para la utilización del orujillo y su conversión en diversos productos, como levadura, ácidos y derivados, alquitranes y semicol. La fábrica tratará 125.000 toneladas de orujillo.

Más tarde visitaron en Linares otra de litografiado de bidones metálicos y de aderezo de aceituna, así como la de construcción de maquinaria agrícola, tractores y en fecha próxima automóviles tipo «jeep».

El señor Marín Echevarría, secretario gestor del Plan de Jaén, explicó a los periodistas la finalidad de esta empresa estatal, que tiene por objeto evitar que se pierdan

diez millones de pesetas de jornales al año. (Cifra.)

### Progreso industrial en Puente Genil

PUENTE GENIL.—De poco tiempo a esta parte se ha operado en esta ciudad un gran avance industrial, que se refleja en las numerosas fábricas e industrias que se hallan en funcionamiento. Además de las primitivas alfarerías, de las que aun quedan algunas; las fábricas de cacharros de barro y los tejares y fábricas de ladrillos, cuyo número se ha triplicado, funcionan en cantidad y volumen considerable las fábricas de carne de membrillo, que hace sesenta años eran simples confiterías; diversas fábricas de aceite y un importante número de molinos; dos fábricas de harina de una gran capacidad productiva, otra de abonos y varias instalaciones industriales dedicadas a chocolates, caramelos, conservas de frutas y otros productos.

### Una escuela para sordomudos, en Córdoba

CORDOBA.—La Diputación Provincial ha creado el Colegio Provincial de Sordomudos, que se pretende funcione en breve plazo. Tendrá capacidad, de momento, para sesenta alumnos.

### Inauguración de un coto forestal en Letuza

ALBACETE.—En Letuza ha sido inaugurado un coto escolar forestal, en el que el pasado año fueron plantados ocho mil chopos. Al acto asistieron las primeras autoridades de la capital y el secretario de la Comisión Nacional de Mutualidades de Cotos y el inspector central de Primera Enseñanza. Se entregaron subvenciones y donativos por la labor realizada por los maestros en la instalación de colonias en el coto. (Cifra.)

## La Feria del Libro estará abierta hasta el día 10

CADA DIA ES MAYOR LA AFLUENCIA A LAS CASETAS

A la vista de la consulta realizada por la Comisión organizadora de la Feria Nacional del Libro 1956 y de las peticiones realizadas directamente a la Dirección General de Información se ha acordado mantener abiertas las casetas hasta el próximo domingo, día 10, inclusive.

En la Feria, el movimiento es mayor cada día. De una parte, la afluencia de público que hace, sobre todo en las últimas horas de la tarde, el paseo de Recoletos francamente intransitable; de la otra, la actividad desplegada por los libreros y editores en sus respectivas casetas, tiende a atraer al posible lector. Charlas, entrevistas a personalidades destacadas de nuestras letras, firma de ejemplares... Todo ello concreta y atrae la atención del público, contribuyendo a realizar la idea capital que preside la organización de estos certámenes, antes: convertir el libro en algo vivo y necesario para todo español.

Es necesario consignar también la asistencia que las emisoras de radio prestan a la Feria del Libro. Diariamente recorren sus equipos móviles las casetas, interrogando a expositores, autores y compradores. La palpación de la Feria alcanza así hasta aquellos que no la han visitado aún, y la importante empresa de extender la cultura se ve ayudada por estos capitales medios de orientación y difusión.

Los expositores, en admirable tarea de hermandad, secundando la iniciativa de una importante casa editorial, colaboran en la empresa —mezcla de humor y alegría, que no excluye la atención hacia los aspectos comerciales y artísticos del certamen— de elegir la Reina de la Feria. Parece que integrarán el Jurado libreros y escritores y que será presidido por el veterano actor don Enrique Chicote.

Terminamos esta impresión anunciando que el próximo sábado, a las ocho y media de la noche, pronunciará una charla en la caseta número 8 el ilustre escritor Tomás Borrás, quien disertará sobre Ramón Gómez de la Serna y su libro «Nostalgias de Madrid».

## Brillantísimo Día de Alemania en la Feria de Muestras de Barcelona

EXALTACION DE LA TRADICIONAL AMISTAD ENTRE AMBOS PAISES

Telegrama del ministro alemán de Economía al presidente del Comité ejecutivo del Certamen

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)

El Día de Alemania en la Feria de Muestras de Barcelona ha sido una vibrante exaltación de la tradicional amistad entre ambos países, que el presidente del Comité ejecutivo del Certamen, don Félix Escalas, con su habitual y fina precisión de palabra y de concepto, que acierta siempre a decir exactamente lo que hay que decir en cada ocasión, ha acertado a definir que a los motivos históricos tradicionales que la han cimentado a través de los siglos se une ahora el de nuestra maravillosa admiración y nuestra entrañable simpatía hacia ese prodigioso resurgimiento, hacia ese «milagro alemán», como certeramente se le denomina, y que constituye un alto e impresionante ejemplo para todos los pueblos del mundo, al mostrarnos a todos cuánto se puede conseguir a fuerza de patriotismo, de disciplina y de laboriosidad.

Don Félix Escalas ha puesto, asimismo, de relieve la gran estima de que goza y ha gozado siempre la colonia alemana residente en Barcelona, por lo muchísimo que vale por su nunca desmentida y siempre exquisita corrección, por su dinámica y eficiente vitalidad. Barcelona, como España entera, admira fervorosamente al pueblo alemán y a sus altos valores espirituales, intelectuales y artísticos, y ha dado memorable prueba de ello, entre otras muchas que sería posible aducir, con los grandiosos Festivales Wagnerianos, celebrados aquí hace poco más de un año, por primera vez en el mundo fuera de Bayreuth.

Los alemanes entre nosotros viven rodeados de un ambiente de respeto, admiración y cariño, acrecentado en estos últimos tiempos, en virtud del motivo dicho, que acrecienta nuestra admiración de siempre, así como el agradecimiento que les debemos por el hecho concreto de que siempre que han podido han concurrido a la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona con una participación espléndida, más brillante de año en año, hasta llegar a esta de ahora, impresionante demostración de su poderoso resurgir.

### TELEGRAMA DEL MINISTRO ALEMÁN DE ECONOMÍA

A continuación, don Félix Escalas, por medio del presidente de la Cámara Alemana de Comercio en España, ha dado a conocer un telegrama en que el ministro alemán de Economía, doctor Erhard, ha correspondido a su carta invitándole al acto inaugural de la presente Feria de Muestras.

El doctor Erhard expresa su agradecimiento por tan amable invitación y la satisfacción con que hubiera venido a Barcelona, en cuya Feria se halla su país ampliamente representado, contando, entre otras muchas instalaciones, con un «stand» de información. Lamenta verse obligado a renunciar a tan agradable viaje por impedírselo ineludibles obligaciones propias de su cargo, y termina expresando cordialmente sus mejores deseos en orden al más triunfal éxito para la Feria.

### EL MINISTRO ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ALEMANIA

A la brillantísima recepción celebrada esta tarde en el pabellón de Alemania en la Feria ha asistido el ministro encargado de Negocios del gran país amigo en Madrid, doctor Ruppert von Kellner, haciendo el ofrecimiento del

acto el cónsul don Kurt Luedde-Neurath, encargado interino del Consulado General de Alemania en Barcelona, en ausencia del cónsul general, doctor Schaffarczyk, e iba acompañado del agregado comercial de la Embajada en Madrid, doctor Haas Freger. Por el Consulado General en Barcelona asistieron, además, el cónsul don Henry Arnold Gans y el cónsul encargado de Asuntos Económicos, doctor Hans von Bulow. Estaban el secretario general del Gobierno Civil, señor Segura Lago, en representación del Gobernador Civil accidental; el rector de la Universidad, doctor Busearons; el jefe del sector naval, almirante Fernández de Bobadilla; el vicepresidente de la Diputación Provincial, general Madariaga; el teniente de alcalde delegado del Ayuntamiento de Barcelona en el Comité ejecutivo de la Feria, señor Coll Ortega, con el delegado de la Alcaldía, señor Ribe; el jefe regional de Telecomunicación, señor Costa; el administrador principal de Correos, señor Reizabal, y, con el señor Escalas, el director de la Feria, señor Tiffon Brugarolas; el vocal del Comité ejecutivo, señor Vilardell, y el jefe de ceremonial, señor Banda de la Bermeja.

A unos cien millones de pesetas asciende el valor de las mercancías alemanas expuestas en la Feria de Muestras, todas ellas, por cierto, con la interesante particularidad de que, al hallarse comprendidas en los convenios vigentes al efecto, pueden quedarse en España, previos los trámites necesarios para que sea autorizada su importación.

Son, principalmente, maquinaria, de las más variadas clases y para todos los usos; instrumental científico, aparatos de precisión y de óptica, radio, productos químicos y, sobre todo, automóviles, verdaderamente soberbios, con los cuales Alemania ha conquistado nuevamente tantos mercados mundiales.

El pabellón de «Mercedes-Benz», en el Palacio del Automóvil, es verdaderamente sensacional por la suntuosidad, la originalidad y el buen gusto con que se halla instalado, y más aún, por los espléndidos modelos que exhibe, entre los cuales figuran algunos recientemente lanzados, con interesantes perfeccionamientos.

### PROTECTOR DE LA ARQUEOLOGIA SUBMARINA

A última hora de la tarde hemos asistido a una reunión, presidida por el industrial norteamericano Mr. Stanley S. Slotkin, de Los Angeles, especialmente dedicada a facilitar gratuitamente operaciones de cirugía estética a todas aquellas personas que puedan necesitarla y carezcan de medios para costársela, y, al mismo tiempo, decidido protector de las investigaciones arqueológicas submarinas, por lo cual había convalidado a los hombres-peces de Barcelona, pertenecientes al Centro de Investigaciones y Recuperaciones de la indicada índole, para planear con ellos una expedición al golfo de Rosas, por las cercanías de Cadaqués y el cabo de Creus.

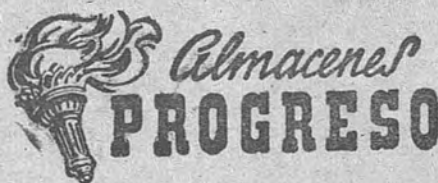
Mr. Stanley S. Slotkin se ha mostrado muy ilusionado ante esta expedición, en la cual los intrépidos hombres-peces del C. R. I. S. confían en recuperar algunas ánforas y ánclas romanas, respecto a las cuales cuenta con la necesaria autorización del Gobierno para que puedan ser regaladas a aquél y, por su medio, a las Universidades y los Museos norteamericanos.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



*Traje verano caballero*  
diversos colores  
420pts

PANTALON fresco y lavable ... ..	131,— ptas.
CAMISA SPORT cuadros Gales ... ..	60,— "
CAMISA calidad superior ... ..	75,— "
CAMISETA SPORT ... ..	12,25 "
CALCETINES para caballero ... ..	5,50 "
FRESCOLAN, ancho 140/cms. ....	45,— "
Seda para camisas ... ..	19,— "



TIRSO DE MOLINA, 15  
AVENIDA REINA VICTORIA, 6  
GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228



## SE INAUGURA EN VALENCIA LA XXI ASAMBLEA NACIONAL DE CENTROS DE INICIATIVAS Y TURISMO

EN EL TEMARIO FIGURAN LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA EL TURISMO EN ESPAÑA

VALENCIA.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha inaugurado la XXI Asamblea Nacional de la Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo, a la que concurren más de ochenta asambleístas de la mayor parte de las regiones españolas, y en especial de Madrid, Aragón, Cataluña, Navarra, Baleares y Valencia.

El programa de esta Asamblea es muy interesante, ya que en él, aparte de los actos oficiales, figuran ponencias del mayor interés para la resolución de los problemas prácticos que plantea el turismo en España, encaminado todo a su mejora y perfeccionamiento.

### Prosiguen las tareas del V Consejo Regional de Prensa

GRANADA.—Han continuado en el salón de actos de la Diputación

Provincial las tareas del V Consejo Regional de Prensa, bajo la presidencia del director general, don Juan Aparicio.

Comenzó la sesión con unas palabras de éste, quien anunció que se iba a tratar de los redactores gráficos, y con este motivo resaltó la personalidad artística de don Manuel Torres Molina, que tanto ha contribuido a divulgar las bellezas de Granada. Manifestó que se iba a pedir para él, al Ministerio de Trabajo, la medalla que le correspondiera por la labor que ha desarrollado a través de tantos años de profesionalidad.

A esta propuesta se sumó el presidente de la Asociación de Redactores Gráficos de España, señor Campaña, que habló luego extensamente sobre la situación de éstos en la Prensa española. Ello dio origen a la intervención de varios consejeros sobre la propiedad de las fotografías de estos periodistas que actúan en los diarios y revistas con contrato de trabajo.

Seguidamente, el jefe del Registro de la Dirección General de Prensa dio lectura al anteproyecto de estatuto jurídico del periodista, en el que, además de tratarse de la personalidad de éste, se habla también de las Asociaciones de la Prensa y su integración en el Sindicato del Papel, y de quienes deben pertenecer a ellas. Sobre esta cuestión, terminada la lectura del anteproyecto, se promovió animado y largo debate, en el que tomaron parte don Emilio Romero, don Pedro Gómez Aparicio, que destacó el carácter asistencial de las Asociaciones de la Prensa; don Antonio Olmedo, los señores Roca y Carantón y el jefe de la Sección del Papel de la Dirección General, don Félix Valencia, que hizo algunas aclaraciones, recordando el protocolo del año 1943 de integración de las Asociaciones en el Sindicato del Papel.

Finalmente, el director general de Prensa, señor Aparicio, dijo que las Asociaciones de la Prensa son algo más que entidades asistenciales, y que su deber es encuadrar a todos los profesionales, ya que afectan a la profesionalidad.

Por último, el señor Beneyto, subdirector de la Escuela de Periodismo, hizo un amplio informe sobre la labor de ésta.

Los consejeros dedicaron la tarde de ayer a visitar monumentos, y después la Asociación de la Prensa de Granada les ofreció un aperitivo en la Alhambra. (Cifra.)

## Jóvenes escuadristas albaceteños en la Redacción de ARRIBA

Se encuentra en Madrid un numeroso grupo de escuadristas albaceteños de la Guardia de Franco y Frente de Juventudes, que visita nuestra capital en viaje de estudios. Ayer, después de recorrer diversos centros culturales, visitaron nuestra Casa, siéndoles explicado el funcionamiento del periódico en sus distintas facetas de redacción y talleres. Los jóvenes visitantes siguieron con interés el curso de la documentación.

## Embajadores chilenos, en Madrid

De paso para sus respectivos destinos, han permanecido unos días en nuestra capital los embajadores de Chile en Alemania y Bélgica, señores Hormazábal y Fróden, respectivamente, acompañados de sus esposas. La cónsul agregada a la representación diplomática chilena en España, señora Hanne, les presentó a un selecto grupo de sus amistades en una fiesta íntima,

## Homenaje del Frente de Juventudes de Sevilla al general Sáenz de Buruaga

Coincidió con la entrega de un banderín a la Centuria "Ciudad de Baena"

### SEVILLA

(De nuestro corresponsal.) La Falange sevillana celebra en estos días la fiesta de la juventud, que en el año actual ha tenido especial significación por el homenaje que el Frente de Juventudes ha rendido a don Eduardo Sáenz de Buruaga, actual Capitán General de la segunda región.

Un inicial homenaje le fué tributado al general Sáenz de Buruaga al crear la Jefatura Provincial del Frente de Juventudes una Centuria denominada «Ciudad de Baena», localidad cordobesa que fué liberada por las fuerzas a sus órdenes merced a un alarde de audacia y elevado sentido estratégico, al punto que valió ser catalogada como hecho bélico de singulares relieves, no sólo por la situación privilegiada en que dejó el planteamiento de aquel amplio frente, sino en especial

## El grupo de danzas y la rondalla de Molina de Aragón actuarán en Madrid

Su repertorio es un magnífico exponente de la riqueza folklórica de la región

### Guadalajara

(De nuestro corresponsal.) Pocas ciudades españolas pueden ofrecer al curioso visitante más rica historia y más tradicional costumbrismo que el antiguo y noble señorío de Molina de Aragón compuesto por más de cien pueblos y lugares, verdadero Estado independiente del medievo. Y concretamente, su capital, la antigua Ercávia, posteriormente la Madina árabe y en la actualidad la noble e innigie Molina de Aragón, concreción y centro neurálgico de este acontecimiento histórico, donde se ensamblan las más puras costumbres con el arte más depurado.

Porque no estará de más decirles a ustedes que es Molina de Aragón una de las ciudades españolas que antes celebró la fiesta de María Inmaculada, allá por el siglo XV, cuando todavía la Santa Sede no había definido dogmáticamente este misterio. Quedan muchas pruebas todavía de esta devoción. Casi todos los pueblos, y en los sitios más pintorescos que pueden imaginarse, conservan santuarios que anualmente son centro de romerías y de peregrinaciones.

Pues bien, amigos. Esas calles y esas plazas molinesas, todavía con reminiscencias visigodas o moras, saben del esfuerzo, de la fe por el triunfo y de los sacrificios de cerca de treinta molineses, componentes todos ellos de la rondalla «Santa Cecilia», encuadrada en Educación y Descanso.

Esta rondalla es el mayor ejemplo que nosotros conocemos de lucha por el triunfo. Pueden estar orgullosos del resultado. Educación y Descanso, que nunca escatimó su ayuda, ha escogido ahora a los muchachos de Molina para que, representando a la provincia de Guadalajara, participen en el gran desfile que el día 24 de mayo, con motivo de la III Feria Internacional del Campo recorrió las calles de Madrid.

La historia de la rondalla es bien sencilla: Comenzaron hace doce años agrupando a varios trabajadores, que consiguieron un más que mediano conjunto. Luego, actuaciones en Guadalajara, en Soria, en Pamplona. Luego, las emisoras madrileñas. Del resultado hablan estas actuaciones: Catorce veces en Radio Nacional de España, en Radio Madrid, Radio Intercontinental Radio España, etcétera.

En la actualidad, 27 músicos, bajo la dirección de Pilar Puertas de Mielgo, fundadora de la Catedra Ambulante «Francisco Franco», de la Sección Femenina, en la que ejerció el cargo de Instructora de Música, vienen a Madrid con sus trajes típicos, acompañando a la llamada «Danza de la Virgen», con sus cuadros de «Danza de las espadas», «La cadena», «La pila de hombres» y esa cantidad de demonios, ángeles, pastores, etc.

Todo este espectáculo, de singular colorido cargado de historia y de arte, que resume antiguos ritos con bélicos bailes del medievo, son desconocidos en Madrid, y constituyen el más genuino exponente de las riquezas folklóricas del señorío.

Cuando en el recinto ferial se celebre el Día de Guadalajara, rondadores, danzantes y cantadores, enseñarán al público de Madrid la oculta veta de estos viejos valores, y posteriormente participarán en el Congreso Internacional de Folklore, siendo posible que filmen un par de reportajes en colores para la Delegación Nacional de Sindicatos.

Todo esto, posible gracias a la ayuda de Educación y Descanso, constituye un auténtico acontecimiento para la vieja ciudad, y es el centro de todos los comentarios. Molina salta al primer plano de la actualidad en la provincia. En esa provincia a la que ellos con tanto brío y donaire van a representar.

B. GARCIA JIMENEZ

## Convocatoria de Comisiones colorantes y pintura

La Dirección General de Comercio convoca a las Comisiones de contingentes y cupos de colorantes, productos intermedios y auxiliares, que se reunirán en Madrid los días 25 y 26 de junio del corriente año, y a la de pinturas y materias primas para su fabricación, para los días 27 y 28, que estudiarán ambas el reparto de los cupos correspondientes de los tratados hispanosuecos, alemán (solamente Lista B-1) e Italia (Subcuenta B-1).

La presentación de las solicitudes quedará abierta hasta el día 16 de junio, inclusive.

## TOROS

### Carteles de las ferias de Alicante y Burgos

ALICANTE.—Por la Empresa de la plaza de Toros se ha dado a conocer el cartel de las próximas fiestas de San Juan.

Se celebrarán dos corridas de toros y una novidalla picada, interviniendo el día 24 César Girón, Julio Aparicio y Manolo Vázquez, con toros de Sánchez Cobaleda; el 25, el rejoneador Angel Peralta, Antonio Ordóñez, Chicuelo II y Gregorio Sánchez, con toros de don Antonio Pérez, de Salamanca, y el 29, en la novidalla, los hermanos Rafael y Curro Girón y Chamaco, no tomando la alternativa Pedrosa, como se esperaba, debido a la cogida que sufrió últimamente en Zaragoza. (Mencheta.)

### La Feria de Burgos

BURGOS.—Ha sido entregado oficialmente al Ayuntamiento el cartel de las corridas de toros de la feria de San Pedro.

El día 29 serán lidiados toros de la ganadería de don Ignacio Sánchez por los diestros Antonio Bienvenida, Chicuelo II y Marcos de Celis, y el día 30, ganado de Cobaleda por Litri, Antonio Ordóñez y Antofiete. (Mencheta.)



El Corte Inglés ha montado un atractivo escaparate dedicado a la genial revista «La Codorniz», con motivo de su 15 Aniversario



**CRITICA Y REFUNFÚO.**  
Comenté en «Tiempo» el discurso de Arrese del 4 de marzo. Un

# TIEMPO

Serrano, si es que se quejan, el caso es que no meten en sus quejas la menor dosis de inconvenien-

cia o deslealtad. Simplemente, milagrosamente, estos grandiosos y extensos estamentos españoles tienen fe. Una fe que si no mueve las montañas, mueve, al menos, los cotidianos molinos de la vida nacional. Dejando de lado precisiones que podrían hacerse, recojamos lo sustancial de esas palabras sobre las gentes que sostienen la vida nacional. La palabra exacta es esa. No dirigen, no soportan, no sabotean; sostienen. La crítica de esas gentes no puede ser temible, sino todo lo contrario. En un artículo de hace meses sobre «cien años de vida del Ejército español», el mismo García Serrano dejaba escapar como por casualidad unas palabras sobre las que se podría levantar con poco esfuerzo toda una teoría. Después de hablar de los «objetores de conciencia» y otras delicadezas contemporáneas, nuestro articulista cuidaba muy oportunamente de distinguir tales exquisitos de la figura del «refunfuño». «Según dicen los entendidos—explicaba—, el buen soldado siempre refunfuña, pero siempre obedece. Hasta se atribuye una cierta calidad veterana al refunfuño. Desconfiemos de lo contrario, que ejemplos ya tenemos a mano, ya.»

No es que yo colege como máxima aspiración el refunfuño. El refunfuño, socialmente, es inútil. Refunfuñando, el veterano consigue únicamente abrir una válvula de escape a su mal humor o a su deseo de afirmar su individualidad, dejando bien claro que él no obedece como autómatas, sino que opina por su cuenta. Aunque al final obedezca. La crítica cumple, en cambio, una importante función social, precisamente porque sale del que critica, y por ello puede provocar la emienda del criticado. Por esto, política y culturalmente (en otros terrenos ya habría que hacer reservas que no son del caso), la crítica es una fórmula superior al refunfuño. Aunque crítica y refunfuño tengan el común denominador de la lealtad.

Desconfiemos, en cambio, del que obedece sin chistar. Puede ser que se deba a que no ha puesto nada suyo en lo que hace, y por eso, ni le va ni le viene en lo que resulte. Lo que en su discurso de Campo de Criptana ha hecho Arrese es sencillamente darle un puesto a la crítica, darle un puesto al refunfuño, dentro de la obediencia nacional.

Desconfiemos, en cambio, del que obedece sin chistar. Puede ser que se deba a que no ha puesto nada suyo en lo que hace, y por eso, ni le va ni le viene en lo que resulte. Lo que en su discurso de Campo de Criptana ha hecho Arrese es sencillamente darle un puesto a la crítica, darle un puesto al refunfuño, dentro de la obediencia nacional.

**CRITICA DE FUTBOL.**—No me gusta citarme a mí mismo. Pero, reciente el 2-1 de Lisboa (el 1. ya es sabido, lo pusimos nosotros), pienso que puede ser de alguna actualidad la contestación que hace tiempo di sobre mi impresión ante uno de tantos «sensacionales» choques entre uno de tantos «eternos rivales».

«Se me perdonará—contestaba yo—si esquivo mi pronóstico sobre el partido? Me gusta el fútbol. Pero deporte, en este caso, sólo lo harán los 22 jugadores, el árbitro y los jueces de línea. Y al espectáculo le es indiferente el número de goles que se corisgan. Sé que en esto discrepo de todos los espectadores que quepan en el estadio, que tendrán en mucho los goles y en poco saber que en la manera de ver fútbol se podría fundar todo un programa de regeneración nacional. Pero a uno, que comprende el apasionamiento por los equipos de veras locales, le hace difícil compartir el apasionamiento por cualquiera de esos poderosos complejos industriales en que se van convirtiendo los grandes equipos, los mastodontes, los capitalistas del fútbol. Dicho sea sin ánimo de molestar.»

Pues citado sea ahora con deseo de molestar. Porque a la hora de los duelos por la derrota ante Portugal, la derrota ante Alemania y la derrota global de nuestro fútbol ante el fútbol de fuera, que año tras año se dibuja más rotunda, es hora de recordar, que, por encima de las imprevisiones y de la anécdota de cada caso concreto, quizá lo que ha naufragado es el sentido mismo del deporte, ahogado por ese supercapitalismo que tantas otras manifestaciones del espíritu nacional está haciendo naufragar.

**TEXTOS DE «TIEMPO».**—Este es de Su Santidad Pío XII, y dice así: «Prender reformar a la juventud y convenirla sometiendo, persuadirla forzándola, sería inútil y no siempre justo. La industria mucho mejor a cobraros confianza si os esforzáis por vuestra parte en comprenderla y en haceros comprender por ella. Comprender a la juventud no significa, por supuesto, aprobarlo todo ni admitir enteramente sus ideas ni sus gustos, ni sus extravagantes caprichos, ni sus ilusiones entusiastas; sino que consiste, ante todo, en discernir lealmente lo que en todo ello tenga algún fundamento y entonces admitirlo sin lamentaciones ni amargura; luego, en buscar el origen de las desviaciones y de los errores, los cuales no son a menudo sino desdichadas tentativas para resolver problemas reales

de la época actual.»

Es frecuente en nuestros articulistas la preocupación por la juventud. Pero no es ya frecuente que a la bondad de la intención acompañe el necesario acierto en la expresión como para que no sea oportuna esa cita del Papa. Que, naturalmente, tiene aplicación a muchos campos y puede ser el más autorizado complemento de las palabras de Arrese que he comentado con anterioridad.

José María GARCIA ESCUDERO

## Concurso periodístico del Centro Gallego de Madrid

El Centro Gallego de Madrid convoca un concurso periodístico con motivo de cumplirse en este año el primer centenario del natalicio de los insignes gallegos don Aureliano J. Pereira de la Riva, don José Rodríguez Carracedo, don José Castro Cháné, don Waldo Alvarez Insua, don Saturnino Montojo Díaz, don Eduardo Dato e Iradier y don Luis de Sotomayor y Terrazas.

Dicho concurso se basará en artículos, que serán publicados en la Prensa nacional, hispanoamericana, filipina y portuguesa antes del 10 de noviembre del presente año, en los que se resaltarán las cualidades literarias, artísticas, periodísticas, científicas, políticas, etc., de las personalidades citadas, debiendo remitirse los trabajos antes del 15 de noviembre, para los españoles, y del 30 del mismo mes, para los residentes en los países anteriormente señalados, al Centro Gallego.

### CONCESION DEL PREMIO «REVISTA DE ESTUDIOS AGROSOCIALES»

Se ha reunido el Tribunal calificador de los trabajos presentados al concurso para el premio «Revista de Estudios Agrosociales».

Se acordó conceder el premio al trabajo presentado bajo el lema «Voluntas», abierta la plica correspondiente resultó ser su autor don Víctor Serván Mur, magistrado, quien con anterioridad ha publicado diversas obras jurídicas. El premio consiste en 7.000 pesetas en metálico y 100 ejemplares de la separata correspondiente al trabajo premiado, que se ha de insertar en la «Revista de Estudios Agrosociales».

### Semanario «EL ESPAÑOL», núm. 392

El número 392 del semanario «El Español» presenta las siguientes informaciones y reportajes del máximo interés y actualidad:

«A la Feria!» (el mejor espectáculo para la ciudad: el ganado; Madrid, campo abierto), por Jiménez Sutil. «Una fórmula trágica: un avión, una bomba, una ciudad» (la bomba de hidrógeno en el punto cero de la isla de Namu), por Hispanus. «España vista a caballo» (veinte jinetes en la meta de la Feria del Campo), por el enviado especial F. Costa Torro. «Cita con el sol» (una comunidad de madres jóvenes en los jardines y parques públicos). «La verdad española en Marruecos» (nuestra Patria fue el origen del Estado marroquí), por Rodolfo Gil Benumeya. «Joao Goulart, vicepresidente del Brasil» (un político dinámico entre los principales clásicos y las nuevas fuerzas reformadoras), por Luis Losada. «Zaragoza prepara su futuro» (cuatro mil millones de pesetas, 60.000 obreros y 300 factorías en la futura ciudad industrial a las orillas del Ebro), por el enviado especial, Blanca Espinar. «Cada vez se alarga más la vida humana» (el médico y la Medicina de ayer y de hoy a través del doctor Sánchez Cuenca), entrevista por Ernesto Salcedo. «Pan y sueños de un español en Francia» (un fabricante pasiego hace famosa en todo el mundo su firma comercial), por Carlos Luis Alvarez. «Dos salas nuevas de un tiempo viejo» (una mirada al pasado a través del Museo Románico), por Gonzalo Crespi Carcar. «Ayer, hoy, mañana» (resumen del libro del ex ministro Mario Amadeo sobre la vida política argentina desde Perón a Aramburu). «Carta al señor Gobernador», novela por Pedro Mario Herrero. Completan el número un artículo del obispo de Teruel y las secciones habituales.

### «VIVIR», consejos para vivir con salud.—Barcelona

Hemos recibido el fascículo número 16 de la Colección «Vivir».

Destacan por su interés «La arteriosclerosis amenaza también a los jóvenes». La arteriosclerosis se ha dicho que es la enfermedad de la civilización. El hombre es el único ser que sufre arteriosclerosis, siendo en los países más adelantados donde causa más víctimas, sobre todo entre las personas jóvenes.

«Tipos bioclimáticos y enfermedad». El viejo fraile de los barómetros representa para muchas personas el anuncio de trastornos y molestias o de optimismo y bienestar. Es que el clima influye sobre el organismo, y según él pueden distinguirse varios tipos llamados bioclimáticos.

«La importancia de la nariz». (Su doble función respiratoria.)—Sus misiones de filtro de microbios y de substancias extrañas, de calentamiento del aire inspirado y de registro de olores especiales. Completan el número, entre otros artículos: «Cómo evitar la diabetes», «El fumador que traga el humo», «Poder alimenticio de los menús», «Enfermedades de los ojos», «Librese de sus complejos», «Gimnasia infantil», «Azúcar y caries dentarias», etc.

### «PLANA», número 12

«Plana», boletín informativo aéreo de la O. E. I., continúa dando cada quince días noticias del mundo educacional de los países de Iberoamérica. En su último número publica, entre otras, una información sobre la necesidad de una reforma en la enseñanza secundaria de los países hispanos, que «dadas las características de vida actual, sobre todo en el plano socioeconómico, no satisfacen ya los intereses y aspiraciones de la adolescencia ni las necesidades de la sociedad». Como prueba de ello transcribe los proyectos de reforma de esta clase de enseñanza de Colombia, Costa Rica, Chile, Cuba, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Perú y Uruguay.

Publica asimismo, a más de otras muchas informaciones de todos los países de América ibérica, un trabajo de Ricardo Díez Hochleitner, en el que pone de manifiesto la técnica «Pisa el acelerador» de los métodos educativos, por lo que es preciso adaptarse a ellos y tomar todo lo que de bueno tengan, huyendo de aquellos peligros que sin embargo presentan. Todo lo cual explicado con amenidad y de un gran interés por su actualidad.

**LOS ALBERGUES DE JUVENTUD. DESDE LA SECCION FEMENINA, DONDE LAS FLECHAS ESCOLARES Y APRENDICES DE ESPAÑA PUEDEN GOZAR DE UNOS DIAS DE DESCANSO, ESTAN ENCLAVADOS EN LOS LUGARES MAS BELLOS DE NUESTRA PATRIA.**

### «LA ESTAFETA LITERARIA», núm. 46

El número 46 de «La Estafeta Literaria», semanario informativo de las letras y de las artes, inserta, entre otros, los siguientes artículos:

«Gaudi de nuevo en Barcelona» (una gran Exposición de su obra en el palacio del Tinell). «La Codorniz», quince años de Laiglesia, descubre (su director, Alvaro el secreto de la popular revista). «El funcionario público, protagonista de una novela» (Dolores Medio habla de su última obra). «Nombres de última hora en la literatura italiana».

«La fantasía está en crisis» (declaraciones de Fernández Flórez, sillón «S» de la Real Academia Española). «Baroja y el dolor» (los días y las noches del viejo enfermo). «El pro y el contra» (sección abierta a todos los españoles para la opinión y la réplica). «Se nos pidió y respondimos» (artículo de García Nieto sobre la actitud de los escritores). «El Toledo del Greco» (discurso del doctor Marañón al ingresar en la Academia de Bellas Artes). «Un invento cinematográfico español: el sonido diafónico». Se insertan además las habituales secciones: la actualidad literaria y artística de las provincias, en «Correo nacional»; las novedades del extranjero, en «Valija del exterior»; un recorrido por las Exposiciones, en «Balería de las Bellas Artes»; Cine, Teatro y Noticiario de las editoriales.

### «POESIA ESPAÑOLA», número 52

José María Souviron da entrada a este nuevo número de la revista «Poesía Española», con un poema titulado «A una joven escultora». Colaboran con originales en verso en este mismo número los poetas Concha Lagos, Eladio Cabañero, Manuel Alcántara, José Carlos Gallardo, Stella Corvalán, Arcadio Pardo, Ramón González Alegre, Salvador Giner, José María Herrero, Salustiano Massó, Jesús Acacio, Francisco Garfías, Juan Bosa y Leopoldo de Luis. Pedro Caba publica unas «Ideas sobre arte y poesía», y firman la crítica de libros Ricardo Blasco y Lope Mateo, comentando, respectivamente, libros de Concha Zardoya y Stella Corvalán. El número se completa con las habituales secciones «Las revistas», «Noticiario», «Textos», etc., y un resumen completísimo de lo que ha sido la última Fiesta de la Poesía. La portada de este número 52 ha sido dibujada por A. Lanuza.

## Arte EXPOSICION DE GRABADOS DE RENE PORTOCARRERO

Han continuado celebrándose en Madrid los actos de la Semana Cultural Cubana, organizada por la Asociación Cultural de Profesionales y Estudiantes Cubanos en España, bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica.

En la tarde de ayer se inauguró la Exposición de grabados de René Portocarrero, que consta de doce obras reproduciendo unas máscaras, curioso testimonio de inquietud artística.

En la inauguración estuvo presente el ministro consejero de la Embajada de Cuba en Madrid, don Ramón Estalella, con el presidente de la Asociación Cultural Cubana, don Fernando María Alvarez; el jefe del departamento de Asistencia Universitaria, don Antonio Cano de Santayana, y el del departamento de Congresos y Exposiciones, don Ramón Bela Armada.

En el acto de la inauguración hizo uso de la palabra el crítico de arte don José M. Moreno Galván, que trazó un esquema de la evolución pictórica de Cuba como participante en un tercer polo del Caribe, frente a las capitalidades artísticas que representan México y Buenos Aires. Remarcó el interés de la publicación artística «Escuela de Plata», y señaló el interés que representa René Portocarrero en el cuadro general de la pintura cubana. A continuación, el ministro consejero de la Embajada de Cuba declaró inaugurada la Exposición.

### FALLO DE UN CONCURSO

Reunido en Madrid con esta fecha el Jurado calificador del concurso de pinturas murales para la decoración de la capilla del castillo de Las Navas del Marqués, compuesto por fray Justo Pérez de Urbel, don Enrique Lafuente Ferrari, don Luis M. Feduchy y don José Antonio Arenillas, tomó el siguiente acuerdo por unanimidad: Primer premio y adjudicación definitiva de la obra, a don Francisco Farreras.

Primer accésit, de 10.000 pesetas, a don José Luis Gomes Perales.

Segundo accésit, de 10.000 pesetas, a don Carlo Andrés.

Y para que conste firman la presente acta en Madrid, a 29 de mayo de 1956.



## Una fuerte tormenta descarga sobre Retamal de Llerena

VARIAS PERSONAS QUEDARON AISLADAS POR LAS AGUAS

LLERENA (Badajoz).—En la vecina localidad de Retamal de Llerena, una fuerte tormenta de agua arrasó las cosechas, causó pérdidas también en el ganado e inundó todos los edificios. Varias personas quedaron aisladas por las aguas en la vega del río Guadamez, y la Guardia Civil, con la ayuda de varios vecinos, logró su salvamento a las cuatro de la madrugada. Los daños materiales son de importancia. (Cifra.)

### Tormenta sin daños en Pamplona

PAMPLONA. — A las ocho de la noche de ayer ha descargado sobre esta capital una fuerte tormenta, con gran aparato de truenos y relámpagos. Los chubascos no han producido daños en los campos, pues aunque la tormenta se inició con mucha violencia, luego llovió con suavidad. (Cifra.)

## Cuatro personas heridas en accidente cerca de Alatoz

El coche en el que iban chocó contra un árbol saliendo despedidos contra unas piedras

ALBACETE.—A última hora de la tarde de ayer se registró un accidente de automóvil, en el que resultaron cuatro personas heridas. El coche matrícula 633 de esta ciudad sufrió la rotura de la dirección y chocó contra un árbol. Sus ocupantes salieron despedidos contra unas piedras de la pared amurallada de la carretera. El suceso ocurrió en las proximidades de Alatoz, cuando el vehículo se dirigía a Albacete arrastrando un remolque con mercancías.

Resultaron gravísimamente heridos el conductor, Matías Gregorio; Antonio Martínez González y una hija de éste, de cinco años de edad, llamada Gloria. La esposa del señor Martínez González, Micaela Cuevas, sufrió heridas de menor consideración. (Cifra.)

### Un tractorista muerto cerca de Tudela

TUDELA.—En el kilómetro 93 de la carretera de Zaragoza a Pamplona, un camión, conducido por Tomás Benito Benosian, con domicilio en Pamplona, chocó contra el remolque de un tractor que marchaba en la misma dirección. El conductor del tractor, Gregorio Soria Serrano, de cincuenta y seis años, casado, vecino de esta ciudad, recibió un fuerte golpe contra el volante, saliendo despedido a la carretera y falleciendo poco después.

El hecho ocurrió, al parecer, en una pequeña ondulación de la carretera que impidió la visibilidad al chófer del camión, el cual quedó detenido. El tractor recibió tan fuerte golpe que fue a estrellarse contra un árbol a unos 50 metros del lugar del accidente. (Cifra.)

### Un niño ahogado en el río Adaja

AVILA.—Ha aparecido ahogado el niño de ocho años Pedro Calvo Fernández, cuando se estaba bañando en el río Adaja, en el lugar denominado El Batán, por cuyos alrededores se ruedan unas escenas de una película. El pequeño le dijo a un amigo de la misma edad que iba a tirarse al agua de la misma forma en que lo hacían los artistas que intervienen en la película. El amigo de la víctima, en vista de que tardaba en salir del agua, pidió auxilio y fue precisamente uno de los artistas quien se lanzó al agua y extrajo el cuerpo del pequeño. Durante dos horas le estuvieron atendiendo en el mismo lugar del accidente, puesto que se comprobó que su corazón latía aún, y al cabo de dicho tiempo fue trasladado al hospital, donde falleció a poco de ingresar.

Un Campamento del Frente de Juventudes es... ya lo sabe todo el mundo. Envíe a sus hijos, a sus alumnos, a sus aprendices. Verán los resultados que en ellos se operan.

## Una niña muerta y diecisiete personas intoxicadas en la isla de Gran Canaria

Bebieron leche de cabra en malas condiciones

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—En el pueblo de Aguimes han resultado intoxicadas 18 personas por ingerir leche en malas condiciones. Falleció una niña de dos años. La leche procedía de una cabra que murió precisamente cuando las autoridades de Aguimes decidieron someter al animal a observación. (Cifra.)

### Motorista muerto en El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Joaquín López Agram, de veintitrés años, que conducía una moto a gran velocidad, chocó violentamente con la reja que cubre la entrada del Arsenal Militar. Sufrió tan graves lesiones que falleció al ingresar en el hospital. (Cifra.)

### Segador muerto al caer de una mula

SANTA CRUZ DE MUDELA (Ciudad Real).—En la finca denominada «Casa de la Fuente», el segador Anastasio Ponce Lara, soltero, de veintiocho años de edad, natural de Tomelloso, se cayó de la mula que montaba y resultó muerto. (Cifra.)

## Aparecen los restos de una motora que llevaba doscientas personas a bordo

FUE SORPRENDIDA POR UN CICLON LA PASADA SEMANA EN LA BAHIA DE BENGALA

KARACHI.—Un grupo de búsqueda aérea ha localizado los restos de la motora perdida, y dicen que creen que las 202 personas que iban a bordo han perecido. Esta motora se perdió en la bahía de Bengala cuando fue alcanzada por el ciclón de la semana pasada, y se cree se hundió en medio de la tempestad. Se encontraba en ruta desde Chittagong, en el este del Pakistán, a la isla de Sand-Whip, en la bahía de Bengala. El barco llevaba 172 pasajeros y 30 tripulantes. (Efe.)

### NUEVO TEMBLOR DE TIERRA EN LA CIUDAD FRANCESA DE SAINT NAZAIRE

SAINT NAZAIRE (Francia).—La ciudad ha sufrido un segundo temblor de tierra que ha sacudido las casas con cierta violencia. No ha habido que lamentar víctimas ni daños de importancia. (Efe.)

### DIEZ OBREROS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS EN UNA EXPLOSION EN ALEJANDRIA

ALEJANDRIA.—Diez obreros han resultado muertos y otros diez gravemente heridos a consecuencia de la violenta explosión registrada en un almacén de aceite de la Compañía Salt & Soda. Se informa que otros sesenta obreros de la misma fábrica se encuentran heridos, aunque de menor importancia.

La explosión lanzó los depósitos de aceite y los escombros de los muros y tejados de la fábrica a grandes distancias. Algunos cuerpos humanos salieron despedidos a alturas extraordinarias. La explosión provocó un violento incendio en unos tanques de gasolina próximos. Todos los bomberos de Alejandría trabajan afanosamente en la extinción del fuego. (Efe.)

## LA ZONA INDIA DE AGARTALA, INUNDADA

Doscientas mil personas han quedado sin hogar y escasea el agua potable

CALCUTA.—Durante la pasada noche, el río Megna se salió de madre, inundando toda la zona de Agartala, en una extensión de unos 400 kilómetros. Han quedado sin hogar 200.000 personas. Los primeros informes recibidos dicen que escasea el agua potable y que se necesitan urgentemente viveres, ya que la ayuda enviada por el Gobierno es inadecuada. (Efe.)

### DANOS MUY CUANTIOSOS

CALCUTA.—Las autoridades han dirigido un llamamiento a todos los sectores de la India para que envíen viveres con objeto de ayudar a unas 200.000 personas que se encuentran aisladas por una pavorosa inundación. Se informa que, afortunadamente, sólo dos personas —dos niños— han desaparecido en Agartala, a unos 400 kilómetros de Calcuta, pero las autoridades dicen que los daños causados a las propiedades son demasiado cuantiosos para poder hacer ahora un cálculo sobre ellos.

La zona afectada, la de Agartala, se vio cubierta por las aguas, alcanzando éstas una altura de un metro. Los servicios de ayuda organizados por el Gobierno son insuficientes y se ha pedido ayuda a otros sectores del país. (Efe.)

## UN ANCIANO MUERTO POR EL TREN EN ENTREVÍAS

BAJO SECRETO DE CONFESION ES RESTITUIDO UN OBJETO ROBADO

En el kilómetro 4 de la línea férrea de Zaragoza a Madrid, en el lugar denominado «Entrevías», el corto de Guadalajara arrolló a un hombre que conducía un asno cargado con cántaros. El convoy le arrastró unos doscientos metros, matándole en el acto. El Juzgado de guardia se constituyó en el lugar del accidente e identificó a la víctima. Se llamaba Benedito García López, de sesenta y seis años, y vivía en una chabola del Puente de Vallecas.

### Un ladrón restituye bajo secreto de confesión

En la Comisaría de Policía de la Universidad ha sido entregado por la Comunidad de RR PP. Redentoristas del convento de Evaristo San Miguel, 10, un aparato de radio que el día 30 de mayo fue sustraído de un coche extranjero aparcado en las inmediaciones de la plaza de España. La entrega ha sido hecha como restitución bajo secreto de confesión.

En la carretera de Valencia, en el kilómetro 45, el camión S-7799, que conducía Alfredo García Chimen, de treinta y dos años, volcó al tomar una curva, por rotura de los frenos. El conductor resultó lesionado, y también lo fueron Victoriano Muñoz Rodríguez, de veintinueve años, y José García Chimen, de veintitrés años, vecinos de La Alberca (Salamanca), que iban en el vehículo. El chófer tiene lesiones de pronóstico reservado.

## Dos heridos en el incendio del almacén de una empresa hidroeléctrica en Orense

Las pérdidas se elevan a un millón de pesetas

ORENSE.—Más de un millón de pesetas de pérdida ha causado un incendio en el pueblo de Prada, inmediato a Viana del Bollo. Quedó destruido un almacén de materiales de la Empresa constructora de un salto hidroeléctrico allí existente. El siniestro se produjo cuando dos obreros hacían la limpieza de local con gasolina y otro obrero echó, sin darse cuenta, ceniza de

un cigarrillo sobre el combustible, que se inflamó, propagándose las llamas a unos bidones de aceite y luego a todo el local, que ardió en su totalidad.

Resultaron heridos de gravedad, al intentar apagar las primeras llamas con unas mantas, los obreros Manuel Fernández Penín y Juan Pérez Rodríguez. (Cifra.)

### Muerto en un desprendimiento de tierras

OVIEDO.—Cuando trabajaba en una mina de Quirós el obrero Amable García, de treinta y ocho años, casado y con dos hijos, un desprendimiento de tierras le alcanzó. Resultó muerto en el acto. (Cifra.)

### Niño muerto al caer desde un balcón

EL FERROL DEL CAUDILLO.—El niño de dos años Juan Manuel Noval, que se encontraba en los brazos de su madre asomado al balcón de su domicilio, se cayó a la vía pública en un descuido de aquella, muriendo en el acto. (Cifra.)

### Un niño perece abrasado

VILLAFRANCA DE ORIA (Guzpuzcoa).—Juan Maira y Alejandro Igoa, joven matrimonio de la localidad, fue a pasar el día a casa de su madre, en el pueblo de Lizarra (Navarra), en compañía de su único hijo, Francisco José, de seis meses de edad. Dejaron al pequeño en su capazo-cuna al cuidado de la abuela, próximo a la cocina, de tipo rural; pero la abuela, que tuvo necesidad de salir en busca de leña, dejó por unos momentos sola a la criatura, la que al moverse, cayó al fuego, sufriendo gravísimas quemaduras. Fue trasladada con toda urgencia a Villafraña, pero falleció cuando iba a recibir asistencia en una clínica. (Cifra.)



# AGENDA

DIA 6 DE JUNIO DE 1956  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 4.45.  
Se pone a las 19.42.

## CONTINUA EL BUEN TIEMPO

Continuó ayer el buen tiempo iniciado hace unos días. La temperatura osciló entre los 24,5 y los 14,5 grados, registrados a las 13,15 y 5,45, respectivamente. El Observatorio Meteorológico nos facilitó los datos siguientes, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 702,4, 703,3, 703,4, 703,0.  
Temperatura: 18,2, 15,6, 23,8, 21,0.  
Humedad: 53, 75, 37, 43.  
Nubosidad: Despejado, nuboso, casi cubierto.

Visibilidad: 20, 30, 20 kilómetros.  
Viento: WNW-6, calma, SW-5, WSW-5.

SANTORAL. — Santos Norberto, Claudio, Juan, Eustorgio.  
DIRECTORIO DE LA MISA. — Misa del Corpus Christi. Color blanco.

A las 12 horas. — Clínica Universitaria de Pediatría «San Carlos». «Profilaxis de la fiebre reumática», por el doctor Martínez Unturbe.

## INDICE DEL DIA

A las 13. — Clínica Universitaria de Pediatría «San Carlos». «La cirugía en las lesiones crónicas del aparato circulatorio», por el doctor G. Guiraró.

A las 19.30. — Círculo Cultural «Medina». Recital de canto a cargo del coro femenino «Stella Maria».

A las 19.30. — Instituto de Cultura Hispánica. Audición de la zarzuela cubana «Cecilia Valdés», del maestro Gonzalo Roig.

A las 20. — Colegio de Médicos. Sesión científica de la Sociedad Ginecológica Española.

## NUEVA OFICINA DE CORREOS EN PEÑAGRANDE

Una nueva oficina de Correos ha sido instalada en la población barriada de Peñagrande, destinada a cubrir las necesidades postales de toda la extensa zona de creciente expansión. Es la número 23 de las existentes en Madrid.

La instalación consta del material preciso para desempeñar toda clase de servicios de Correos y Telégrafos.

A la inauguración concurrirán, con las autoridades postales, representantes del Ayuntamiento y de la Diputación.

## CURSO DE REEDUCACION

Ante la gran demanda de fisioterapeutas para tratamientos de niños a domicilio en las primeras infancias, la Obra de Salus Infirmitum dará comienzo a un curso el próximo 15 de este mes. Las alumnas más destacadas podrán, con ayuda de una bolsa de estudios, completar su preparación en centros del extranjero. Una pequeña residencia de niños en tratamiento será inaugurada en breve.

Se admiten matrículas desde el día 10, de cinco a ocho de la tarde, en García Morato, 18.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 2.º L.

Martínez Borreguero, 3 (esquina al 35 de Inmaculada); Marcelo Usera, 85; Cáceres, 10; General Lacy, 8; Ave María, 31; plaza del Ángel, 15; Atocha, 109; avenida de Felipe II, 1 (antes avenida Plaza de Toros); paseo del Marqués de Zafra, 19; Lope de Rueda, 34; Francisco Silvela, 96; Marcenado, número 27; Lista, 87; Velázquez, número 30; Castelló, 68; Monte Esquinza, 25; Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz, Chamartín); Alonso Cano, 91; Trafalgar, 37; Alonso Cano, 9; Fuencarral, 36; Hortaleza, 96; Barquillo, 7; Montero, 9; Luna, 18; Castilla, 12; Almansa, 59 (esquina a Federico Rubio); Bravo Murillo, 75; Fernández de los Ríos, número 53; Acuerdo, 38 (esquina a Alberto Aguilera); Benito Gutiérrez, número 25; Princesa, 16; Arrieta, número 15; paseo de Extremadura, número 27; Cava Baja, 45; carretera de Aragón, 1; Cigüela, 52 (Canillas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida del Generalísimo, número 76 (prolongación Castellana); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); plaza Norte, 2 (esquina a Vía Límite, Tetuán); General Ricardos, 135; (Carabanchel Bajo); avenida de la Albuera, 77 (Puente Vallecas); y Martínez de la Riva, número 113, prov.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO DE AYER  
683

## Eine REAL CINEMA: "NAGANA"

Una parte argumental muy tonta, y otra, documental, ciertamente curiosa.

Título original: «Nagana». — Producción: Italgamma, Roma, y Gammafilm, París, 1954. — Director: Herve Bromberger. — Argumento y guión: Jacques Compagnez y Martin. — Fotografía: Edmond Sechan. — Música: George Auric. — Procedimiento color: «Eastmancolor». — Intérpretes: Bárbara Laage, Renato Baldini, Raymond Souplex, Gabrielle Dorziat, Gil Delamare, Pierre Sargol y Enrico Luzi.

AUNQUE los espectadores nos figuramos, más o menos exactamente, lo que vamos a contemplar, no estaría mal que se nos recordase al comienzo, en una nota, que estas películas que suceden en el Continente negro — hoy ya nada misterioso — son, argumentalmente, muy tontas, mientras no se demuestre lo contrario. Y ésta, precisamente, no aporta ni una sola prueba para que creamos otra cosa.

Preferimos que se nos ofrezcan películas enteramente documentales, que relatan en imágenes expediciones, bien científicas, de propaganda — como las organizadas por fabricantes de autos — o turísticas — para cazar —, y no que se nos cuenten historietas excesivamente pueriles para que las aceptemos, por muy ingenuos que seamos.

Lo único interesante de este film de coproducción italofrancesa — con resaltable predominio de la segunda parte — es su aspecto documental. Hemos visto ya muchas veces estas escenas, pero siempre nos resultan curiosas. Jirafas, elefantes, hipopótamos, cocodrilos... observados de cerca o de lejos, según los objetivos que se han utilizado.

En el recorrido que efectúan por tierras africanas los personajes de esta trama, se nos deparan oportunidades para que presenciemos típicas danzas de diversas

## VIDA INTELECTUAL

### Carlos Primelles, en el Círculo Catalán

En la tarde de ayer, en el Círculo Catalán, el ilustre escritor don Carlos Primelles, dió su segunda conferencia titulada «Consejos a las casadas» (que también pueden escuchar las solteras). El conferenciante fué planteando y resolviendo ingeniosamente no pocos problemas matrimoniales de estos tiempos frívolos, abarcando los distintos aspectos sentimentales, sociales y económicos.



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO  
DE LOS DEPORTES  
PREDILECTO DE LA  
JUVENTUD ESPAÑOLA

tribus. Asistimos a una boda y a una ceremonia funeraria. Y nos ganamos la confianza de un pueblo de pigmeos...

Promueven la «Misión Larguilière», que costea una altruista dama parisiense, la baronesa de este apellido, para combatir la terrible enfermedad del sueño, unos aventureros, que en lugar de medicamentos, llevan baratijas para cambiárselas a los indígenas por oro. Al intervenir en la empresa, una bella joven, secretaria de la baronesa, el amor juega un importante papel...

Cuanto componen el cuadro interpretativo — hasta los propios indígenas, en sus actuaciones verdaderas — asumen sus cometidos en el tono candoroso que exige el asunto.

La traducción española de los diálogos, es tan desafortunada, que en algunos momentos dramáticos suscita la hilaridad.

Luis GOMEZ MESA

## Imposición de condecoraciones a dos magistrados

SE CELEBRARA HOY EN EL CENTRO GALLEGO

HOY, a las ocho de la noche, tendrá lugar en el Centro Gallego la imposición de la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort a los magistrados señores Sánchez Guisande y Golmenero Saa. Al acto asistirán destacadas personalidades.

## Teatro EN PARIS SE REPRESENTA "LAS MOCEDADES DEL CID"

PARIS. — «Las mocedades del Cid», comedia de Guillén de Castro, será representada en esta capital en su versión original, en castellano, durante los días 28, 29 y 30 del actual, en el teatro Sarah Bernhardt, por actores del Teatro de Cámara de Barcelona.

La obra, en la que el dramaturgo y poeta francés Pierre Corneille basó su obra «Le Cid», será representada durante el Festival Teatral Europeo organizado en París para los meses de junio y julio.

Después de la obra española se representará «El pato salvaje», de Ibsen, interpretada por actores del Teatro Nacional de Oslo. Luego se representará una obra yugoslava.

Aparte de España, participarán en el Festival, entre otros países, Alemania, Austria, Italia, Polonia, Rumania, Irlanda, Inglaterra e Israel. (Efe.)

Suscripción nacional pro monumento a don Jacinto Benavente

Suma anterior, 380.811 pesetas. Excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid, 5.000 pesetas; Asociación de Escritores y Artistas, 3.000; Diputación Foral de Alava, 2.000; Excelentísimo Ayuntamiento de Gijón, 1.000; Excelentísimo Ayuntamiento de Orense, 1.000; Excelentísima Diputación Provincial de Orense, 1.000; Excelentísima Diputación Provincial de Almería, 1.000; Excelentísima Diputación Provincial de Salamanca, 1.000; don Emilio González de Hervás, 1.000; Excelentísima Diputación Provincial de Alicante, 968,75; don Juan Dotras Vila, 500; Radio España de Barcelona, 500; excelentísimo señor don Antonio Iraizoz, embajador de Cuba, 500; don Justo Segovia Martínez, 250; Círculo Mercantil e Industrial de Vigo, 250; Sociedad «La Oliva», 250; Sociedad Liceo Recreo Orensana, 250; don Antonio Casero, 100; don Heriberto Hernández, 100; doña María Núñez Moreno, 100; La Cruz Blanca de Vigo, 100; doña María Luisa Muñoz Vargas, 100; don Antonio Franquet Cusiñé, 100; don Julio Gómez, 100; Agrupación Liceo de Arte de Orense, 100; Coliseo Sesteira, 100; teatro Principal de Orense, 100; Junta de Servicios Municipales de Villanador, 100; don Antonio Monsálvez Cárdenas, 100; don Manuel Alcaraz Criado, 100; Salón Buenos Aires, de Vigo, 75; don

## LABERINTO

### ASIENTOS Y TAXIS

SE HA REPETIDO largamente que el problema de los taxis en Madrid es un problema de capacidad, de número de plazas disponibles. Desde este punto de vista, tan elemental como lógico, todas las medidas que se adopten para obtener un mayor rendimiento de los vehículos en circulación tiene que ser admitida como natural.

Por razón semejante a la que aconsejó la admisión de viajeros sin asiento en los autobuses de dos pisos se autorizó en determinadas circunstancias la admisión de cinco viajeros en los taxis. El propósito no puede ser más simple y normal: conseguir el máximo número de plazas con el mismo número de vehículos.

Principio tan sencillo quiebra, sin embargo, en el caso de los taxis de fabricación nacional. El Ayuntamiento admitió el servicio de estos vehículos sin reforma, pero con la limitación de que sólo pudieran ser utilizados por tres viajeros, para lo cual se expresaba específicamente la prohibición de usar el asiento contiguo al del conductor.

La prohibición de utilizar para el servicio este que por antonomasia se llama cuarto asiento se basa en los reparos o escrúpulos que el hipotético viajero número cuatro pudiera oponer a compartir con el conductor la parte delantera del vehículo.

Así resulta que en el sistema general de transportes por taxi se pierde un número de plazas muy superior al del número de vehículos de tres asientos, ya que, como consecuencia de la prohibición, los frecuentes grupos de cuatro viajeros tienen que renunciar al uso de tales coches.

La simultaneidad de la autorización concedida a los vehículos citados y la prohibición de ocupar el cuarto asiento, según los motivos expuestos, no parece congruente. Me baso, en último término, en la libertad que el usuario del taxi tiene para elegir vehículo aun en el caso de concurrencia de coches disponibles en una misma parada o punto.

Si se levantase la prohibición y se estableciera una separación adecuada entre los asientos delanteros todo seguiría igual o mejor. Las personas que efectivamente tengan escrúpulos para ocupar el cuarto asiento podrían seguir comportándose como si la prohibición se mantuviera; pero aquellos otros más tolerantes, cuando formasen grupos de cuatro, podrían disponer de mayor número de taxis, que, en definitiva, es de lo que se trata, si no me equivoco.

AGUIAGA

## CASAS REGIONALES

AYER FUE INAUGURADA LA CASA DE SALAMANCA



ble Casa Charra que de aquella inolvidable, continuación Salamanca en Ma-la nueva Casa de Se inauguró ayer durante tantos años ostentó la re-

presentación de todos los salmantinos en la capital.

A las once de la mañana se celebró una misa solemne, y a continuación fueron bendecidos los locales, obsequiándose con una copa de vino español a los numerosos invitados.

Por la tarde, a las seis, tuvo lugar una fiesta folklórica, en la que intervinieron dulzaineros y charros de diversas localidades de la provincia de Salamanca, organizándose a continuación un animado baile. La Casa está instalada en el piso principal del número 11 de la plaza de Bilbao.

## ¡UTILISIMO PARA EL RADIOTECNICO!



**DE LA GALENA A LA TELEVISION**  
Nuevo título de la sensacional colección **TECNICA AL DIA** que hallará en QUIOSCOS Y LIBRERIAS  
**Precio: 30 ptas.**  
SOLICITE CATALOGO DE OBRAS TECNICAS A: EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Proyecto, 2 - Barcelona



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Ha empezado la semana con mal viento. A la gente le ha dado por vender, y, como sucede siempre, este apartamiento del dinero, que suele ser paralelo a la manifestación más clara del vendedor, ha producido un mayor reblandecimiento en los cambios. Afortunadamente, la Bolsa no se ha puesto de una manera totalmente orientada hacia este viento vendedor, pues hubo unos cuantos valores que tuvieron muy buen público y subieron rápidamente: la Rif, que de 555 pasó a 570, cerrando a 565; la Ponferrada, que ganó otros diez puntos, aunque ya a 752 lo que se llama era papel, y M. M. Madrileñas que subieron hasta 248 desde el 244 del viernes.

Fuera de estos valores, el ceño de la Bolsa estaba bastante cerrado, y los cambios en descenso abundaban. En Banca, fuera del Crédito Industrial, que reaccionaba algo, y un par de repeticiones de cursos en el resto, la tendencia era francamente de baja. No fuerte, esa es la verdad: los seis duros como máximo, o los diez en las nuevas del exterior. La baja más fuerte del Hipotecario es ya un tanto anormal: 38 duros, pero también hay que explicarlo diciendo que la cotización del día viene ya limpia de los cupones de la ampliación, que salen a 103 pesetas y de las 35 pesetas del dividendo complementario.

En el correo eléctrico la situación viene a ser asimismo poco sólida, pues apenas si hay dos o tres valores que ganan algún terreno y de poca importancia, pero en los valores gruesos la sangría del día es

fuerte. En Hidroeléctrica Española, de 9,50 duros, al bajar a 346,50, y hasta se hicieron a 345. Bilbao, 350. En Iberduero, la caída es de 11 duros, al terminar a 307, aunque también operaron a 305—Bilbao, 312—, siendo en los cupones el cambio de 265 contra 272 de la semana anterior. La otra baja fuerte, la de Leonesas, que ceden de 262 a 230, hay que explicarla, en parte, con el cupón de la ampliación, que habiendo operado el viernes a 110, ayer no encontraba mejor dinero que el de 75 pesetas, y en papel.

No se ha dejado influenciar el departamento inmobiliario por el mal humor de la Bolsa. Hay algunas bajas, pero pequeñas y compensadas con creces por las alzas anotadas. Entre las primeras se encuentra Vallehermoso, que baja de 422 a 275, pero no hay que asustarse, porque el cupón de la ampliación, que ayer se desprendía de la acción vieja, casi vale la baja: 725 pesetas contra 735.

En el correo de arbitraje se han dividido las operaciones, y no es el departamento que acaba peor. Por lo menos, había dos o tres valores de los de categoría que se presentaban muy solicitados por el público. Rif, que subía de 555 a 570 para quedar a 565—Barcelona, 559—, pero eran diez puntos de ganancia y no había papel a última hora. Otro tanto, diez puntos, subía Ponferrada, a 752, pero a este precio no era dinero precisamente el que había. También se presentó con cambio decididamente para arriba las M. M. Madrileñas, a 248. Frente a este grupo de valores, que se presentaban lozanos y hasta con ganas de subir en el resto, predominaban los resbalones, unos pequeños, porque Explosivos, por ejemplo, apenas si cedía un entero; otros, más fuertes, como Auxiliar, que volvía a retroceder, haciéndose a 517, con otros 13 duros menos, y hasta nueve perdía Petróleos, que no pudiéndose agarrar al 700, terminaba a 699. Y en Barcelona, a 693. Fuera de esto, la teoría de bajas era amplia, aunque no de tanta importancia. Telefónica también alojaba un poco, hasta 328. Y Unión y Fénix perdía hasta 200 pesetas; pero hay que considerar que dentro de esa baja se encuentran los importes del dividendo complementario y del bono de 50 pesetas, que ayer se desprendían de la acción y de su valor en Bolsa se descontaban.

## MANCOMUNIDAD DE LAS MINAS DE HIERRO DE CEHEGÍN, S. A.

### CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, calle de Príncipe, núm. 10, el día 26 de junio actual, a las 18 horas en primera convocatoria, y para el día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, para tratar y resolver los asuntos propios de su competencia.

Madrid, 2 de junio de 1956. — Mancomunidad de las Minas de Hierro de Cehegín, S. A. (firma ilegible)

## Sociedad Española de Industrias Químicas y Farmacéuticas "Lofar", S. A.

De conformidad con los Estatutos se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 26 de junio corriente, a las cuatro de su tarde en primera convocatoria, en el domicilio social, calle de Alcalá, número 21, y para el día 27, a la misma hora y en el mismo local, en segunda convocatoria.

### ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo y de la Memoria, cuentas y Balance. Estos documentos y el informe sobre ellos emitido por los censores de cuentas estarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio social quince días antes de la celebración de la Junta, durante las horas de trabajo.

2.º Resolución de las cuestiones que sean sometidas a su deliberación por el Consejo y de las proposiciones presentadas por los señores accionistas, de conformidad con los Estatutos.

3.º Designación de censores, propietarios y suplentes, que han de actuar para el ejercicio de 1956.

Tienen derecho de asistencia a la Junta todos los que posean, por lo menos, 25 acciones serie B o 100 acciones serie A o 150 acciones serie preferentes, con cinco días de antelación a la fecha en que aquélla se celebre, y también los que con igual antelación reúnan el indicado número de acciones en concepto de representantes de accionistas que por no tener cada uno de ellos el número necesario para

poder asistir personalmente a la Junta se hayan agrupado para conferir su representación, haciéndolo constar así en carta dirigida al Consejo de Administración de la Sociedad.

Todos los que se propongan concurrir a la Junta tendrán que depositar las acciones o resguardos bancarios que las amparen tres días antes, por lo menos, de celebrarse la Junta, en el Banco Español de Crédito, en cuyo establecimiento se les entregará la tarjeta de admisión correspondiente, la cual será nominativa y personal, y en la que constará el número de acciones que posean y el que representen y los votos que le corresponden.

Caso de que la Junta susodicha no pudiera celebrarse en primera convocatoria, por no concurrir a la misma los socios o capital desembolsado a que hace referencia el artículo 51 de la ley 17 de julio de 1951, se celebrará en segunda convocatoria, en el mismo local y con el mismo orden del día, al siguiente día 27 de junio, a las cuatro de la tarde.

Madrid, 4 de junio de 1956.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

Un Campamento del Frente de Juventudes es... ya lo sabe todo el mundo. Envíe a sus hijos, a sus alumnos, a sus aprendices. Verán los resultados que en ellos se operan.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	81,75	81,75	=
4 % Ext. ... ..	101,75	100,75	- 1,-
A. 1908 4 % ... ..	92,-	92,-	=
3 % 1928 s/l... ..	87,-	87,50	+ 0,50
4 % en s/l... ..	100,-	100,-	=
4 % nov s/l... ..	99,-	99,-	=
Am. 3,50 % ... ..	91,75	91,50	- 0,25
Tros. 3 % AB... ..	100,90	100,90	=
Tesoros 3 % ... ..	100,30	100,30	=
Idem Nov. ... ..	100,-	100,05	+ 0,05

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	85,50	85,50	=
» 1918 ... ..	85,-	85,-	=
Mejoras U. ... ..	81,50	81,50	=
Subsuelo ... ..	89,50	89,50	=
Vs. 1929 ... ..	72,-	72,-	=
» 1931 Int. ... ..	80,-	80,-	=
» 1931 Ext. ... ..	80,-	80,-	=
» 1941 ... ..	72,-	72,-	=
» 1946 ... ..	78,-	78,-	=

### OTROS FONDOS

L. N. Colon ... ..	94,50	94,50	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	95,50	95,50	=
» a 5 % ... ..	97,-	97,-	=
Rec. Nac. ... ..	99,-	99,-	=
Renfe ... ..	96,-	96,-	=
Tánger-Fez ... ..	72,-	71,50	- 0,50
Marruecos 5 % ... ..	60,-	60,-	=
Em. Majzen ... ..	92,75	92,75	=
Em. Austríaco ... ..	100,-	100,-	=

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	98,-	98,25	+ 0,25
» 4 % ... ..	83,50	83,50	=
» 4,50 A % ... ..	81,75	82,-	+ 0,25
» 4,50 B % ... ..	81,-	82,-	+ 1,-
» 4,50 C % ... ..	84,-	84,-	=
» 4,50 exent. ... ..	103,-	103,-	=
» 5 % exent. ... ..	108,-	108,-	=
C. L. 4 % In. ... ..	97,-	97,-	=
» 4 % lot. ... ..	100,30	100,40	+ 0,10

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	98,50	98,50	=
Chade 6 % ... ..	101,50	102,-	+ 0,50
» 5,50 % ... ..	101,-	101,-	=
» bonos ... ..	101,-	101,-	=
Alberche 1951 ... ..	83,50	83,50	=
S. Nan 6 % ... ..	77,50	77,50	=
C. Española ... ..	89,25	89,25	=
F. Mieres ... ..	91,-	91,-	=
B. Camp 49 ... ..	94,50	95,-	+ 0,50
Explosivos ... ..	98,50	98,50	=
Hornos ... ..	98,50	98,50	=
Telefónica ... ..	93,50	93,50	=
Peñarroya ... ..	92,-	92,-	=

### ACCIONES:

<b>Bancos</b>			
España ... ..	803,-	803,-	=
Exterior ... ..	550,-	545,-	- 5,-
Id. nuev. ... ..	2.150,-	2.100,-	- 50,-
Hipotecario ... ..	530,-	492,-	- 38,-
Crédit. Local ... ..	218,-	218,-	=
Esp. Crédito ... ..	860,-	857,-	- 3,-
Hisp. Am. ... ..	704,-	698,-	- 6,-
Central ... ..	659,-	656,-	- 3,-
Rural-Mediterráneo ... ..	300,-	300,-	=
Cr. Ind. ... ..	206,-	210,-	+ 4,-
Ibérico ... ..	670,-	670,-	=
Lóp. Quesada ... ..	640,-	640,-	=
Mer. Ind. ... ..	407,-	407,-	=
Popular E. ... ..	500,-	498,-	- 2,-
B. Gral. C. Ind. ... ..	337,-	337,-	=
Gijón ... ..	400,-	400,-	=
Herrero ... ..	425,-	425,-	=

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	586,-	588,-	+ 2,-
Azucarera ... ..	163,-	164,-	+ 1,-
Id. Madrid ... ..	115,-	115,-	=
Ebro ... ..	407,-	404,-	- 3,-

### CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	410,-	410,-	=
P. Valderrivas ... ..	415,-	415,-	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	115,-	115,-	=
L. Valderrivas ... ..	358,-	358,-	=
Hidrociivil ... ..	152,-	148,-	- 4,-
C. G. Esp. ... ..	119,-	118,-	- 1,-
Dragados ... ..	255,-	240,-	- 15,-

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	290,-	290,-	=
U. E. M. ... ..	222,-	218,-	- 4,-
Id. nuevas ... ..	215,-	213,-	- 2,-
Cooperativas ... ..	163,-	163,-	=
Hid. Española ... ..	356,-	346,50	- 9,50
Id. nuevas ... ..	308,-	308,-	=
Chorro ... ..	163,-	164,-	+ 1,-
S. del Nansa ... ..	171,-	167,-	- 4,-

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	170,-	170,70	+ 0,70
Id. nuevas ... ..	168,-	169,-	+ 1,-
Iberduero ord. ... ..	318,-	307,-	- 11,-
Duero 6 % ... ..	308,-	296,-	- 12,-
C. E. A. ... ..	72,-	72,-	=
Chades ... ..	300,-	300,-	=
» D ... ..	300,-	300,-	=
» E ... ..	300,-	300,-	=
Telefónica ... ..	333,50	328,-	- 5,50
Fenosa ... ..	291,-	290,-	- 1,-
E. Leonesas ... ..	262,-	230,-	- 32,-
Ele. Viesgo ... ..	258,-	253,-	- 5,-
E. R. Zarag. ... ..	155,-	155,-	=
Gallega ... ..	172,-	172,-	=
H. Cantábrico ... ..	234,-	230,-	- 4,-
Id. nuevas ... ..	253,-	253,-	=
Moncabril ... ..	170,-	173,-	+ 3,-
S. del SU ... ..	310,-	309,-	- 1,-

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	103,-	103,50	+ 0,50
Aspe ... ..	36,-	36,-	=
Asturiana ... ..	71,-	71,-	=
Bami ... ..	107,-	107,-	=
Caisa ... ..	16,-	16,-	=
Cantabria ... ..	181,-	178,-	- 3,-
Centro ... ..	150,-	150,-	=
Ceisa ... ..	110,-	109,-	- 1,-
C. Hispánico ... ..	28,-	30,-	+ 2,-
El Carmen ... ..	93,-	95,-	+ 2,-
Fisa ... ..	180,-	180,-	=
Hispana ... ..	95,-	95,-	=
Layetana ... ..	50,-	50,-	=
Metropolitana ... ..	195,-	196,-	+ 1,-
Id. nuevas ... ..	181,-	181,-	=
Rubán ... ..	128,-	128,-	=
Urbis ... ..	213,-	206,-	- 7,-
Vacesa ... ..	119,-	119,-	=
Uresa ... ..	100,-	100,-	=
Urb. Met. ... ..	610,-	610,-	=
Urvacera ... ..	138,-	138,-	=
Vallehermoso ... ..	422,-	275,-	- 147,-

### METALURGICAS

Hornos ... ..	317,-	312,-	- 5,-
Id. nuevas ... ..	1.250,-	1.250,-	=
Auxiliar F. O. ... ..	530,-	517,-	- 13,-
Boet y Nav. ... ..	120,-	120,-	=
Com. Hierros ... ..	317,-	317,-	=
C. Metálicas ord. ... ..	208,-	208,-	=
» pref. ... ..	210,-	210,-	=
Ac. Tudor ... ..	625,-	625,-	=
I. A. S. Bárbara ... ..	230,-	228,-	- 2,-
M. M. Madrileñas ... ..	244,-	248,-	+ 4,-
Material y Cons. ... ..	226,-	221,-	- 5,-

### MINERAS

Rif ... ..	555,-	565,-	+ 10,-
Ponferrada ... ..	742,-	752,-	+ 10,-
Felguera ... ..	450,-	444,-	- 6,-
Almagrera ... ..	60,-	60,-	=
Centenillo ... ..	125,-	125,-	=
Guindos ... ..	326,-	326,-	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	175,-	175,-	=
E. I. Aragonesas ... ..	257,-	248,-	- 9,-
Explosivos ... ..	419,-	418,-	- 1,-
H. Nitro ... ..	185,-	186,-	+ 1,-
I. Q. Canarias ... ..	445,-	445,-	=
Llofar pref. ... ..	30,-	30,-	=
Gal ... ..	420,-	420,-	=
Petróleos ... ..	708,-	699,-	- 9,-
P. Q. Sint. ... ..	250,-	245,-	- 5,-
Unquinesa ... ..	263,-	261,-	- 2,-
Resinera ... ..	148,-	146,-	- 2,-

### SEGUROS

Hermes ... ..	490,-	490,-	=
La Estrella ... ..	375,-	375,-	=
U. Fénix ... ..	4.450,-	4.250,-	- 200,-

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	200,-	200,-	=
Insa ... ..	141,-	140,-	- 1,-
Vamosa ... ..	126,-	126,-	=

### VARIAS

Campsa ... ..	222,-	221,-	- 1,-
A. Tabacos ... ..	94,-	94,-	=
Tabacalera ... ..	183,-	183,-	=
C. N. Almadra ... ..	505,-	505,-	=
Naval ord. ... ..	277,-	268,-	- 9,-
Id. Pref. ... ..	275,-	268,-	- 7,-
N. Aznar ... ..	2.350,-	2.350,-	=
Pebsa ... ..	116,-	116,-	=
Transmediterránea ... ..	246,50	249,-	+ 2,50
U. N. Levante ... ..	198,-	198,-	=
Papelera Española ... ..	620,-	620,-	=
Papeleras Reunidas ... ..	243,-	243,-	=
Metro Mad. ... ..	190,-	190,-	=
Sniace ... ..	395,-	395,-	=
Fefasa ... ..	281,-	280,-	- 1,-



# DEPORTES

## Treinta y siete automóviles continúan la Vuelta a Europa

HANNOVER. — De los cuarenta automóviles que tomaron la salida en esta el día 1 para la prueba de la Vuelta a Europa, de 13.000 kilómetros, todavía quedan 37. El día 2 se retiró el equipo turco formado por Bahceli y Sipahi, sobre «Alfa Romeo», por avería en el coche.

## NUEVA VICTORIA DE POBLET EN LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

### HOY DESCANSARAN LOS CORREDORES EN SONDRIO

SONDRIO. — Se ha disputado la décimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, entre las localidades de Lecco y Sondrio, con un recorrido de 98 kilómetros, que fue

ganada por el español Miguel Poblet en forma brillante.

Poco después de la salida comenzaron las tentativas de escapada, que ya se repitieron varias veces, siendo uno de los animadores de estas fugas el español Bahamontes. Sin embargo, no tuvieron efecto, al intervenir inmediatamente el italiano Fornara y sus compañeros de equipo, quedando neutralizadas.

A base de fuertes tirones se fue desarrollando la etapa, y en uno de ellos escapó el italiano Boni, seguido del español Poblet, a quienes se unió poco después el también italiano Moule, que se había despegado de uno de los grupos seguidores.

Cuando se llevaba la mitad del recorrido los ciclistas de cabeza habían logrado una ventaja de 1,50 minutos sobre el grueso del pelotón, y después de 20 kilómetros de pedaleo la diferencia alcanzaba a los tres minutos.

#### POBLET BATIÓ AL «SPRINT» A BONI Y MAULE

Una vez en la recta final, Miguel Poblet, que figuraba en cabeza, batió, en formidable «sprint», a sus compañeros de fuga, entrando vencedor, cuando la diferencia respecto a sus seguidores más inmediatos había aumentado a 4,02 minutos.

El triunfo de Miguel Poblet es el cuarto que registra en el curso del «Giro», lo que pone de manifiesto la magnífica clase de «sprinter» del español, ya que su punta de velocidad en los últimos metros resulta incontestable, sin que los esfuerzos de sus adversarios consigan neutralizarla.

Con motivo del éxito conseguido ayer, todos los críticos de ciclismo que participan en la Vuelta elogian grandemente la magnífica labor que está llevando a cabo el conjunto hispano, y destacan de manera especial las actuaciones de Bahamontes y Poblet, ya que aquél realizó ayer una excelente labor, pues a lo largo de la etapa fue el constante animador de la misma, al iniciar los intentos de fuga.

Hoy los corredores descansarán en la ciudad de Sondrio. (Mencheta.)

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Miguel Poblet, España, 2 horas, 21 m., 56 s.
2. Boni, Italia, idem.
3. Maule, Italia, idem.
4. Padovan, Italia, 2-25-58.
5. Monti, Italia, idem.
6. De Santi, Italia, idem.
7. Nencini, Italia, idem.
8. Magni, Italia, idem.
9. Fabbri, Italia, idem.
10. Couvreur, Bélgica, idem.
11. «Ex aequo», un numeroso grupo entre los que figuran los españoles Bahamontes, Botella, Ruiz y Serra, en el mismo tiempo que Padovan.
83. Galdeano, España, 2-34-33.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Fornara, Italia, 79-02-42.
2. Moule, Italia, 79-02-51.
3. Fallarini, Italia, 79-04-14.
4. Bahamontes, España, 79 horas, 04 m., 37 s.
5. Mosser, Italia, 79-04-49.
6. Defilippis, 79-05-25.
7. Astrua, Italia, 79-05-38.
8. Brankart, Bélgica, 79-05-51.
9. Gagtman, Holanda, 79-06-18.
10. Buratti, Italia, 79-06-20.
- Los demás españoles ocupan los siguientes lugares:
51. Botella, 80-02-22.
52. Poblet, 80-04-38.
69. Bernardo Ruiz, 80-27-31.
73. Serra, 80-32-01.
89. Galdeano, 81-34-12.

## Archie Moore revalida su título mundial de los semipesados

Venció ayer al británico Pompey, en Londres, por K. O. técnico en el décimo asalto

LONDRES. — El americano Archie Moore ha conservado el título de campeón del mundo de los semipesados, al batir por K. O. t., en el décimo asalto, al británico Yolande Pompey.

La expectación despertada por este combate abarrotó el amplio local del Harringay, advirtiéndose la presencia de los federativos del boxeo inglés y de otras nacionalidades.

Como es sabido, Moore figuraba como gran favorito, pese a la desigual edad, lo que determinó que las apuestas se inclinaran a su favor en proporción de cerca de cuatro a uno.

El desarrollo del combate fue éste:

Primer asalto. — De salida tomó la iniciativa el boxeador británico, quien logró colocar algunos buenos golpes a su adversario, mostrándose este muy pasivo.

Sin reacción alguna de Moore finalizó este tiempo, apuntándosele el aspirante.

Segundo asalto. — Continuó la iniciativa del británico, pero Moore se animó un poco, intercambiándose golpes de alguna contendencia, que encajaron fácilmente.

Hacia el final, atacó el campeón, logrando colocar una buena serie de crochets, que acusó el antillano. Asalto nulo.

Tercer asalto. — Volvió a ser el aspirante el iniciador del ataque, sin que el campeón se mostrase demasiado preocupado, convencido de poseer una defensa muy cerrada, que el británico no lograría atravesar. Sin embargo, Yolande Pompey logró colocar un buen directo en la cara de Moore, quien, a su vez, lanzó dos buenos crochets al

mentón. El round se lo apuntó el británico.

Cuarto asalto. — Comenzó este período con un buen crochet a la nariz del campeón, que le hizo sangrar y encorajinarse, atacando en tromba, hasta conseguir bloquear en las cuerdas a su adversario, para, acto seguido, colocarle una serie de ambas manos a la cara, que el británico acusó de modo visible.

Sin embargo, Yolande Pompey reaccionó y pudo detener el ataque, que parecía revestir caracteres casi decisivos. El «round» finalizó con una neta ventaja del campeón.

Quinto asalto. De nuevo vuelve a mostrarse pasivo Archie Moore, y su contrincante, en ataques repetidos, logró apuntarse el período, si bien sus golpes, faltos de fuerza, puede decirse que no pusieron en grave dificultad al poseedor del título.

Sexto asalto. Archie Moore parece hallarse fatigado, y sin duda debido a ello, contraataca con menor decisión que en anteriores asaltos, si bien se muestra siempre muy peligroso. Como el anterior, este asalto fue favorable a Pompey.

Séptimo asalto. También se apuntó este asalto Yolande Pompey, quien atacó con potentes directos, algunos de los cuales lograron alcanzar al americano, siempre apático y contentándose con esquivar o bloquear los golpes que su adversario le propinaba.

Octavo asalto. De salida, el campeón se lanza en tromba al ataque, y coloca varios golpes muy peligrosos a la cara del aspirante.

A seguida, los dos pugiles se enlazan en un cuerpo a cuerpo muy violento, del que Archie Moore sale el primero, tocando a continuación al británico en la mandíbula.

La fuerte reacción del aspirante, en su contraataque determina que el asalto finalice con igualdad de puntos.

Noveno asalto. De nuevo ataca el campeón al iniciarse este «round», haciéndolo con tal decisión, que logra que su contrario se bata en retirada, momento que aprovecha para largarle varias series de poderosos «crochets» a la cara, uno de los cuales abre la caja de Pompey, comenzando a sangrar la herida. Sin detenerse en su violento ataque el americano aumenta la furia de los golpes, y nuevamente toca con fuerza a su adversario, quien, sin embargo, haciendo acopio de sus energías, inicia el contraataque, cuando finalizaba el «round», que los jueces concedieron a Archie Moore.

Décimo asalto. — En el comienzo de este asalto, decisivo en este combate, Archie Moore lanzó unos golpes demoledores sobre su contrincante, hasta conseguir dar con él en tierra, al alcanzarle con un directo de izquierda. Sobre el tapiz el antillano oye contar al árbitro hasta nueve; pero de nuevo, en una reacción dramática, se levanta, para recibir otros furiosos ataques del campeón, que le persigue por todo el cuadrilátero, hasta acorralarlo en las cuerdas, en donde le lanza una serie de golpes a la cara, coronados por un crochet de derecha, que hacen besar de nuevo la lona a Yolande Pompey.

El público sigue las incidencias de la lucha con extraordinario interés, convencido de que la resistencia del aspirante está tocando a su fin; pero éste vuelve a levantarse, después de la cuenta de nueve, en situación de manifiesta inferioridad.

Llevado de nuevo a un rincón y furiosamente atacado por el americano, que emplea ambas manos, Pompey se derrumba, sangrando abundantemente.

Por tercera vez, ésta cuando fue contado ocho veces, el británico volvió a levantarse; pero el árbitro puso fin al combate, declarando el K. O. técnico, lo que determinó que Archie Moore continúe ostentando el título mundial de los semipesados. (Mencheta.)

## PISCINA FLORIDA (AGUA DE LOZOYA) FUNCIONA YA DIARIAMENTE

### MOTOCICLIISMO

## Manuel Romo ganó la segunda fase del Campeonato de Castilla de regu aridad

Organizada por el Real Moto Club de España se celebró el domingo la segunda fase del Campeonato de Castilla de regularidad sobre un recorrido de 292.500 kilómetros.

La clasificación fue la siguiente:

1. Manuel Romo («Triumph»), diferencia 3 segundos.
2. Juan Carlos Varadé (x. x.), 4 segundos.
3. Alfonso Cortés («R. O. A»), 8 segundos.
4. Luis Soriano («M. V.»), 13 s.
5. Manuel Bravo («R. O. A»), 14 segundos.
6. Hugo Ferrari (x. x.), 16 s.
7. David Castro («R. O. A»), 19 segundos.
8. César Martín («M. V.»), 20 segundos.
9. Gómez III («Clúa»), 26 s.
10. «Xuaco» (x. x.), 30 s.
11. «Atila» («M. V.»), 1 m. 30 s.
12. Luis Andrés («Clúa»), 1-45.
13. Gabriel Corsin («M. V.»), 1 m., 46 s.
14. Pablo Arranz («Ossa»), 3 m., 20 segundos.
15. José María Illana («M. V.»), 38 m., 37 s.

Universitario: Para velar por la continuidad de tus estudios, el Seguro Escolar te protege contra las consecuencias que puedan derivarse de un accidente. Acude a la Mutua o a cualquier Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

## INFORMACION ECONOMICA

# SOCIEDAD METALURGICA DURO-FELGUERA, S. A.

Capital: 384 millones de pesetas

## SUSCRIPCION PUBLICA

DE

100.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una

Tipo de emisión: 98,50 por 100,

LIBRE DE GASTOS PARA EL SUSCRIPOR

Interés: 6,75 por 100 bruto anual,

CON CUPONES SEMESTRALES DE VENCIMIENTO 1 DE JUNIO Y 1 DE DICIEMBRE

Renta líquida: 5,20 por 100,

MAS LA PRIMA DE AMORTIZACION

### BANCOS ASEGURADORES

Banco Urquijo	Banco Español de Crédito
Banco Hispano Americano	idito
Banco Herrero	Banco Guipuzcoano
Banco de Gijón	Banco Zaragozano
Banco de San Sebastián	Banco de Vitoria
Banco Ibérico	Banco Garriga Nogués

Fecha de suscripción: 8 de junio de 1956

Los Bancos se reservan la facultad de declarar cerrada la emisión en cuanto quede cubierta.



# DEPORTES

## Las selecciones juniors de baloncesto de España y Francia se enfrentarán por segunda vez, el sábado, en el Fiesta Alegre

Con los partidos finales del Campeonato de España y la exhibición del Harlem terminará la temporada en Madrid

Como remate de una temporada brillante cual ninguna de las anteriores, en el plazo de breves días tendremos en Madrid tres acontecimientos baloncestistas de auténtica envergadura.

El primero es el encuentro entre las selecciones juniors de España y Francia, partido que se disputará el próximo sábado, por la noche, en la cancha del Fiesta Alegre.

Al encuentro internacional siguen las semifinales y final del Campeonato de España Copa de Su Excelencia el Generalísimo, encuentros que se disputarán los días 16 y 17. En la primera de estas fechas se disputarán las semifinales Estudiantes-Aismalibar y Real Madrid-Juventud, y el segundo, la final entre los ganadores de las semifinales y el partido para el tercer puesto entre los conjuntos perdedores.

Cierra la temporada la exhibición que realizará el conjunto profesional norteamericano del Harlem Globe Trotters, exhibición que tendrá lugar el día 18, por la noche, en el estadio Santiago Bernabéu.

El encuentro que el próximo sábado jugarán las selecciones juniors española y francesa es el segundo que disputan. El primero tuvo lugar en Burdeos y fué ganado para el equipo español por 66 puntos a 51.

Para este encuentro con los galos no se conoce aún cuál será nuestro equipo, y únicamente se sabe que los quince preseleccionados son Alfonso Martínez y Riera (Aismalibar); Herreras, Codina y Cano (Real Madrid); Puig (Hesperia), Alberto García (Femsa); Salaverria (Estudiantes); Ballester y Gombau (Juventud); Navarro (Barcelona); Sañudo y Laso (Real Madrid juvenil); Nuere (Estudio) y Ricardo San Marcos (Deportiva Astur, de Oviedo).

Francia va más adelantada que nosotros, pues hace ya algún tiempo que tiene designados los diez jugadores que actuarán en Madrid. Son éstos Fernandez (S. C. Alfortville), Wallpoth (St. François), Rozon (A. B. C. Nantes), Sarrazin (La Française), Chaudenson (A. S. B. Lyon), Belmas (Racing), Costa (C. S. M. Aboue), Hemmerlin (F. C. Mulhouse), Singer (P. U. C.) y Peck (F. C. Mulhouse).

De estos diez jugadores que componen el equipo gallo, Fernandez y Sarrazin ya son conocidos en Madrid, pues actuaron con la selección de París en el pasado torneo internacional celebrado en el Fiesta Alegre.

## LA ANTORCHA OLIMPICA PARA LOS JUEGOS HIPICOS LLEGO AYER A GRECIA

ESTOCOLMO. — El jinete Haxel Sttaahls, campeón olímpico de 1924, ha recibido en el aeródromo de Malmö la llama olímpica traída en avión directamente de Grecia, donde fué encendida.

Desde el aeródromo la llama será transportada por 50 caballistas, que se irán relevando, hasta el estadio Olímpico de Estocolmo, donde se celebrarán los Juegos Olímpicos Hípicos. (Mencheta.)

### EL EQUIPO JAPONES SE ENCUENTRA PERFECTAMENTE PREPARADO

ESTOCOLMO. — El equipo hípico japonés que tomará parte en los Juegos Olímpicos de Estocolmo se encuentra perfectamente preparado. Los componentes del equipo han permanecido tres meses en

Tanto el partido España-Francia como los encuentros finales del Campeonato de España y la exhibición del Harlem han despertado mucho interés, pues la afición al baloncesto crece por días en Madrid y no hay duda alguna que se trata de tres auténticos acontecimientos a cual más prometedores.

M. B.

## Hay dos ofertas para construir el nuevo campo de fútbol del Zaragoza

ZARAGOZA. — En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado ayer el acto de apertura de los pliegos presentados en el concurso de obras para la construcción de un nuevo campo de fútbol, que se levantará en terrenos de la Gran Vía zaragozana por cuenta del Municipio.

Se presentaron dos ofertas, una de ellas suscrita por la Empresa Agromán, que se compromete a realizarlas por la cantidad de pesetas 16.417.709, y la otra por el ingeniero constructor de Madrid don Pedro Montilla y Burillo, por la cantidad de 13.991.867 pesetas, con una ligera rebaja del tipo de licitación que era de 14 millones de pesetas.

El primer proyecto, o sea el de Agromán, ofrece una capacidad mínima de 30.000 espectadores, ampliable a 60.000, con más de la mitad de las localidades para estar sentados, y tribuna de preferencia completamente cubierta.

El suscrito por el ingeniero señor Montilla y redactado por el arquitecto don Francisco Alonso Martos, ofrece la posibilidad de construir el nuevo campo en seis meses, con arreglo a las características más modernas, consistentes en la primera fase con 26.000 localidades con asiento, ampliables a 36.000, en pie, la diferencia, y en la segunda fase hasta 60.000 localidades en su totalidad, con asientos, elevando el importe de las obras en este caso.

El último proyecto ofrece, como novedades más importantes, un gran voladizo para tribuna de preferencia, con capacidad para más

**PISCINA FLORIDA**  
(AGUA DE LOZOYA)  
**FUNCIONA YA**  
**DIARIAMENTE**

Francia antes de venir a Estocolmo, con el fin de acostumbrarse al clima europeo.

El capitán del equipo japonés ha manifestado:

«Hace muy buen tiempo ahora. Ni frío ni calor, lo que es excelente para montar. En Helsinki no nos encontramos tan bien. En estos Juegos esperamos clasificarnos mejor. Creo que las instalaciones son excelentes y la comida sueca buena.» (Alfil.)

Los aprendices de su empresa podrán gozar de unos días de descanso en la montaña, reponiendo fuerzas para un mejor rendimiento en el trabajo. Envielos a un Campamento del Frente de Juventudes,

## Mañana, en Barcelona, festival gimnástico internacional

Se enfrentarán en Price el equipo suizo y el de la Federación Catalana

BARCELONA. — Organizado por la Federación Catalana de Gimnasia se celebrará mañana en Price un encuentro internacional, actuando el equipo suizo de gimnasia, integrado por notables figuras olímpicas, Werner, Schmid Walter, Maurer Hans, Beuz Fritz, Hans Philipp, Michel Walter, que se enfrentará al de la Federación Catalana, que capitanea el campeón español y olímpico, Blume. (Mencheta.)

## Las reuniones de la F. I. F. A. y de la Unión Europea de Fútbol comenzarán el viernes en Lisboa

Argentina, Chile y Alemania pretenden organizar el Campeonato del mundo de 1962

LISBOA. — En el espacioso salón de la Sociedad de Bellas Artes se reunirán en el curso de esta semana los representantes de cincuenta y siete países para discutir los problemas del fútbol mundial.

La Unión Europea de Fútbol se reunirá el viernes próximo, y la F. I. F. A. (Federación Internacional), el sábado y domingo.

Entre los principales temas a tratar figura, en cuanto a la F. I. F. A. se refiere, la elección de su presidente. Se tiene entendido que el delegado británico, Drewry, es el candidato favorito. Pero también se mencionan los nombres de Karel J. Lotsy, holandés, y de Otorino Barassi, de Italia.

También se tratará sobre la designación del país donde ha de jugarse la Copa Mundial correspondiente a 1962. Aspiran a organizar

el Campeonato Argentina, Chile y Alemania occidental.

Alemania tiene muy pocas probabilidades de ser elegida, ya que el Reglamento determina que entre una Copa y otra no deben alternar países europeos con países de América del Sur, y la Copa de 1958 corresponde a Suecia. Por tanto, la elección se decidirá entre Argentina y Chile.

También serán elegidos los cargos de vicepresidente y miembros de la Comisión Ejecutiva. (Alfil.)

### AJEDREZ

## Jaime Lladó gana nuevamente el Campeonato de Cataluña

Terminó esta importante competición del calendario nacional, que ha constituido un brillante éxito para el representante del Club de Ajedrez Ruy López Tivoli, de Barcelona. Encaramado a las primeras posiciones desde las jornadas iniciales, Lladó se ha mantenido, ofreciendo una perfecta demostración de magnífica regularidad, situándose pronto en el liderato solitario, culminando su magnífica carrera con la obtención del título una ronda antes de concluir la prueba. Sólo fué vencido por el tercero y cuarto, Pérez y Puig, respectivamente, pero no debe olvidarse que todos los jugadores han conocido un mínimo de tres derrotas.

Debe destacarse también el excelente papel llevado a cabo por el flamante subcampeón, que, pese a perder una partida—con Albareda—por llegar tarde al lugar de juego, reaccionó en forma magnífica, apuntándose victorias de notable mérito sobre jugadores de tanto prestigio como Puig, Solá, Ribera, Pedrol, etc. Francisco Socías, natural de Mallorca, hace ya unos años que reside en la Ciudad Condal, pero casi siempre soslayó la intervención en las pruebas de clasificación, que, en el caso que nos ocupa, le ha permitido llevar a cabo tan brillante intervención. Su juego es muy sólido, y, cuando se presenta el caso, combina a la perfección.

Por disposición de la Federación Española, esta competición se ha sometido a una especial reglamentación, que le determinaba dos clasificaciones: la del Campeonato y otra valedera para determinar los jugadores que han de acudir a la máxima prueba nacional; en esta última no eran valederos los puntos obtenidos contra Lladó y Pérez, jugadores exentos de la fase de eliminación. Así, pues, las dos clasificaciones las insertamos a continuación para que el lector se haga una idea perfecta sobre los resultados definitivos desde todos los aspectos.

Clasificación del Campeonato: 1. Lladó, 11,3-3,5 puntos; 2. Socías, 10,5-4,5; 3. Pérez, 10-5; 4. Puig, 10-5; 5. Albareda, 9,5-5,5; 6. Ballbé, 9,5-5,5; 7. Solá, 8,5-6,5; 8. Ribera, 8-7; 9. Bas, 7-7,5; 10. Pedrol (antiguo internacional del fútbol español), 7-8; 11. Mora, 6,5-8,5; 12. Satorra, 5,5-9,5; 13. Marcos, 5-10; 14. Colominas, 4-11; 15. Catalán, 4-11, y 16. Werner, 3-12.

Clasificación eliminatória: 1. Socías, 10-3; 2. Ballbé, 9,5-3,5; 3. Puig, 8,5-4,5; 4. Albareda, 8-5; 5. Solá, 7,5-5,5; 6. Ribera, 7,5-5,5; 7. Pedrol, 7-6, etc.

Pasan a las finales del Campeonato de España los siguientes jugadores: Socías, Ballbé, Lladó y Pérez. Tendrán que sufrir una nueva eliminación zonal: Puig y Albareda.

J. M. L.

ENROQUE



Ayuntamiento de Madrid



